

مسع النفسن والفنسائيس

بعد اصدار الكتابين الأولين من سلسلة «مع الفن والفنانين» اللذين تناولنا بهما حياة وفن شخصيتين من ابرز فنانينا التونسيين (خميس ترنان ـ واحمد الوافي) راينا من الواجب التعجيل بنشر كتاب يقدم دراسة ضافية عن المقامات الموسيقية تشمل جميع المدارس العربية والمدارس الآسياوية والافريقية التي تتصل بها حتى نبين مدى اشعاع الثقافة العربية ، ونضع بين يدى الجيل الصاعد وثيقة فنية هامة تمكنه من توسيع ثقافته ومن الاستفادة مما انجزه السلف لتحقيق انطلاقة جديدة تساهم في تطور موسيقانا العربية .

وبهذا الكتاب نفتح آفاقا جديدة في وجه جميع الموسيقيين العرب لانه يمثل أول دراسة تتناول كل المقامات العربية من الخليج الى المحيط وتبين الاسماء المختلفة المستعملة للمقام الواحد،والخاصية التي يتميز بها ذلكم المقام في مختلف الاقطار العربية . وهذا الانجاز يمثل الخطوة الضرورية التي تسبق التفكير في توحيد مصطلحات الموسيقي العربية ، ويمكن من جهة آخرى الملحنين العسرب الدين يتوقون الى التجديد من الانتفاع بما هو موجود بتسراث جميع الاقطار العربية من درر ونفائس المقامات ، وبذلك تتوسع الآفاق ونجدد تراكيبنا العربية قبل الالتجاء الى الثقافات الاجنبية التي قد لا تجد تجاوبا مع شعبنا العربي الاصيل .

واذ نشكر الموسيقاد الاستاذ صالح المهدى الذى افرد المهد الرشيدى بهذه الدراسة القيمة نتوجه للاساتدة الباحثين راجين منهم الاسهام فى سلسلتنا هذه بما تجود به أقلامهم من دراسات تدعم الثقافة الموسيقية العربية .

والله يوفقنا جميعا والسلام رئيس المعهد الرشيدى للموسيقى التونسية عبد القادر بوسحابة

المقسامات الموسيقية العربية

ان كلمة مقام دخلت في الاصطلاح الموسيقي العربي للدلالة على تركيز الجمل الموسيقية على مختلف درجات السلم الموسيقي حتى تحدث تأثيرا معينا على مؤديها ثم على سامعيه ، ولعلها قيست في ذلك على معناها الاصلي في اللغة العربية الذي هو موضع الاقدام أو « المنزلة » وقد اشتهرت الكلمة الاخيرة في المغرب العربي للدلالة على الدرجة الصوتية

ثم تحولت كلمة ا مقام ا في اغلب البلاد العربية والاسلامية فصارت تستعمل للدلالة على مجموع السلالم الموسيقية التي وضعت لكل منها ابعاد مخصوصة بين مختلف درجاتها لتحدث التأثير المطلوب (وتجمع على مقامات).

وفي مصر كان الفنانون يطلقون على هذا المعنى كلمة « نغمه » التي حولها بعضهم فصيرها تدل على الدرجة الصوتية ، اما في الجزيرة العربية بما فيها امارات الخليج واليمن فالكلمة المعروفة لهذا المعنى هي « صوت » وهذا هو التعبير القديم الوارد في كتبنا التراثية . وفي المغرب العربي من برقه الى الاندلس فالكلمة المستعملة لهذا الغرض هي « الطبع » فيقال مثلا « طبع الحسين » أو « طبع الحجاز » ولعل استعمال الكلمة الاخيرة فيه اشارة الى ارتباط المقامات الموسيقية بطبائع الانسان الاربعة في التأثير كما بينته كتب العلوم الموسيقية العربية مثل التي لابي يوسف في التأثير كما بينته كتب العلوم الموسيقية العربية مثل التي لابي يوسف

يعقوب الكندى المتوفى سنة 252 ه 866م وخاصة منها رسالته التي عنوانها ورسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص العالية وتشابه التاليف، ولابن المنجم المتوفى سنة 300 ه 912م ولابني نصر الفارايي المتوفى سنة 950هـ330م وخاصة منها كتابه الذي عنوانه و الموسيقى الكبير و ثم التي المرئيس وعلي بن سينا و المتوفى سنة 848ه 1037م الذي ركنز مبدأ التداوى بالموسيقى الذي وقع احباؤه في المدة الاخيرة في اغلب بلدان العالم، ولابن زيله المتوفى سنة 440هـ 1048م ولصفى الدين الارموى الذي ادرك الدولة العباسية وعاش بعد سقوط بغداد وتوفى سنة 693هـ 1294 م ومن الدولة العباسية والمن الذي ترجم المتركية والفارسية والفرنسية واعتمد عليه اغلب من جاء بعده ... وغيرهم .

وتعميما للفائدة نورد ما جاء في رسالة اخوان الصفاء في هذا الموضوع وهو قولهم : « فاذا الفت النغمات في الالحان المشاكلة لها واستعملت تلك الالحان في أوقات الليل والنهار المضادة طبيعتها طبيعة الامراض الغالبة والعلل العارضة سكنتها وكسرت حدتها وخففت على المريض آلامه لأن الاشياء المتشاكلة في الطباع اذا كثرت واجتمعت قويت افعالها وظهرت تأثيراتها وغلبت اضدادها كما عرف الناس مثل ذلك في الحروب والخصومات وقد تبين بما ذكرنا من حكمة الحكماء الموسيقيين المستعملين لها في المارستانيات (1) في الاوقات المضادة الطبيعة الامراض والاعراض والاعلال – ه كلام الحوان الصفاء .

وقد كان بتونس وقف خاص لاقامة حفل موسيقي غنائي بالمارستان يرجع الى المرحومة الاميره عزيزه عثمانة زوجة ملك تونس ا حموده باشا المرادى ، .

جسع مارستان وهو مستشفى الامراض العقليــــة

وقد الفت اشعار عديدة بالعربية والفارسية والتركية في ربط المقامات الموسيقية بطبائع الانسان نورد منها التي للقاضي المرحوم الشيخ عبد الواحد الونشريسي المتوفي يفاس سنة 955هـ 1584م .

طبائع في عالم الكون اربع ففي مثلها اضرب للطبوع مجملا فأولها السوداء والارض طبعها وبالبرد ثم اليبس قد خصها الملا وصفراء طبع النبار يحرق حسره فنغمة صوت (الديل) ثم فروعـــه (عراق ورمل الذيل) قناصغ للحنه وللبغلم (الزيدان) ثم (اصبهانه) , (ماية) حسن حركت لذوى الدما وصفر اء (للمزموم) فانسب فروعه وزاد لــه طبعا (غریب محسرر) وصل وسلم في ابتدائسك...اولا

لما فيه من يبس بتدبير ذي العلا يحرك للسوداء خذها مرتسلا و (رصد) له فارصده ان كنت ذا اعتلا فهن فروع خمسة بعد السولا (برصد ورمل والحسين) الذي حلا (غريب الحسين) للطبوع مكملا واصل بلا فرع فلاتك مهملا وختما على من للخلائق ارسلا

وقد تجاوز بعضهم ذلك فجعل لكل وتر من اوتار الآلات الموسيقية ارتباطا معينا باحدى طبائع الانسان .

ويقول في ذلك الشاعر العربي و كشاجم ، المتوفى سنة 350هـ 961م : شدت فجلت اسماعنا بمخفصف يحدثها عن سره وتحدثه مشاكلة اوتباره في طباعها عناصر منها الف الخلق محدثه

لارض بمه وللريح مثناه وللماء مثلف مثلف منه يعشم منه نغمة على حسب الطبع الذي منه يبعشم تنطوقه طورا وطورا ترعشمه (2) مخارقا)(3) يجاوبه في احسن الشدو (عثعثه)(4) قيسا على لفظها السحر الذي هي ثنقشه قيسا على لفظها السحر الذي هي ثنقشه

فللنبار منه الزيسر (۱) والارض بمه وكل امسرىء تشتباقسه منه نغمة شكبا ضرب يمناهبا فظلت يسبارها فما برحت حتى ارتني (مخارقا)(3) وحتى حسب البابلين القيسسا

* * *

اما في العراق وبلاد فارس فكلمة ، مقام ، توسع معناها واصبحت تدل على التراث الموسيقي الذي يتسم بصبغة ارتجال الغناء والعزف على مختلف السلالم الموسيقية التقليدية بطرق مضبوطة لدى اهل الصناعة شأتها في ذلك شأن كلمة ، المألوف، بتونس وليبيا و ، الغرناطي ، بالجزائر و ، الاندلسي ، أو ، الآلة ، بالمغرب وكذلك ، الوصلة ، في مصر وسوريا ولبنان و ، الفاصل ، بتركيا و ، الشش مقام ، بجمهويات اسيا الوسطى الاسلامية من الاتصاد السوفياتي وذلك من حيث دلالة الكلمة على جميع التراث التقليدي الموسيقي .

والفرق الوحيد بين المدارس المذكورة هو ان التراث الموسيقي ينفرد بالارتجال في العراق وبلاد فارس وقد يختم باغان صغيرة تدعى «باستات» (جمع بسته) بينما هو في البلاد الاخرى يجمع المعزوفات الموسيقية المعبر عنها في الكتب القديمة بالموسيقي المحضة والتي ينعتها بعضهم في

¹⁾ اسماء اوتار العود هي الزير والبم والمثنى والمثلث

²⁾ ترعشت المراة اى تقرط ت

³⁾ مخارق من اشهر المغنين العباسيين

⁴⁾ عثعث : مغن اسود اشتهر في نفس العصر

عصرنا الحاضر غلطا بالموسيقى الصامتة ؟ وبين الموشحات والازجال في قوالب تختلف بين القطر والقطر وكذلك العزف والغناء المرتجلين (استخبارات – تقاسيم – قصائد – مواويل – عروبيات) اللذين تتفاوت نسبهما حسب تقاليد كل قطر .

وقد كنا نظمنا ملتقى موسيقيا سنة 1975 خلال مهرجان مدينة تستور (بالجمهورية التونسية) للموسيقى التقليدية والمألوف كان عنوانه و الموسيقى العربية بين الموصلي وزرياب الشاركت فيه وفود من مختلف البلاد العربية واسبانيا وتأكد فيه ان الموسيقى العربية بدأت بالارتجال وان علبا بن نافع الملقب بزرياب قد تحدى استاذه اسحاق الموصلي بعد خروجه من بغداد واستقراره بالقيروان ثم بقرطبة وذلك بيعثه لمدرسة التلحين المضبوط التي كانت منطلقا لتأسيس مدرسة الموشحات الغنائبة التي ازدهرت بالاندلس على يد الوزير الفيلسوف الفنان ابويكر بن الصائغ المعروف و بابن باجه المتوفى بالمغرب سنة 533ه 1138م، التي امتدت الى المغرب العربي ثم انتقلت الى المشرق الاسلامي مع الطريقة المولوية بصدينة المغرب العربي ثم انتقلت الى المشرق الاسلامي مع الطريقة المولوية بصدينة قونيا من الجنوب التركي فحلب ودمشق والقاهرة .

وكلما ازدهرت مدرسة التلحين المضبوط كلما كان ذلك على حساب مدرسة الارتجال لذا نجد اعلى نسبة في الارتجال بمدرسة المقام العراقي واقل نسبة منه في المدرسة المغربية وذلك فيما يسمى « بالبيتان » اللذين لا يتعدى انشادهما الجمل القليلة التي كثيرا ما تعاد هي هي بين المغنين الاماقل.

ومع تطور وسائل الاعلام السمعية البصرية وتسهيل المواصلات تغلبت كلمة « المقام » فصارت تستعمل للدلالة على السلالم الموسيقية المعتمدة في التراث الموسيقي العربي التقليدي وسنتناولها بحول الله مع

التعرض الى اسمائها المختلفة عبر مجموع البلاد العربية ومع مقارنتها بما يوجد منها خارج الوطن العربي تعميما للفائدة لنجعلها لبنة اولى نحو توحيد المصطلحات الفنية بين جميع هذه الاقطار .

وسنجعل لكل مقام سلمه المحلل مع تمرين خاص به يعين الطلاب على تطبيق هذا السلم كما كان يفعله ابرز الفنانين في اجيالنا السابقة وسنورد لكل مقمام شاهدا من التراث العربي مرقوما بالنوطة الموسيقية .

اما من يريد التعمق في هذا الفن فنوجهه الى اهم الكتب والمنشورات الموسيقية التي صدرت بمختلف البلاد العربية ليرجع للقطع الواردة بها النمية محفوظاته من الزراث العربي بالنسبة لكل مقام حتى بركز ملكته الفنية وهو اوفق سبيل لذلك اذلو راجعنا كبار الملحنين والمرتجلين لوجدناهم من اكثر الفنانين حفظا للتراث .

الكتب المعتمدة :

نوجه من يريد التوسع في الحفظ الى مراجعة الشواهد في الكتب الآتية فمن تحصل عليها جميعا كانت له الفائدة الكبرى ومن تحصل على بعضها كانت له الفائدة المعتبرة :

1 – من تونس – التسعة اجزاء من منشورات التراث الموسيقي التونسي التي يمكن طلبها من وزارة الشؤون الثقافية .

2 – من مصر : أ – سلسلة تراثنا الموسيقي في اربعة اجزاء ويه كن طلبها من الاستاذ احمد شفيـق ابو عوف رئيس اللجنة العليـا للموسيقى العربية 52 شارع نجيب الريحاني القاهرة ب – كتــاب المؤتمر الاول للموسيقى العربية المنعقــاد بالقــاهرة سنــة 1932 ويمكن الاطــالاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

3 - من سوريا - أ - كتاب ، من كلوزنا ، ويطلب من مؤلفه الاستاذ نديم الدرويش - المالية حلب .

ب – كتاب (السماع عند العرب) في خمسة اجزاء ويطلب من مؤلفه الاستاذ مجدي العقيلي بعزرعة جاده عمر المختار رقم 2 دمشق .

ج - كتاب ، مجموعة قطع شرقية ، الذي يضم عددا طيبا من البشارف والسماعيات التركية لمؤلفه المرحوم توفيق الصباغ ويمكن الرجوع الى المكتبات والمعاهد للاطلاع عليه .

4 - من لبنان : كتاب الموشحات الاندلسية لمؤلف المرحوم الاستاذ سليم الحلو ويمكن الحصول عليه من الكثيبات اللبنائية .

5 - من المغرب : كتباب المؤتمر الموسيقي لسنة 1969 ويمكن
 ان يطلب من وزارة الشؤون الثقافية المغربية .

ب – التراث العربي المغربي للموسيقي

ويطلب من مؤلف الاستباذ الحباج ادريس بن جلون 15 زنقة أبو على الفيارسي – الدار البيضياء المملكة المغربية .

6 - كتاب الموسيقى العربية اللبارون دير لانجي الجزء الخامس منه بالخصوص ويمكن الاطلاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

7 — كتاب الموسيقى التركيه TURK MUSIKI NASARI AMELI ويطلب من معهد اسطنبول للموسيقى . 8 – أ – شرح ردیف موسیقی للدکتور مهدی برقشلی ویطلب
 من ۱ دانشکاه ۱ جامعة طهران .

ب – كتـب رديف اوازى موسيقى سنتي ايران تأليف محمود كريبي قدم له وعلق عليه محمد تقى مسعوديه – ويطلب من جامعـة طهران أيضـا ،

Norther Indian music volume II the main Ragas-alain Danielou UNESCO 1954.

ولسائل ان يستفهم لمذا لم نتعرض الى العدد العديد من الكتب الموسيقية الصادرة بمختلف الاقطار العربية .

ونجيبه حينذ بأنا لم نذكر سوى الكتب التي اشتملت على قطع من التراث الموسيقى مرقومة بالنوطة أو بينت مقاماتها وأوزانها ليمكن الرجوع اليها .

وقبل الدخول في تفاصيل الموضوع نتعرض الى قضية السلم الموسيقي العربي حتى نزيل من الاذهان الغموض الذي سبح فيه الكثيرون من الباحثين وأجروا فيه تجارب عديدة تتصف بالبدائية بالنسبة لعصرنا الحاضر لاستنادها الى مجرد السمع بالاذن وقد أظهرت الابحاث الحديثة عدم صحة ذلك لما يتعرض اليه الانسان من تكيف لسمعه حسب تأثره الخارجي أو العاطقي .

وقد تأكد ذلك بالنجربة التي أجريت في المؤتمر الاول الموسيقي العربية بالقاهرة حيث أعطيت درجة « لا » (حسني) الصوتية لمجموعة من ألمع عبازفي القانون عدلوا عليها الاوتبار المقابلة لها من آلاتهم ثم طلب منهم تعديل (دوزنة) جميع اوتبار تلكم الآلات ابتبداء من الدرجة

التي ضبطوها أولا . واذا بالنتيجة تبرز أن الدوزان (التعديل) كان مختلفا بينهم جميعا وخماصة فيما يتعلق بدرجة ، السيكاه ، مي (نصف محفوضه) ولذلك ثم الاتفاق في هذا المؤتمر على جعل علامتين جديدتين للعوارض الموسيقية لبيان رفع أو خفض الصوت بربع الدرجة وقد نعت هذا الربع بكونه وهميما ؟ وهكذا بقيت المسألة غير مبتوت فيها شأنها في ذلك شأن الموسيقي الفارسية التي وضعت لذلك علامتين احداهما للخفض باقل من نصف الدرجة وتسمى ، كورون ، والاخرى لرفعها بنفس النسبة وتسمى ، كورون ، والاخرى لرفعها بنفس النسبة وتسمى ، صوري ،

وقد اصدر الباحث التركي الاستاذ رؤوف بكتابك رسالة في نقد اعسال المؤتمر العربي المذكور وفندها بما هو معمول به في الموسيقي التركية التي تعتبر استمرارا لابحاث المدارس العربية القديمة ابتداء من كتاب « الادوار » لصفى الدين الارموى .

العوارض الموسيقيسة

وفيما يلي العلامات المستعملة في الموسيقي العربية لربع الدرجة (الموهوم) وفي الموسيقي الفارسية ثم مجموع تجزئات البعد في الموسيقي التركية التقليدية :

أ – في الموسيقي العربية :

أً للخفض بربع البعـــد (1)

‡ للرفع بربع البعـــد

⁽¹⁾ البعد هو النسبة الصوتية التي توجد بين درجتين طبيعيتين ما عدا ما بين درجتي مي وقا وكذلك سي و دو فيوجد بين كل منهما نصف البعد فقط

ب - في الموسيقي الفارسية :

- للخفض يربع البعد ويسمى و كورون ا
- + للرفع بربع البعد ويسمى « صـــوري ا

ج - في الموسيقي التركية التقليدية :

◊ تسمى و فضله ، وتخفض تسع البمسد

آ تسمى « بقیه » وتخفض اربعة انساع البعد

السمى و مجنب صغیر و وتخفض خمسة انساع البعد

أسمى و مجنب كبير ، وتخفض ثمانية اتساع البعد

ا الم تسمى و طنینسسى ، و تخفض بعدا كامسلا

تسمى و بقيمه و وترفع اربعة اتساع البعد

تممي و مجنب صغير ، وترفع خمسة اتساع البعد

تسمى ، مجنب كبير ، وترفع ثمانية اتساع البعد

وهي تعتمد على السماع بواسطة القيـاس بالة « الصنومتـر ١

وبعد الاطلاع على كل ذلك أجريت بحثا علميا لمختلف المقامات العربية اثناء صائفة 1966 بالمركنز الموسيقي الامريكي و بانترلوكن و بولاية ومشقن و اعتمدت فيه على الجهاز الالكتروني لهذا المركز وهو من نبوع واستروبكون و 600 لما اشتمل علميه من دقة تمكن من التعرف على ضبط الصوت مع القياس بنسبة تقسم البعد الواحد الى مائة جزء كما يمكن من تحقيق ضبط ذلكم المقياس بطريقة مرثية لا تدع مجالا الشك ذلك ان الجهاز اذا اسمع صوبا معينا يبين دائرة مضيئة كما ان المقياس ببين دائرة اخرى وعند عملية الضبط بكون ذلك باندماج الدائرين بحيث تصبحان دائرة واحدة .

وقد اعتمدت في هذه التجربة على صوت شيخ الفدنين خميس الترنبان بالنسبة للموسيقي التونسية وعلى صوت الموسيقمار محمد عبد الوهاب بالنسبة لمصر والمشرق العربي وعلى احمد خليفي المختص بالغشاء الصحراوي بالنسبة للجزائر وعلى فرقة للمذائح النبوية المعروفة بالمسمعين بالنسبة للمغرب وقد قصدت عدم الاعتماد على مغنى الفرق التقليدية في الجزائر والمغرب لان الكثير من هذه الفرق استوعبت آلات غربية لا تشمل سوى الدرجات الصوتية وانصافها في سلمها بحيث يسيء استعمالها لاكبر عدد من المقامات العربية التي تشمل بين منازلها الصوتية الابعاد الكاملة وانصافها وما هو دون ذلك مثل مقامات « السراست والحسين والسيكاه » وفي الكثيسر من الفرق اصبحت هذه الآلات المسيشة مثل ؛ البيانو ؛ والقيشارة ؛ و ؛ المندولين ؛ وحتى الكلاريسات، جزء لايتجزأ منها بحيث ان اغلب الفرق التقليدية في المغرب (١) وفي الجزائر اصبحت تؤدي جميع المقامات بالسلم و الدياتونيكي ۽ الغربي المحض وقد جعلها ذلك تتقلص شيشا فشيشا من حضيرة الموسيقي المنتشرة في جميع الاقطار العربية والاسلامية وفي الكثير من الاقطار الاجنبية التي نالها شرف الاتصال بالحضارة الاسلامية ، ومن الغريب ان بعض الباحثين أصبحو يحاولون اقامة الحجة عبشا بان هذه الطريقة

⁽¹⁾ ما عدا فرقة البريهي بفاس .

(التي بثها الاستعمار الغربي وشعورنا بالنقص امام الغالب) مرتبطة باحدى المدارس العربية القديمة ؟... (1)

وقد اسفرت نتيجة البحث الذي اجريته عن رفع او انزال بعض الدراجات بنسبة تتراوح بين ½ 20 و ½ 30 و ٪ 40 من البعد الكامل ووضعت لذلك العلامات الآتية لتلكم النسب .

وقد عرضت نتيجة هذا البحث على الندوة العلمية التي نظمها مركز عوت ؛ الالماني بمدينة بيروت سنة 1968 وشارك فيها العلامة الاستاذ ه ماريوس شنيدر ؛ استاذ العلوم الموسيقية بجامعة ؛ كولونيا ؛ الالمانية . ومن تركيا الاستاذ ؛ عدنان سيقون ؛ المؤلف الشهير واستاذ التأليف الموسيقي بمعهده انقره . والاستاذ ؛ روشنكام ؛ عميد الموسقيين التقليديين الاتبراك ومن البلاد الفارسية الباحث الاستاذ ؛ خاتشي ؛ اما من الجانب العربي فقد حضر معي عميد الموسيقيين التقليديين بلبنان المرحوم الاستاذ و سليم الحلو ، ووافق الجميع على البحث وعلى العلامات الآئى بيانها .

للبر فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	للخيــــــض
20 ½ ≢	€ لنبــــة ٪ 20
30 % = ‡	30 % = 5
40 % = 10 / 10	ل النبية ١٠ 40

كتابة العصوارض

من المعلوم لدى أهل الفن ان العوارض تكتب داخل المقياس وحينته تسلط على الرقم الموسيقي الذي يليها وامثاله الى نهاية المقيناس المرسومة فيه مالم توضع علامة ، المانع ، (bécarre) لإزالة مفعولها على الرقم الذي يرسم بعد ذلك المانع .

 ⁽¹⁾ يلاحظ ان اغلب فرق الشباب بهذين القطرين رجعت للعزف الصحيح في
 الفرق العصرية ذات الطابع الشرقي -

وتكون كتابة العارض أول القطعة أو أول أحد أجرائها وحينئذ لا بد ان تخضع للقاعدة التي تقتضي ترتيبا خاصا بالنسبة « للخافض » وترتيبا آخر بالنسبة للرافع لا مناص من اتباعها ويكون للعارض او لمجموعة العوارض حينئذ مفعولان :

أ - التسلط على الرقم الموسيقي الذي يكتب في موقعها في كامل
 القطعة أو جزئها المعين ولا يقطع ذلك المفعول إلا بالمانع المذكور

ب – والمفعول الثاني للعارض أو لمجموعة العوارض الموضوعة أول القطعة هو تحديد السلم الموسيقي للمقام الكبير Majeur أو المقام الصغير Mineur عند الغربيين .

وقد حدد ترتيب العوارض على النحو التالي :

أ – الخوافض : سسي – مي – لا – ري – صول – دو – فما ب – السروافع : (بعكس ذلك) – فا – دو – صول – ري – لا – مي – سي

وقد قدام بعض الفنانين العرب امثال المرحوم توفيق الصياغ بكتابة العوارض أول القطعة بدون أي ترتيب كما قداموابالتخليط بين الخوافص والروافع في آن واحد حسبما يقتضيه المقدام العربي الذي يكتبونه ؟ .

ورأى في الامر انا نستمر في كتابة العوارض أول القطع ولمكن لا
بد لنا من مراعاة الترتيب المعمول به في الموسيقي الغربية بحبث اذا
كتبنا خافضين
كتبنا خافضيا واحدا لا بد ان يكون على مقر (سي) واذا كتبنا خافضين
يكونان بالضرورة (سي ومي) وهكذا دواليك ، وذلك لنحفظ القارىء
من أي خطأ ، ونجرى ترتيب الخوافض على انصاف الخوافض الخاصة
بالموسيقي العربية وترتيب الروافع على انصافها أيضا - كما نجيز اختلاط

المخوافض والروافع معا، وحتى مع المواقع مع التأكيد على احترام ترتيب كل من المخوافض والروافع ، فيمكننا وضع خافضيتين (سي ومي) مع رافع واحد (ف) أول القطعة اذا كانت في مقام الحجاز مثلا كما يمكننا ان نرمز لمقام الحجازكار بمانعين على مجرى (سي ومي) بليهما خافضان على (لا و ري) وفي ذلك مراعاة للترتيب الغربي الاصلي واجتهاد في طريقة تسهيل كتابة الموسيقى العربية .

انسواع المقسامسات

نقسم المقامات الموسيقية العربية التي ستتناولها الى ثلاثة محاور :

1 - مقامات تعتمد أجناسا أو عقودا ثلاثية أو رباعية أو خماسية (اي ذات ثلاث أو أربع أو خمس درجات) متتالية وهي تشترك في ذلك مع الموسيقي الفارسية والتركية واليونانية (Tricorde · Tetracorde Pentacorde)

2 - مقامات تعتمد السلم الخماسي وتشترك فيه مع الموسيقي الافريقية الزنجية وموسيقي الشرق الاقصى . (Pentatonique)

3 - مقامات ادمج فيها النوعان السابقان وهي التي تركزت في الاندلس والمغرب العربي والجزيرة العربية .

وقبل الدخـول في دراسة مقامات المحور الاول نتشاول دراسة العقود (1) التي ستعتمد عليها اثنـاء البحث .

أ _ فالعقود الثلاثية لا تتجاوز :

ا - ما يسمى بالعجم - وقديما استعملت كلمة و اعجمى ا دلالة على ما لم يكن عربيا وفي الاصطلاح تدل على عقد ثلاثي يرتكز

⁽¹⁾ نعتها بعضهم بالاجناس ؟

على درجة « سي » المخفوضة التي تسمى بالعجم ايضا ويشتمل على بعد كامل مكرر .

2 - كما يشمل عقد و السيكاه ، وهي كلمة اصلها فارسي مركبة من وسا ، بمعنى و ثلاثة ، وكاه ، اي صوت والمعنى : الدوجة الصوتية الثالثة من السلم الموسيقي الشرقي حرفت فصارت سيكاه وهي تمثل عقدا ثلاثيا يسرتكز على درجة و مي ، المخفوضه بنسبة // 30 التي تسمى و بالسيكاه ، ويشتمل على // 70 أو // 80 من البعد يمكن تعنه بثلاثة ارباع البعد تجاوزا مع بعد كامل ، وقد لاحظنا ان خفض درجة المي يكون في تركيا والجزائر والمغرب بنسبة // 20 فقيط .

ب ــ امـا العقـود الربـاعيـة فهمي :

الراست وهو يرتكز على درجة (دو) التي تحمل اسمه ويشتمل
 على بعد كامل فثلاثة ارباع البعـد مكرره .

2 — النهاوند — يرتكز على درجة والراست وأيضا (دو) ويقابل السلم الصغير Mineur الغربي من حيث اشتعماله على بعد كامل يليه نصف البعد ثم بعد كامل .

البياتي _ يرتكز على درجة ، الدوكاه ، وهي كلمة فارسية مركبة من دو بمعنى اثنين وكاه بمعنى صوت (رى) ويشمل بين درجاته ثلاثة ارباع البعد مكررة ثم بعدا كاملا .

4 - الحجاز - يرتكز على درجة الدوكاه ا (رى) ويشمل بين درجاته // 60 من البعد ثم // 140 من البعد فنصف البعد .

5 — الصبا — يرتكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجاته ثلاثـة اربـاع البعـد مكررة ثم نصف البعد . 6 – الكردى – يرتكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجاته نصف البعد ثم بعدا كاملا مكررا .

ج - اما العقد الخماسي فلنا منه :

النوائر (كلمة معناها اثر البعد) الذي يرتكز على درجة الراست ، (دو) ويشمل بين درجانه بعدا كاملا يليه نصف البعد ثم بعدا ونصفا ثم نصف البعد .

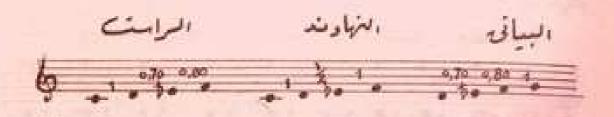
2 - المناهور (كلمة فارسية معناها الهلال) - يرتكز على درجة السراست (دو) ويقبابل المقيام الكبير (Do majeur) الغيربي من حيث السراسة (دو) ويقبابل المقيام الكبير (يليهما نصف البعد، فبعد كامل. اشتماله بين درجاته على بعد كامل مكرر يليهما نصف البعد، فبعد كامل. واذا ما ركز على درجة (ف) سمي (جهاركاه) كلمة معناها الصوت الرابع كما لو ركز على درجة (سي المخفوضه) سمى (عجم عشيران).

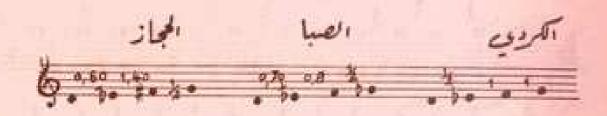
3 — الذيل – يتركز على درجة الراست (دو) (وهو خاص بالاندلس والمغرب العربي) ويشمل بين درجانه : بعدا كاملا نـ ٪ 80 من البعد ثم ٪ 70 من البعد ثم بعد كاملا .

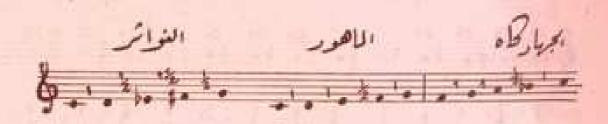
4 – العراق (التونسي) والاصبهان (المغربي) يرتكز على درجة الدوكاه (ري) ويشمل بين درجاته : ½ 80 من البعد ذـ ½ 70 من البعد فبعدين كاملين .

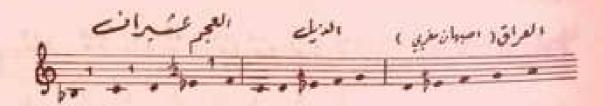
سلالم مختلف العقود





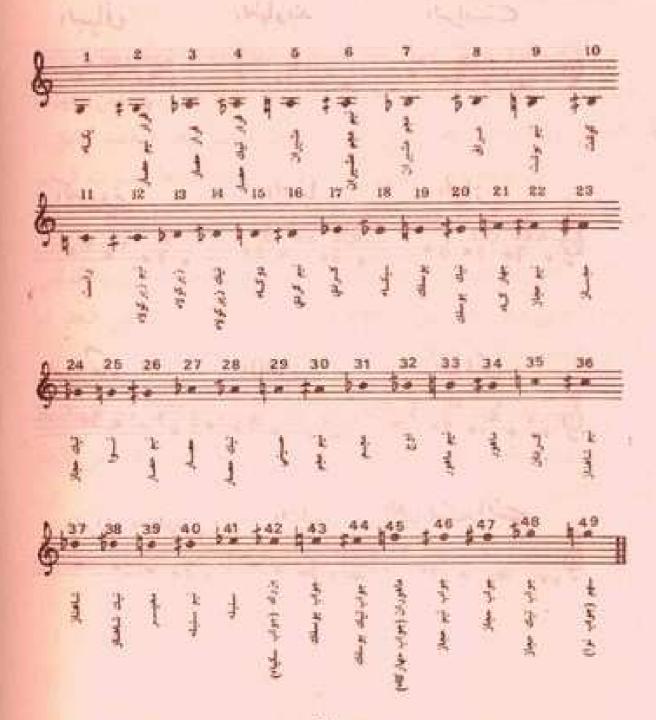






قبل بداية الدراسة نورد فيما يلي السلم الموسيقي العربي باسماله المستعملة في اغلب الاقطار العربية والاسلامية وهي من العربية والفارسية والتركية تعميما للفائدة .

السنلم الوسيقى لعن



النسوع الاول :

المقامات التي ترتكز عسلى تسلسل العقود

نتناول دراسة المقامات التي ترتكز على تسلسل العقود مع تصنيفها حب درجات ارتكازها .

أ ـ فالتي ترتكز على درجة (دو) المعروفة في الاصطلاح العربي بالراست هي :

1 - مقام الراست وهي كلمة فارسية معناها المستقيم ويشتمل هذا المقام على ثلاثة عقود من الراست على درجات الراست (دو) والنوى (صول) والكردان (دو الشانية) ويتغير عقده الثاني في حالة النزل ليصبح نها وند على درجة النوى (صول) وهو من اعسرق المقامات العربية حيث كان من الاصوات التي تعرض لها كتاب الاغاني لابي الفرج الاصبهاني وبين سلمه بكونه يبتدىء من الخنصر في مجرى البنصر (1) بالعسبة لآلة العود ، حسب السلم الآثي :



ويسمى هذا المقام في المغرب (بالاستهلال) وينسب للموسيقار (علال البطلة) الذي عاش في القرن السادس عشر . اما في تونس فيدخل تحت احد جزئي مقام راست الذيل كما سنبينه

فسروع السراست :

اذا اكثرنا من النزول تحت مقر ارتكازه (دو) يعقد راست على درجة البكاه (صول قرار) سمي في تركبا وفي الكثير من البلاد العربية () انظر ص 139 من كتاب الموسيقي العربية تباريخها وادابها للمؤلف

باسم الرهباوى (نسبة الى مدينة رهبا الفارسية) وهو كثير الاستعمال في الغنباء الصوفي وخباصة منه في الطريقة المولوية التركيبة (نسبة الى مولافا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672هـ 1273م) .

اما اذا اكثرنا من استعمال العقد الثالث للراست فيسمى ذلك وراست كردان ، وكثرة الغناء في العقود العالية بالنسبة لجميع المقامات تسمى في العراق ، بالمايانه ، .

واذا رفعنـا الدرجة الثـانية (رى) من سلم الراست سمي ذلك ۽ بالسازكار، وهي كلمة فارسية معناها عمل الآلات .

ومقسام الراست يعتبر من ازخر المقامات انتاجا ولذا بني عليه المثل الساير ، اذا طال ليلك فالرست ، (أى تناول اغاني مقام الراست)

انظر الامثلة الموسيقية رقم 1و 2 و 3 .

2 - مقام « السوزناك » وهي كلمة فارسية معناها ، المؤلم ، فهو من فصيلة مقام الراست ولا يفترق عنه الا بجعل عقده الثاني حجازا عوض الراست على درجة النوى (صول) في الصعود بسلمه وفي بعض الاحيان في حالة النزول حسب السلم الآثى :



انظر المشال رقم 4

3 — مقام النيروز أو النوروز أو نيرز راست وهي كلمة فارسية معناها و عبد الربيع و هو من فصيلة مقام و الراست و ولا يفترق عنه الا بجعل عقده الثاني بياني على درجة النــوى (صول) في الصعود بسلمه و في بعض الاحيان في حالة النزول به حب السلم الآتي :



انظم المثالين رقم 5 و 6 .

وهو يقابل (العراق) في الجزائر و (المحيّر عراق) بتونس و (المحير) بقسنطينة خاصة اذا ركنز على درجة النوى (صول) او درجة الدوكاه (دى) ، انظر المثال رقم 7

وهو من المقامات العربية الاصيلة وقد رمز له الاصبهائي بالبداية من مطلق المثنى من أوتـــار العودي ف مجرى البنصر .

4 – مقام المايه المغربية : كلمة قارسية معناها الخميره وهو في الاندلس والمغرب العربي الكبير من قصيلة الراست ولا يختلف عنه الا بجعل العقد الثاني من سلمه نهاوند على النوى (صول) في حالة الصعود به وجهاركاه (أو مزموم) على درجتها (ف) في حالة النزول مع كثرة ابراز الدرجتين الثالثة والرابعة من درجات سلم المقام حسما يلي :



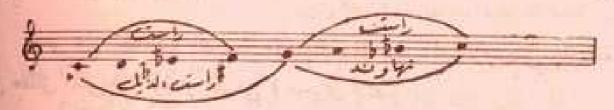
انظر المثالين عدد 8 و 9

5 - مقام دلنشين : كلمة فارسية معناها ؛ ساكن القلب ؛ وهو من فصيلة الراست ولا يفترق عنه الا في عقده الثاني في خصوص حالة الصعود بسلمه ويجعل حينئذ ؛ بياتي ، أو ؛ صبا ، على درجة الحميني (لا) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين عدد 10 ، 11 .

6 - مقام راست الليل : يختص باقطار المغرب العربي وهو من فصيلة الراست ولا يفترق عنه الا برفع الدرجة الرابعة من سلمه احيانا وفي هذه الصورة تخفض درجة سلمه الشالشة بنسبة // 40 حسب السلم الآتي :

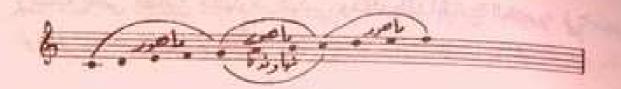


انظر الامثلة رقم 12 و 13 و 14 .

وقد لاحظنا وجوب تطبيق حركات هذا المقام في اداء مقام الراست العراقي خاصة عند القفلة .

7 - مقام المساهور: وقد ورد في بعض الكتب القديمة باسم و الماخورى ، وأورد عنه كتاب الاغاني أقصوصة ملخصها ان اسحاق الموصلي قرر يوما عدم الخروج من بيته وعدم استقبال اي طارق - فاذا شيخ وقور يظهر في غرفته وينسب اليه الجهل ويعلمه صوتا (مقاما) جديدا هو و الماخورى، أو و الماهور، ويحتجب فعلم أنه الشيطان واليه ينسب المقام .

أما من حيث قواعده فهو يقابل السلم الكبير الغربي (Domajeur) ولا يفترق عنه في كل من الموسيقى العربية والتركية والقارسية الا بخفض درجته السابعه (سي) في حالة النزول حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم : 15

8 - مقام النهاوند: وهو اسم مدينة فارسية ويسمى في الجزائر وهاوى ۽ أو د ساحلي ۽ وفي تونس د محير سيكاه ۽ وفي تركيا ديوسلك، أو دسلطاني يكاه، أو دفرح فزا، وعند الفرس داصبهان، (١) مع تغيير درجة اوتكازه او ابراز بعض درجات سلمه ويتركب من عقد نهاوند على (دو) يليه عقد حجاز على النوى (صول) فنهاوند على الكردان (دو الثانية) وفي حالة النزول بالسلم يتغير العقد الشائي ليصبح ، كردي ، على درجة النوى (صول) حب السلم الآتي :



انظر الثالين رقم 16 ، و 17

وهو ايضا من اعرق المقامات العربية خلاف الما يظنه البعض، حيث تعرض له ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغاني ورمز له بالبداية على آلة العود من مطلق المثنى في مجر الوسطى وهكذا ركزه على دوجة النوى (صول) كما رمز لنوع آخر من النهاوند وهو الذي يشتمل على عقدي نهاوند الاول على درجة الراست (دو) والثاني على درجة النوى (صول)

 ⁽۱) يرتكز البوسلك ومحير السيكاه على درجة الدوكاه (رى) اما الفرح فسزا أو السلطاني يكاه والاصبهان الفارسي فترتكز على درجة اليكاه (صول قسرار)

ويسميه بعض الفنانين بالنهاوند الكبير وذلك بالبداية من الخنصر في مجرى الوسطى حسب السلم الآتي :



واذا ركز على درجة الدوكاه (رى) وجعل عقده الشاني (بياتي) على الحسيني (لا) سمي في مصر بالعشاق وهو غير العشاق التركي ولا المغربي .

9 – النهاوقد المرصع : لا يفترق عن سلم النهاوقد الا بتغيير عقده الشاني بجعله (حجازا) على درجة (الجهاركاه) (فا) وكذلك عقده الثالث ويكون حجازا على درجة الكردان (دو جواب) حسب السلم الآثي :



علماً بان بقية انواع النهاوند يمكن ان ترصع بوضع الحجاز على درجتي سلمها الرابعة والثامنة

انظر المثالين رقم 18 و 19 .

نتناول الآن مجموعة من المقامات تولدت عن سوء استعمال بعض المقامات العربية من طرف الشعوب الاجنبية التي اتصلت بالحضارة الاسلامية وذلك بتحويلها للدرجات التي تسلط عليها خافض جزئي ينزل درجتها بنسبة 20 أو 30 أو 40 بالمائة من البعد الى خافض كامل أو بازالة ذلك الخافض تماما مثل تحريف مقام السيكاه بازالة خافضيه فاعطى مقاما جديدا سمى بالكردي، وتحريف مقام راست الذيل بخفض درجته الشالئة بخافض كامل فتولد عن ذلك مقام جديد اسمه النوائر، وتحريف مقام الحجاز

بخفض درجته الشانية تماما فاعطى لونـا جديدا ولذلك نلاحظ خفض الدرجه الثانية من عقد الحجـاز في هذه المقامات بخافض كامل.

وقد ظهرت طرافة خاصة بهذا الاستعمال تبنت الموسيقى العربية نتائجها وادخلتها ضمن التراث العربي ولحن عليها ابرژ الموسيقيين العرب المعزوفات والموشحات والادوار والقصائد والاغاني .

وفيماً يلي جانب من هذه المقامات الجديدة مما برتكر منها على درجة الراست (دو) .

10 - مقام النواثر : ويشتمل سلمه على عقد نواثر على درجة الراست (دو) يليه عقد حجاز على درجة النوى (صول) ثم نواثر على الكردان (دو الثانية) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 20 و 21 .

11 - مقام النكريز: كلمة فارسية معناها (لا تهرب) وهو من فصيلة النوائر ولا يفترق عنه الا بتغيير عقده الثاني وجعله نهاوند على درجة النوى (صول) عوض الحجاز ومن خاصيته جعل درجة (سى قرار) حساسة للمقام اى طبيعية بينما تكون في العقد الثاني مخفوضة حسب السلم الاتي :



انظر المثالين رقم 22 و 23 .

THE PERSON NAMED IN CO.

12 - مقام الحجاز كار : كلمة فارسية معناها و عمل الحجاز ، ويتركب سلمه من عقد حجاز مكرر على درجات الراست (دو) ثم النوى (صول) ثم الكردان (دو الثانية) مع امكانية تغيير العقد الاخير وبنهاوند، حسب السلم الآتي :



ويسمى هذا المقام عند الفرس و جهاركاه ، .

انظر المثالين رسم 24 و 25 :

13 - مقام الزنكولاه : كلمة فارسية معناها د جرس الرأس ، وهو من فصيلة الحجازكار ولا يفترق عنه الا بجعل عقده الثاني جهاركاه على درجتها (قا) مع اضافة عقد صبا على درجة الحسيني (لا) احيانا حجاز على الكردان حسب السلم الآثي :



أنظر المثالين 26 و 27 .

14 – مفام الحجاز كاركردى : ويتركب سلمه من عقب كردى على درجة الراست (دو) يليه نهاوند على درجة الجهاركاه (فا) فكردي على درجة الكردان (دو الثانية) حبّ الدلم الآتي



انظر المثالين 28 ، 29

15 - مقام الاثركردي : وهـو من فصيلة الحجازكاركردي ولا يفترق عند الا برفع الدرجة الرابعة من سلمه وبجعل عقده الثاني احجاز اعلى درجة النوى (صول) عوض النهاوند على درجة الجهاركاه (فا) حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 30 .

وبذلك نستكمل مجموع اشهر المقامات التي ترتكز على درجة الراست (دو) من التي تعتمد تسلسل العقود .

ب _ وفيما يلي ناتي منها على التي ترتكز على درجة الدوكاه (رى) :

ا – أولها واهمها : مضام البياتي : ويتركب سلمه من عقد بياتي على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد راست على درجة النوى (صول) فبياتي على المحير (رى الثانية) في حالة الصعود به ويتغير العقد الثاني في حالة النزول بالسلم بنهاوند على درجة النوى (صول) حسب السلم الآتي :



انظر المشالين رقم 31و 32

ونظرا لاهمية هذا المقيام فان خريجي الجامع الازهر من مجودي القرآن الكريم من المصريين يعتمدونه في بداية قراءاتهم ونهايتها وقد اصبح ذلك من البيدع المعتمدة لديهم ولدى كل من يقلدهم وقد تعمد المقرىء المرحوم الشيخ مصطفى اسماعيل مخالفة هذه القاعدة في الكثير من المناسبات للتخلص من هذه البدعة ؟

ومما يؤكد عراقة هذا المقام ، وروده في كتاب الاغاني للاصفهاني مرموزا له بالبداية من السبابه على وتر المثنى للعود في مجرى البنصر وهو بذلك يشتمل على عقد بياني على الحسني (لا) وآخر على المحير حسب السلم الموالي ، واذا ما ركز على العشيران (لا قرار) قوبل بالبياتي عشيران الذي عليه الموشح التونسي (رايت الرياض) .



ويسمى مقام البياتي باقطار المغرب العربى بـ (الحسين) ويطلق على جميع انواع البياتي .

انواع الباني

وهذا المقام اذا ما تركز استعماله على عقده الثالث سمي بالبياتي محير وينب اهل فارس الى طريقة غنائية صوفية ترتبط بالولي الصالح المعروف ا ببابا طاهر ا ويسمون المقام باسمه . انظر المثال رقم 33 .

اما اذا جعل عقده الثاني نهاوند في حالتي الصعود والنزول فهو حيثلًا مقام العشاق التركي أو « الحسين عجم » التونسي أو » الشور » الفارسي انظر المثالين رقم 34 و 35 .

واذا اكثرنا من التوقف بسلمه على الدرجة الخامة (لا) يصورة تغير عقده الثناني في حالة الصعود الى بياتي على هذه الدرجة . فيأخذ حيتك اسم هذه الدرجة (حسيني) ويعرف في اقطار المغرب العربي (بالحسين أصل) ــ انظر المشال رقم 36 .

واذا سلطنها (أكدنا) عقد العجم الثالثي في مقام العشاق التركي فينتهج لنا ذلك مقام « العجم » انظر المثال رقم 37 . واذا اكثرنا من التوقف على الدرجة الثالثة من سلم العشاق التركي أو الحسين عجم الثونسي نحدث بذلك مقاما عريقا يسمى في تونس وليبيا احسيني صبا او في الجزائر الغريب وعليه اغلب الحان أنواع الغناء الجزائري المعروف بالحوزي . وفي المغرب عليه عدد كبير من قطع المقام المعروف المحدان الذي يشترك بين هذا المقام وبين مقام المزموم كما سنرى . انظر المثال رقم 38 .

وتنفرد تونس ينوع من البياتي يسمى الحسين نيرز الا يختلف عنه إلا بكثرة ابراز درجة الراست من سلمه وعليه بشرف وعدد من الموشحات. انظر المثال رقم 39 .

2 - البياتي شورى : ويسمى ، قار جغار ، عند الاتراك فهو من فصيلة البياتي ولا يفترق عنه الا بتغيير عقده الثاني الذي يصبح ، حجاز ، على درجة النوى (صول) حسب السلم الآتي :



أنظر المثالين رقم 40 و 41 .

5 - مقام الكردي: لقد كنا بينا ان هذا المقام تأتى من سوء استعمال بعض الشعوب وخاصة منها اسبانيا لمقام السيكاه وذلك عند عزفه بآلات لا تشمل سوى البعد ونصف البعد بين درجات سلمها الموسيقي ولذلك يمكننا القول ان هذا المقام يمكن استخراجه من الدرجة الثالثة صعودا من المقام الكبير (Majeur) مثلما نستخرج مقام النهاوند الصغير (Mineur) من الدرجة الثالثة نزولا من المقام الكبير على درجة الراست (دو) التي نصعد منها بثلاثية كبيرة فبكون الكردي مرتكزا على درجة الراست (دو) التي نصعد منها بثلاثية كبيرة فبكون الكردي مرتكزا على درجة

البوسلك (مي طبيعية) واذا كان الكبير مرتكزا على درجة العجم عشيران (سي قرار المخفوضة) كان الكردي منه على درجة الدوكاه (رى) وهر المقر الاصلي لهذا المقام الذي يشتمل على عقد كردى على درجة الدوكاه (رى) يلمه عقد نهاوند على درجة النوى (صول) فكردي على درجة المحبئر (رى الثاني) حب السلم الآتي :



انظر المثال وقم 42 .

واعتبارا لحداثة عهد البلاد العربية بهذا المقــام فقد كــان القدامي يسمونه « بياتي افرنجي »

4 - مقام الحجاز : اسمه بدل على اصالته العربية ويشتمل سلمه على عقد حجاز على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد « راست » على درجة النوى (صول) فعقد حجاز على المحيّر (رى الثاني) مع جعل العقد الثاني فهاوند عند النزول بالسلم حسب السلم الموالي :



انظر المثالين رقم 43 و 44 .

ويعرف سندا المقدام في تونس « بالاصبعين » وفي الجزائر « بالزيدان » وهي المغرب» الحجاز الكبير » وفي العمراق ، بالمثنوي » .

5 - مقام الشاهناز : كلمة أارسية معناها دلال السلطان وهو
 ن نصيلة الحجاز ولا بخالفه الا بجعل عقده الثاني حجازا على درجة

الحسيني (لا) عوض الراست على درجة النوى (صول) حسب السلم الموالي (في حالة الصعود بالخصوص) .



نظر المشال رقم 45 .

ويعتبر هذا المقيام في المغرب الكبير داخلا فيما يقيابل مقيام الحجاز .

6 - مقام الرمل: حسبما هو معروف به في تونس وليبيا وهو ايقابل مقام ١ الهمايون » (كلمة فارسية معناها المبارك) الفارسي التركي المتداول في المشرق العربي .

وهو من فصيلة الحجاز ويتفق مع سلمه مع خاصية ابراز الدرجة الرابعة (صول) من سلمه يكثرة في حالة الصعود وتحاشيها عند النزول كالتاكيد على ابراز الدرجة الثانية من سلمه وتختص تونس بزيادة جس درجة العراق (سي قرار بنصف خافض) عند القفلة حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 46 و 47 .

7 - المجنبة: يختص هذا الاسم بالجزائر ويقابله مقام الزوركند بالمغرب وهو عبارة عن اختلاط مقام الحجاز بمقام آخر مثل مقام الحسين ، أو غيره وهو وان كان موجودا باغلب البلاد العربية لكن لم يعط اسما خاصا - انظر المثال رقم 48.

8 - مقام الصبا : ويسمى في العراق «المنصوري» وينسبونه لايي جعفر المنصور الخليفة العباسي أو لمنصور زلزل اشهر عوادي الدولة العباسية و تركب سلمه من عقد بياتي ثلاثي على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد حجاز على درجة الجهاركاه (ف) شم حجاز آخر على درجة الكردان (دو الثانية) والعقد الاخير يمكن ان يعوض « بصبا » على درجة المحير (رى الثانية) حسب السلم الموالي :



انظر المثالين رقم 49 و 50 .

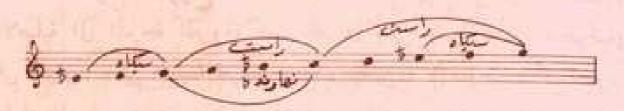
ولمقيام الصبيا انواع الهمها : الصباكردى ويقتضي خفض الدرجة الثانية من سلم الصبيا بحيث تصبح (مي مخفوضة) وقد لحنيا عليه كنشيرتو للكمانجة مع الاركستر السنفوني عنوانه ا بالادي ا وهو مسجل على اسطوانة لدى شركة النغم بتونس .

والصبا بوسلك ويقتضي انهاء الجملة الموسيقية بحركة من البوسلك أونهاوند على درجة مقر الصبا وقد استعملها المرحوم ا ابو العلا محمد ني قصيده ا والله لا استطبع صدك ولا أريد الحياة بعدك ا كما طبقناه في الاغنية التي اشتهرت بتونس من صوت المطربة نعمه وعنوانها ا الليل اه يا ليل جيت نشكي لك ا من تأليف الاستاذ محمد الجاموسي .

وبهذا ننهي اشهر المقامات التي ترتكز على درحة الدوكاه (رى) من النوع الذي يعتمد تسلسل العقود .

ج – المجموعة الموالية ترتكز على درجة السيكاه (مي مخفوضه)
 بنسبة 30٪ في اغلب البلدان العربية وبنسبة 20٪ في تركيا والجزائر والمغرب.

ا راولها هو مقام السيكاه : وهي كما اسلفنا كلمة فارسية اصلها ساكاه ومعناها الدرجة الصوتية الثالثة وبذلك فما ادعاه الحائك التطاوني في سفينته من ان مخترعه هو « عبد الرحمين بن صيكه ه الاندلسي ولذلك اعطبت اسمه غير مقبول ؟؟ اما سلم، فيشتمل على عقد سبكاه ثلاثي على درجتها بليه عقد راست على درجة النوى (صول) يكرز على درجة الكردان (دو الثانية) ثم عقد سبكاه في الجواب اى على درجة (مي الثانية نصف مخقوضة) مع امكانية تغيير العقد الثاني في حالة النزول بالسلم بنهاوند على نفس الدرجة (صول) حسب السلم الموالي وهو خاص بموسيقي المغرب العربي والموسيقي التركية) .



انظر المشالين ا5 و 52 .

2 – مقام الهزام او الخزام: فهو من فصيلة السيكاه ويعرف في المشرق العربي و بالسيكاه و (تجاوزا) اما في المغرب العربي فكلمة و سيكاه) التي تكتب احيانا و صبكه و تشمل النوعين معا .

ولا يفترق سلم دارا المقام عن سلم السيكاه الا في عقده الثناني الذي يصبح « حجازا على درجة النوى (صول) عوض الراست حسب السلم الموالي (1) :



انظر المشالين رقم 53 و 54 .

⁽¹⁾ هناك ابحاث تجعل العقد الثاني سيكاه على النوع عوض الحجاز ؟

3 - مقام الماية الشرقية : من فصيلة مقام السيكاه ويتميز عنه بجعل عقده الثنائي تهاوند على النوى (صول) في حالتي الصعود والنزول حسب السلم الموالي (وهو قليل الاستعمال) واذا رفعت الدرجة الثنائية من سلمه « سمي مستعارا » .



انظر المثنال رقم 55 .

4 - راحة الارواح - اذا حولنا مقام الهزام من درجة ارتكازه الاصلية الى الدرجة المعروفة باسم العراق وهي (سي نصف مخفوضة) في القرار ، وهي عملية تعرف عند الموسيقيين « بالتصويس » أي تصوير مقام على غير درجته ، نبرز مقاما جديدا يسمى عند بعضهم « سيكاه عراق » وعند البعض الآخر « راحة الارواح » .

ويمكن ان تتسلط عملية التصوير هذه على اي مقام والى اية درجة (١) من الدرجات سواء أكانت طبيعية أو ادخل عليها احد العوارض وتسمى المقامات المصورة عند الاتراك ، بمقامات الشد ، ومنها الشد عربان الذي يمثل تسموير مقام الحجازكار على درجة البكاه (صول قرار) ويسمونه غلطا ، شط عربان ، ويحصل ذلك بوضع سلم المقام الاصلي مع بيان عوارضه والابعاد الموجودة بين الدرجة والدرجة منه ثم نضع

⁽¹⁾ لقد جرت العادة عند القدامی اقتصار تصویر المقامات على الرباعیة او الحماسیة الصحیحتین بحیت ما کان ارتکازه علی (دو) یجعل علی (ف ا او صول) وما کان علی (ری) یجعل علی (صول آو لا) وما کان علی (می) یجعل علی (لا أو سی) .

ثلحته سلم المقام المصور ثم ننقل الابعاد الموجودة في المقام الاعلى الى المقام الاسفل مع اعطاف العوارض المناسبة حسب البيان الآتي : (1)



انظر المثال رقم 56 .

5 - مقسام العراق الشرقسي : من فصياة السيكاه ولا يفترق عن المقسام السابق الا بجعل عقده الثاني بياتي على الدوكساه (رى) عوض الحجاز وعقده الشالث نهاوقد على النوى (صول) عند النزول حسب السلم الآتى :



انظر المثالين رقم 57 و 58 .

وهو من المقامات العربية العربيقة وقد رمز له ابو الفرج الاصبهاني في كتــاب الاغــاني بنركيزه على بنصر وتر المثنى في مجــراهــا .

6 – مقام البسته نكار : كلمة فارسية معناها (رابط المحبوب) وهو من فصيلة السيكاه ولا يفترق عن العراق الشرقي الا بجعل العقد الثاني من سلمه صبا على درجة الدوكاه (رى) عوض البياتي والثالث حجاز على الجهاركاه (فا) مع امكانيه جعل عقد سيكاه على الاوج (سي نصف محفوضه) حسب السلم الآتي :

⁽¹⁾ بعرف في الجزيره العربية باسم و بتجكاه :



انظر المثالين رقم 59 و 60 .

7 - مقسام اللامسي : عراقي الاصل يتركب سلمه من عقد كردي على البوسلك (مي طبيعية) ثم عقد كردي على الحسيني (لا) حسب السلم الموالي ويعتبر شيخ فناني العراق صديقنا الاستاذ محمد القبانجي أول من ارتجل المقام العراقي عليه . (وقد طورناه بجعل عقده الثاني راست على النوى او حجاز على الحسيني حسما يلاحظ في المثال



انظر المثالين رقم 61 و 62 .

وهو من المقامات التي رمز لها ابو الفرج الاصبهاني بالارتكاز على سبابة وتر المثنى للعود في مجرى الوسطى ولا ندري ما هو السبب في عدم شيوع هذا المقسام خارج العراق من البلاد العربيـة والاسلامية ؛ (1)

بقي لنا من المقامات التي تعتمد تسلسل العقود :

الرابعة (قا) ويتركب سلمه من عقد المجهاركاه الخماسي على درجته (فا) الرابعة (قا) ويتركب سلمه من عقد المجهاركاه المخماسي على درجته (فا) يليه عقد راست على الكردان (دو الثاني) ومن خصائصه النزول بعقد راست

 ⁽¹⁾ لحن عليه الاستاذ محمد عبد الوهاب اغتية ، يالي زرعت البرتقال ، في الاربعينات .

تحت مقره عند القفلة بالخصوص حسب السلم الموالي وقد سبق لنا ان بينا ان كلمة « جهاركاه » تعني عند الفرس مقام « الحجاز كار » الذي سبق لنا درسه .



انظر المثالين رقم 63 و 64 .

2 — مقام العجسم عشيران: الذي يرتكز على درجة (سي المحفوضة قرار) وهو يتركب من عقد عجم على هذه الدرجة يليه عقد كردي على درجة الدوكاه (رى) فنهاوند على درجة النوى (صول) وعقد عجم على درجة (سي المخفوضة) حسب السلم الموالي ، وهو في ذلك يقابل المقام الكبير الغربي مرتكزا على هذه الدرجة (سي مخفوضة) .



انظر المثالين رقم 65 و 66 .

ورغم تسميته بالعجم ، وهي عبارة يشار بها عما ليس عربيا ، ورغم ارتكاز أوفر نسبة من الموسيقي الغربية عليه خاصة بعد احداث البوليوفونية (اداء مجموعة اصوات مختلفة في آن واحد) في الغرب بداية من القرون الوسطى بما جعل البعض يظنون كون هذا المقام دخيلا على الموسيقي العربية فانا نجده من المقامات التي تعرض لها الاصبهاني ورمز له في كتابه الاغاني بارتكازه على درجة الوسطى من وتر المثنى ويجرى سلمه على مجراها

وزيادة عما ذكرناه ورد من هذا النوع من المقامات العربية التي تعتمد تسلسل العقود في كتاب المؤتمر الاول للموسيقي العربية المنعقد بالقاهرة سنة 1932 طائفة أخرى من المقامات قدمها البارون درلانجي اعدها له المرحوم الشيخ على الدرويش وكذلك الوفد المصري اغلبها من المقامات التركية التي ليست لها شواهد من التراث العربي القديم نوردها فيما يلي تعميما للقائدة.

أ _ مما يرتكز على العشيران (لا قرار)

1 - الحسيني عسيران وهو بياتي على العشيران (لاقرار) والدوكاه (رى) والحسيني (لا) ويستعمل عقد نكريز على الراست في النزول بسلمه (قدمه الوقد المصرى) .

البياتي عشيران – وهو بياتي على الدرجات المذكور ويستعمل عقد
 نهاوند على الدوكاه (رى) في النزول بسلمه .

3 – البوسلك عشيران ويتركب من بياتي على العشيران (لاقرار) يليه عقد تهاوند على الدوكماه (رى) فبياتي على الحميني (لا) في حالتي الصعود والنزول .

4 - نهفت - ويتركب من بياتي على العشيران بليه جهاركاه على الراست
 (دو) أو حجاز على الدوكاه (رى) .

السوزدل – ويتركب من حجاز على العشيران يليه حصار على الدوكاه
 (نكريز) وحجاز على الحسيني (لا) .

6 – الشوق طرب – ويتركب من عقد كردى على العشيران يليه صبا
 على الدوكاه – وحجاز على الحسيني .

ب - على العجم عشيران (سي قرار مخفوضة)

الشوق أفزا – ويشتمل على عقد عجم عشيران يليه عقد صبا على
 الدوكاه (قدمه الوفاد المصرى) .

2 __ الشوق أور __ ويتركب من عقد عجم عشيران يليه عقد نهاوند على الدوكاه .

3 - الطرز الجدید (وانفرد به الوقد المصری) ویترکب من عقد عجم عشیران
 یلیه حجاز او نیشابور علی الدوکاه .

ج - على العراق (سي قرار نصف مخفوضة)

الفرحناك - ويشتمل على عقد سيكاه على العراق يليه عقد جهاركاه
 على الدوكاه فعقد راست على النوى (صول) .

2 - البسته اصفهان - ويتميز بعقد سيكاه على العراق يليه راست او جهاركاه على الدوكاه فعقد جهاركاه على النوى

3 – الدلكش حاوران – ويشتمل على عقد سيكاه على العراق يليه بياتي على الدوكاه وعلى الحسيني (لا) .

4 – الاوج – وهو لا يختلف عن سلم العراق الذي درسناه الا من حيث طريقة الاداء .

5 - الاوج أرا - ويتركب من عقد سيكاه على العراق يليه عقد مستعار
 على السيكاه فسيكاه على الاوج (سي نصف مخفوضه) .

6 – الرونق نما – ولا يفترق عن سابقه الا بجعل عقده الاخير نهاوند
 على النوى (وقد قدم الوفد المصرى كلا من المقامات الثلاثة الاول) .

د - ما يرتكر على الراست (دو)

- السوزدلارا ويتركب من عقد جهاركاه على الراست يليه جهاركاه
 على (ف) ثم بياتي على الحسيني (لا) وراست على الكردان (دو الثانية) .
- 2 الزاويل وهو مماثل للسوزناك الذي درسناه مع اختلاف جزئي في طريقة الاداء .
- 3 الحيان وهو عبارة عن النواثر الذي سبق لنا درسه مع زيادة
 عقد راست على درجة الكردان (دو الثاية) .
- 4 البسنديدة وهو عبارة عن النكريز الذي درسناه مع جعل الدرجة الثالثة من سلمه (مي) طبيعية احيانا .
- 5 الطرزنوني ويتركب سلمه من عقد كردي على الراست (دو)
 يليه عقد حجاز على كل من درجتي الجهاركاه والكردان (فا ودو الثابية) .
- 6 الشورك ويعاثل الماية المغربية من حيث تركبه من عقدى راست على (دو) ونهاوند على النوى (صول) مع جس درجة سي مخفوضة في القفلة (وقد شارك الوفد المصرى في تقديم مقامي البسنديدة والشورك).

ه – المقامات التي ترتكز على الدوكاه (رى)

- البياتي عربان وهو عبارة عن البياتي معزوج بالنيشابور على الدوكاه (رى)
- 2 الكلعزار وهو بياتي يتنوع عقدة الثاني بين الراست والنهاوند
 والحجاز على درجة النوى (صول) والبياتي على درجة الحسيني (لا) .
- 3 الاصفهان (الشرقي) ويماثل البياتي عربـان مع اختلاف في الاداء ؟
- 4 الكردان ولا يفرق عن البياتي ؟ . _ _ _ 4

البياتي سلطان – ويتميز عن البياتي بجعل عقده الثالث راست
 على الكردان (دو الثانية) .

6 - العرضبار - وبتركب من عقد بياتي على الدوكاه (رى) يليه عقد جهاركاه او نكريز على (ف) ثم عقد كردي على المحبر (رى الثانية) .

7 _ العجم المرضع - هو نفس العجم الذي درستاه .

8 ــ الصبازمزمه ــ وهو مزيج بين الصبا والكردي .

و _ الحصار _ وهو عبارة عن عقد لكويز على درجة الدوكاه (رى)
 يليه حجاز على الحسيني (لا) .

10 – العشاق المصرى ويتركب من عقد نهاوند على الدوكاه يليه عقد بياتي على الحسيني (وقد شارك الوفد المصري في تقديم مقامات الاصفهان والعرضيار والعشاق المصرى) .

ويظهر مما تقدم انه اعطيت اسماء خاصة لمجرد تصوير مقام على غير درجته الاصيلة (وهو ما يعبر عنه بمقامات الشد عند الاتراك) او زيادة بعض الحركات في سلمه ، ولو سلكنا هذا السبيل لضاقت الكتب عن ذكر اسماء المقامات ولشعبنا الموضوع للدارسين الذين يحسن بنا ان تبسط لهم القواعد ونبين لهم طرق النصرف فيها ليسهموا بدورهم في اثراء التراث الموسيقي العربي . بما يبتكرونه من تنعويعات جديدة .

المنوع الشاني من المقامات : هو المذي يشمل سلما خماسيا (Pentatonique) من خصائص افريقيا السوداء او الشرق الاقصى وقد تأكد لدينا ان الموسيقي العربية اعطت الكثير لهذه الشعوب وقد وجدنا عددا كبيرا من مقاماتنا باغلب البلدان الافريقية وخماصة منها المتاخسة للصحواء

او المتاخمة للحيط الهندي كما وجدناها لدى الشعوب الآسياوية سواء بالفياتنام حيث يستعمل مقام « السيكاه » باسم « شمك » او بالصين وخاصة بمنطقة « سين ديبان » بالشمال الغربي حيث تستعمل اغلب المقامات العربية وتستمر الشعوب على الكتابة بالاحرف العربية إلى جانب الاحرف العربية وقد اصدروا عدة كتب ومنشورات جمعوا بها تراثهم الموسيقي المتصل اتصالا متينا بالتراث العربي املك نسخا منها .

ومن ابرز المقامات الخماسية في الموسيقي العربية ذلك الذي يعرف في المغرب باسم « رصد كناوى » نسبة الى مدينة « كانو » بنيجشريا ويقول صديقنا الاستاذ « محمد الفاسي » ان هذه النسبة مرتبطة بكلمة « أكنو » البربرية ومعناها اللغة التي لا تفهم وبذلك تصبح الكلمة دالة (في المغرب) على موسيقي الاقوام الذين لا تفقه لغتهم ؟ اما في تونس فقد كانت تعرف باسم « رصد عبيدى » نسبة الى العبيد (الزنوج) وقد اصطلحنا عليها بعد تأسيس المعهد الرشيدى سنة 1934 بان تكون « رصد » بدون نسبة وبجعلها بالصاد لتخالف كلمة « راست » الفارسية الاصل بدون نسبة وبجعلها بالصاد لتخالف كلمة « راست » الفارسية الاصل التي معناها المستقيم وتدل على اشهر مقام في الموسيقي العربية كما اسلفنا .

وقد ألفينا الحواننا في موريتانيا يسمون هذا المقام 1 البياض ع بينما يسمون مقام 1 الراست 1 الذي تتحد فيه كل الاقطار العربية مع بلاد فارس وقركيا 1 الاكحل 1 ولعل ذلك من باب تسمية الشي بضده الشائعه في المغرب العربي حيث يسمى الاعمى بصيرا ، والفحم بياضا ؟

وفيما يلى سلم مقام « الرصد » الذي نجد فيه بكل من تونس والمغرب نوبة كاملة من التسراث (1) الذي يتصل بالحضارة الاندلسية وهكذا نلاحظ ان العرب اعتنوا بالموسيقي الزنجية قبل غيرهم بقرون عديدة .

⁽r) انظر السقر السادس من التراث الموسيقي التونسي .



الظر المثالين رقم 67 و 68 .

ونلاحظ في المشال الاخير امكانية المرور ببعض الدرجات التي لم نتعرض لها في السلم ولكن دون التوقف عليها، ومن خصائص هذا المقام انه يمكن انهاء القطع الملحنة عليه اما على درجة الاستقرار (صول قرار) أو على خماسيته الكاملة اى (رى).

النوع الشالث من المقامات

نأتى الآن الى النوع الثالث من مقامات الموسيقى العربية اى التى جمعت بين النوع الله يعتمد تشابع العقود وبين السلم الخماسى وهو متداول فى التراث الاندلسى وفى تقاليد موسيقى المغرب العربي وكذلك موسيقى الجزيرة العربية لمتين صلتها بافريقيا الزنجية وببلدان جنوب وشرقى آسيا .

ومن اشهر هذه المقامات : 1 – مقام « الديل » : ولربما تكون هذه الكلمة تحريفا لكلمة « دويل » الفارسية اذ لا معنى للذيل في ميدان الموسيقىي ؟

ويعتبر هذا المقام من ابرز ما لحن عليه شآنه في ذلك شآن مقام الراست السابق الذكر ومن الامثال الرائجة عنه « اذا طوال عليك الليل ؟ عليك بنوبة الذيل « (اى تناول نوبة الذيل) .

وسلمه يرتكز على درجة الراست (دو) ويماثل مقام الراست مع الملاحظات الآتية : 1 – كون درجتي (مي وسي) مخفوضتين بنسبة ٪ 20 من البعد عوض ٪ 30

2 – اشتراکه مع الرهاوی فی النزول تحت المقر (دو) بعقد راست
 علی الیکاه (خاص نطلق علیه عقد ذیل) (صول قرار)

3 – ابراز شكل الخماسي بكثرة التوقف على الدرجة الشائية من سلمه وكثرة تحاشى درجتيه الرابعة (ف) والسابعة (سي) والاخيرة عند النزول بالخصوص :



ولمقام الذيل ثلاثة فروع تسمى مجنبات : (١)

1 — الاول يقتضى خفض الدرجة الثانية من سلمه (مي) عند القفلة ويقتضى الثاني تغيير عقده الثاني وجعله حجازا على درجة النوى (صول) شأنه في ذلك شأن مقام (سوزناك) بالنسبة للراست (2) ويتميز الثالث باضافة عقد حجاز على درجة الكاه (صول قرار) (3) حسبما نبينه فيما يلى

آ) المجتب: عو ان يجول احد اصابح اليد اليسسرى عن مكات الاصلى في ذراع آلة العود في ادا، احدى درجات سلم مقام من المقامات وقد كان لمنصور زلزل اشهر عوادى الدولة العباسية اختراع لمجتب خاص بالنسبة لاصبح الوسطى حيث احدت له في العود درجة صوتية تتوسط بين الوسطى القديمة ووسطى الفرس ، وسميت عده الدرجة باسم (وسطى زلزل) انظر المقياسين من نفس البطايحي رقم 16 من نوبة الذيل (ليالي السعود) والبرول الاول من نفس النوبة (خمرة الحب اسكرتني) بالسفر الثالث من منشورات التراث الموسيقي التونسي .

²⁾ انظر البطائحي الاول من نفس النوبة (قد حلى الغصن بجوهر القطر) •

³⁾ انظر طالع الخفيف السادس من نفس النوبة (انتم في الدنيا غاية مرادي) .

مع ملاحظة انسا سنضع سطرا تحت الارقمام التي يكثر التوقف عليها وسطرين تحت التي يكثر تحاشيها :



انظر المثالين رقم 69و70 .

2 – المقام الثانى يسمى فى تونس (العراق) وسماه البارون دير لانجى فى الجزء الخامس من كتابه (عراق سلطان) ويسمى بالمغرب (أصبهان) ويقول عنه اخونا الحااج ادريس بن جلون فى بحثه المتعلق بالطبوع المغربية الذى الفاه بمؤتسر بغداد سنة 1964 أنه من خصائص غناء المتسولين فى المغرب .

وبمناسبة هذا المؤتمر استقبل السيد الوزير العراقي للثقافة الوفود المشاركة فقام احدهم بمحاولة اقناع السيد الوزير بضرورة شراء عدد من كتبه لتوزيعها على اعضاء المؤتمر فالتفت الى الصديق المرحوم الدكتور محمود الحفني رئيس الوفد المصرى وقال لي : « صاحبنا يغنى على الاصبهان » ؟

ويرتكز هذا المقام على درجة الدوكاه (رى) ويشترك مع الذيل نى جميع خاصياته ولا يفترق عنه الا من حيث الارتكاز وتحاشى الدرجتين الثانية (مى) والثالثة (فا) عند القفلة حب السلم الآتى



انظر المثالين 71 و 72 .

وقد وجدنا منه قطعا تنتهى على درجة البكاه (صول قرار) مثل البطايحي الاول من نوبة العراق (مذهبي في الخلاعة وعشقتي للساقي)

كسا وجدنا في نفس النوبة قطعا من العراق ترثكز على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضة) بما ينطبق تمام الانطباق على مقام العراق الشرقي الذي سبق لنا درسه وذلك مثل البطايحي الثالث (قل للذي بالبعد والهجر جازانا) والبطايحي الرابع (يقل لك زمان الازهار الدنيا مليحة) (انظر السفر الرابع من منشورات التراث الموسيقي التونسي).

3 — مقام النوى: يتركب من عقد نهاوند على الدوكاه (رى) يليه عقد بياتي على الحسيني (لا) وهو في ذلك يقارن بمقام العشاق المصرى وكذلك بالنوى العراقي اذا ما ركز على درجة النوى (صول) ويبرز طابعه الخماسي بتحاشي الدرجة السادسة (سي) عند النزول بسلمه ويسمى في المغرب بالحجاز مشرقي (بكون الراء) ويتشأم التونسيون من هذا المقام ولللك لا يقدمون منه سوى وصلات قصيرة ويتحاشون تقديم نوبة كاملة .



انظر المشالين رقم 73 و 74 .

4 - مقام الاصبهان : المعروف بتونس وليبيا والمقابل للعشاق المغربي فهو برئكز على درجة البكاه (صول قرار) (1) ويشتمل على عقد

ل) لا وجود فى المشرق العربى لمقابل لهذا المفام وانما اشتهر بعض المغنيسن بالارتجال على مقام الراست مركزا على درجة (اليكاه) مثل المطرب المصرى عبد الحى حلمى وفى تركيا يقابله مقام (الياكاه) فى جميع الخاصيات ما عدا ابراز الطابع الخماسى وقد اشتهر هنه ساعى من الحان الموسيقار المرحوم (عزيز دده) عزف باغلب الاقطار العربية (انظر المثال رقم 76 مكور) .

راست على هذه الدرجة يليه اما راست أو حجاز على درجة الدوكاه (رى) ثم عقد ثالث راست على النوى (صول) وفي حالة النزول بالسلم قد يتحول العقد الثانى الى نهاتد على الدوكاه (رى) ويبرز طابعه الخماسي بتحاشى الدرجة الثالثة من عقده الثانى (فا) وقد لاحظنا توقف عدد كبير من القطع الملحنة عليه على الدرجة الخامسة من سلمه (رى) وفي هذه الحال يسمى بالمغرب و رمل الذيل و وهذا سلمه :



انظر المشالين رقم 75 و 76 .

وردت كلمة و المزموم ، ويعرف في الاندلس والمغرب العربي وقد وردت كلمة و المزموم ، في جميع المخطوطات المتعلقة بالموسيقي في هذه البلدان من ذلك في قصيد للامير الصنهاجي ثميم بن المعز بن باديس حاكم افريقيا ما بين سنتي 454_501ه ،

والطبل يخفق والمزامير حولم تتخالف العيدان في و المزموم ،

وهو يقابل مقام الجهاركاه السابق الذكر من حيث سلمه مع زيادة الخاصيات الآثية (1) :

1 - امكانية جعل العقد الثانى « ماهور » او راست على درجة الكردان (دو الثانية) .

ابراز شكله الخماسي بالتشديد على ارقام (دو . لا . صول :
 ا . رى . دو) وفي المغرب لم يتبق من هذا المقام سوى موشح من السيط عنوانه و يا عذولي في صبوتي ، أو ما يوجد ضمن نوبة و الحمدان ، .

⁽١) يعرف في لببيا باسم المحير ويتشام التونسيون من كثرة مبارسته ؟ .

واذا ما ركسز المزموم على درجة النوى (صول) سبى في المغرب ه عراق عجم ا انظر الامثلة 77 و 78 و 79 .

الغناء التقليدي بالجزيرة العربية

تعتبر الجزيرة العربية مهدا للموسيقى العربية الاصيلة من عهد الخلفاء الراشدين الذى ازدهرت فيه مدرسة المدينة المنورة بجهابذة افذاذ من مثل و ابى سعيد مولى فائد ، الذى كان مولى لعمرو بن سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه ، وجميلة مولات الانصار ، وحنين الحيرى الذى توفى اثناء حفل اقامته على شرفه السيدة سكنية بنت سيدنا الحسين رضى الله عنه ، وطويس الذى نشأ في بيت السيدة أروى أم الخليفة سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه ، وعزة الميلاء التي رعاها سيدنا عبد الله بن جعفر بن أبى طالب رضى الله عنهم وغيرهم .

وقد كنان ولا يزال ابسرز شكل موسيقى يعسرف بها هو «الصوت» الذي تطبق فيه إغلب المقامات الموسيقية التي سبق لنا درسهما .

ويقال ان الصوت نشأ « بحضرموت » وقد نقله الى بلدان الخليج الفنان « عبد الرحيم العسيرى » الذي انتقل اولا الى البحرين حيث وجد كل رعاية من حاكمها الذي قربه واكرم مثواه ، وتخرج عليه ثلة من الفنائين من اشهرهم محمد بن فارس ، الذي يعتبر من ابرز منشدي الصوت وتتلمذ عليه ضاحي بن وليد والمطرب القطري خيرى بن ادريس .

وللصوت طرق خاصة في الاداء تجمع بين الجمل المتوارثة وبين الارتجال عليها والتصرف فيها على ايقاع خاص ، بما يستلزم مقدرة وتمكنا عند مغنيـه من مثل المطرب المكي حسن جاوه الذي ادركناه .

وقد تفرع الصوت الى انواع منها : السامي، والكويتي، والصنعاني، والعربي، والحجازي، والبحيري، والعدني، والشحري او الشحيري، والخيالي وغيرها .

ولا يزال الصوت متواصل الانتاج فظما وتلحينا بكامل انحاء الجزيرة العربية ، ويكون اما بالعربية القصحى او بالشعر العامي المعروف و بالنبطي » - وتنتهي اغلب الاصوات بما يسمى بالنوشيح الذي يتركب في الغالب من بيتين او ثلاثة من الشعر القصيح تغنى على نوع من مقام الراست يتميز بالقفلة في الجواب على الكردان (دو الشاني) مع خفض درجتي (مي وسي) بنسبة 20 % مثلما هو الشأن لمقام الذيل المعروف في المغرب العربي وللراست التركي . وكثيرا ما يعتمد الصوت على قطع من الشعر القديم ولا لزوم فيه حينشذ الى التوشيح المذكور - مثل القطعة اللي لها شهرة كبيرة ومطلعها :

لا يا صبا نجد متى هجت من نجد لقد زادني مسراك وجدا على وجدي رعى الله من نجد اناسا أحبهم فلو نقضو عهدي حفظت لهم ودي

كثيرا ما تستعمل كلمة و ظريف الطول و في اختشام الاصوات
 كما في القطعة التي مطلعها :

يا ظريف الطول لا تصبح بخيــــل واقب الله في الذي يبغــي هـــواك

ه من اشهر التواشيح المسجلة على اسطوافات في العشرينات ما طالعه : ياربي ان العيون السود قاتلتسي كأن عاشقها لا شك مقتسولا اني تعشقتها عمدا على عجسل ليقضي الله امرا كان مفعسولا

ومن اشهر الغناء الجماعي في كامل انحاء الجزيرة العربية ما يقدم اثناء العرضة (على وزن 6/8) التي هي عبارة عن حركات تبوز النخوة العربية وبسالتها وتضمحل فيها الحدود الاجتماعية بمشاركة جميع افراد الشعب في تلكم الحركات بما فيهم الملوك والامراء والاعبان

وكانهم نزاوا بسيوفهم الى الساحة الكبرى بالمدينة لاستعراض عكري يرهبون به العدو ويبثون الطمأنينة في جميع افراد الشعب بمناسبة الاعياد الدينية والوطنية او بمناسبة استقبال ظيف كريم او اعتماد فارس جديد من الشباب العربي

ويقال ان اصل العرضة يرجع للعصر الجاهلي، كان يمارسها المحاربون قبيل الانطلاق للغزوات لانها تبعث فيهم الحماس بانغامها الشجية وايقاعاتها المثيرة .

وتوجد عدة انواع اخرى من الغناء في الجزيرة العربية تتساول مختلف تحولات حياة الانسان العربي من المهد الى اللحد كما تتناول اعسال اليومية في خدمة الارض واستخراج خبرات البحر من السمك ومن اللؤللؤ الذي اختصت به اقطار الخليج العربي ويدخل جميعها ضمن انواع الغناء الذي يكتسي طابعا شعبيا مثل :

أ ــ اللعبونيات نسبة الى مؤسسها الشاعر المغني محمد بن لعبون ،
 وهو ثلاثة انواع من الشعر العامي (النبطي) .

اللعبوني ويتناول الغزل العذري .

الخماري (1) ومن خصائصه أن يخامر العقول اثناء غنائه ويجعلها
 في نشوة

السامرى - ويقع تشاوله في الاسمار

١) يعرف الخمارى في غناء الطريقة العيساوية المنتشرة في المغرب العربي بسرعة الايقاع وحمل الراقصين عليه الى الغيبوبة .

بعد تكبتهم ومنع الخليفة العباسي هارون الرشيد رثاءهم بشعر . ومن انواعه : الرباعي — والاعرج والنعماني — ويتناول المغنون الموال سواء في حفلالهم الشعبية او في أسمارهم البحرية .

ج ــ الفجري ــ وهو لون من الغناء ملحن في الغالب على ايقاع يؤدى بالطبول والتصفيق ويشتمل على جزئين ــ التنزيلة او الاستهلاك وتبدأ بالصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم يليها الموال الزهيري .

ومن انواع الفجرى : الفجرى البحرى ــ والفجرى العدساني ــ والفجرى الحدادي ــ والفجري المخلوفي ــ والفجري الحساوي .

ويجرى غناه الفجرى بين المطرب الذي يسمى و النهام ، وبين المجموعة الصوتية كأن يقول النهام محمد يارسول الله – وتجيبه المجموعة : ويلاه .

ويوجد باليمن أغان شعبية تتصل بالعمل الفلاحي فيتغنون و بالمهجل ا و و الهجلة ، عند الحراثة ، و و بالسيال ، عند الزرع وطالعه : (يوم السيل يا لله هات السيل) . والسلوقة والكحيل عند قيامهم بازالة الحشائش المسيئة للزرع في بداية نموه – وأخيرا بأنواع العلن – والعلالي – والقلومة – والقطاف وذلك عندما يصبح الزرع يانعا – وترافق الاغنية الشعبية اليمنية النسوة عند قيامهن بطحن الحبوب ورعي الاغنام وغير ذلك .

وهذا الغناء بدخل في عموم التراث الشعبي العربي الزاخر بالمعاني وبالتراكيب الموسيقية الجميلة التي تناولت اغلب المقامات وهي جديرة بالجمع بالتسجيل ثم الكتابة والترقيم (التنويط) ثم النشر حتى يسهل اقحامها ضمن برامج التعليم الموسيقي في المدارس الابتدائية والشانوية وفي المعاهد الموسيقية لدراستها والاستيحاء منها في الانتباج الجديد محافظة على الشخصية الثقافية العربية .

المقامات العـــراقية

لقد شرفتني الحكومة العراقية في أواخر سنة 1971 بدعوة كريمة لمدة شهر قضيتها ببغداد قمت اثناءها باعداد برامج معهد الدراسات النغمية وضبط الخطوات الاولى لمناهج تعليم مختلف الآلات الموسيقية العربية فلاحظت ضرورة دراسة المقامات العراقية باعتبارها تراثا وسيقيا يرتبط بعهودنا الفنية الزاهرة من زمن الدولة العباسية لا بد من الحفاظ عليه حيا متداولا بين الاجيال لنضمن بقاء شخصيتنا الفنية العربية المميزة.

وقد قمت بهذه الدراسة معتمدا على كتاب و الطرب عند العرب و المرحوم عبد الكريم العلاف وبالتعاون مع لجنة فنية ضمت الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر ابرز من ضبط قواعد المقام العراقي من حيث نظرياتها واداؤها غناء وعزفا على الة و الجوزه و التي تقابل آلة الرباب و الاستاذ روحي الخماش الفنان الفلسطيني الممتاز الذي استوطن العراق من نكبة سنة 1948 واستطاع استيعاب المقامات العراقبة مع مقارنتها بالمعروف من المقامات العربية بفلسطين والشام ومصر ، والاستاذ المرحوم على عبد الرزاق مدير معهد الدرامات النغمية وقد اعددت تمارين مبسطة لكل مقام تسهيلا للطلاب وافق عليها الجميع وراجعنا كل اعمالنا مع صديقنا عميد مغني المقام الاستاذ الكبير محمد القبانجي ووافق عليها ايضا وفيما القبانجي ووافق المنام مع التعارين التي اعدت لاشهر عليها ايضا وفيما يلي ملخص لهذا العمل مع التعارين التي اعدت لاشهر المقامات

لقد سبق لنا ان قلنا ان كلمة مقام تدل في العراق ولدى الشعوب الفارسية وجمهوريات اسيا الوسطى الى منطقة ١ سين ديان ١ بالعمين على التراث الموسيقي الذي يؤدى في اسلوب مرتجل وحسب تدرج خــاص في سلم المقيام المعين بطريقة مرتجلة تناقلتهما الاجيمال عن بعضهما بواسطة السماع تتقدم وتنمو بما يزيده فيهما كل جيل عما ورثه عن الجيل الذي سبقه ولا بدحينثذ من تناقلها بهذه الطريقة التفليدية ولا تجوز والحالة تلك كتابتها بالترقيم الموسيقي (النوطه) او تعليمها للمجموعات الصوتية لان في ذلك توقيفًا لتطورها وقتـلا لصبغتها المرتجلة التي لبرزها في كل حفل او كل عرض في حلة جديدة اشــتركت في انتــاجهــا عاطفة المؤدي واحاسبـــه وبراعته مع احاسيس الجمهور الذي يستمع اليه والتي يعبر عنها يتأوهاته وترنحاته التي تكوّن المحيط الفني للمطرب أو العازف فيطرب ويبدع ، لا بتصفيقه البعيد عن التقاليد العربية والذي اصبح حاليا عنصر تشويش وتهريج تدعم بالتصفير المجاوب من ملاعب كرة القدم الى قاعات الحفلات الغنائية والموسيقية التي تستدعى التهيء والاستعداد لتلقي الغذاء الروحي الرفيع .

والمقامات الموسيقية العراقية لا تخرج عن الاجماع العربي والما تفرض تراكيب معينة مخصوصة قد لا تشاركها فيها اقطار عربية اخرى مع كوننا لا نشاطر شبوخ المقام العراقي من انفراد بعض المقامات بالغناء بالقصحي وانفراد البعض الآخر بالغناء باللهجة العامية الشعبية أو انفراد بعض المقامات بادائها مع الايقاع المعين واخرى يتحتم اداؤها بدون ايقاع ويزيد البعض انفراد بعض المقامات بترنمات عربية أو فارسية أو تركية ؟

فهذه قبود لا داعي لها في نظري اذ ان كثرة القبود تجبح موارد الانتباج ، وكل مقيام أذا ما امعنيا فيه النظر واجرينيا عليه التجيارب تجده قابلا للاداء باية لغة وعلى اى وزن او بدونه وعلى ابة درجة من السلم الموسيقي :

وعلى كل فسنورد فيما يلي تركيب اشهر المقامات العراقية مع اقحامها ضمن الاصول وبيان التقاليد الواردة فيها ؟ وكذلك التعرض الى ما يقارنها في الاقطار العربية الاخرى .

1 - الراست: يشترك مع بقية الاقطار العربية والاسلامية مع القيود الآتية: البداية من الراست مع النزول به الى درجة العشيران (لا قرار) ثم نرجع الى الراست ويقارن في ذلك بالمايه التونسية، في قفلة نجس فيها درجة الحجاز (مثل ما يجرى في مقام و راست الليل و المعروف بشمال افريقيا) ومن ذلك تصعد الى البياتي على النوى (ويقارن في ذلك بالنيروز السابق الذكر) ثم الى المنصوري وهو عقد صبا على درجة النوى (صول) فجواب الراست أو راست كردان، وعند النزول بالسلم نرجع بالحجاز على النوى (صول) بما يشه والسوزناك والمبين سابقا ثم عقد و نهاوند وعلى النوى ونختم بعقد الراست الذي نجس فيه درجة الحجاز (فا :



انظر للشال رقم 80 . .

2 — الماهور: يتحد مع الماهور الذي بيناه آنفا مع تقييده بالتركيز على الكردان (دوجواب) والنزول بسلمه الى درجة الحسيني (لا) والرجوع منها الى الكردان وهو مستعمل بالخصوص في تجويد القران الكريم والمدالح النبوية ، حسب السلم الآتي :



انظر المشال رقم 81 .

الجهاركاه (العراقي) لا يختلف عن الماهدور (العراقي) الا بفرق طفيف بتمثل في النزول بسلمه الى درجة النوى (صول) عوض الحسينى
 حسب السلم الموالي :



انظر الشال زقم 81

البيات ويعتبر من اغنى المقامات العراقية باعتبار تعدد فروعه

فهو يقابل سلم العشاق التركي أو حسين عجم التونسي من حيث الصعود والنزول بسلمه بالنهاوند على درجة النوى (صول) والتوقف على درجة الجهاركاء (فا) شأنه في ذلك شأن مقام الحسين صبا التونسي ويسمى ذلك و الجلسة و وبعد محاسبة المغني باحدى الآلات يستأنف مبرزا درجة الكردان وعقد البياتي على المحيسر (دو جواب) (ري جواب) حسبما يجرى في مقام و رمل المايه و المتداول في جميع اقطار المغرب العربي لنزل بعد ذلك الى عقد البياتي عبر عقد تهاوند على النوى (صول) مثلما يجرى في جميع الاقطار العربية الأخرى.

انظر المشال رقم 82 .

ومن فروع البيات العراقسي :

المحمودي: وهو نفس البياتي العربي مع ابراز درجة النوى (صول) في سلمه واكسائه طابعا شعبيا وقد جرت العادة اصطحابه بايقاع البكرك العراقي (انظر المشال رقم 83) .

ب - القوريات : ومن اختصاصه كثرة التنقل بين درجتي النوى والدوكاه (صول ورى) في سلمه على غرار ما هو معمول به في المقام المعروف في تونس وليبيا باسم العراق وفي المغرب باسم اصبهان وقد اشتهر غناؤه باللغتين الكردية الوالتركمانية الفار المثال رقم 84).

ج – الجيوري: هو نفس البيات مع جس درجة الراست (دو) عند القفلة وتمكن مقارنته « بالنيرز » التونسي الذي هو ايضا من البياتي الذي يكثر فيه جس درجة الراست (دو) .

د – الابراهيمي: ويتميز بالنزول بسلم البياتي الى درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضه) وبكثرة التوقف على درجة الجهاركاه (فا) ويشبه في ذلك الحسين صبا التونسي والغريب الجنزائري (انظر المشال رقم 85).

ه – الدشت: وبيداً فيه باداء سلم البياتي من درجة الجهاركاه (فا) وكثرة التوقف على درجة الحسيني (لا) مع استعمال درجة العجم (سي مخفوضة) في حالتي الصعود والنزول بالسلم ليختم بعقد الباتي وهو في ذلك خاص بالعراق (انظر المثال رقم 86) .

و - الأرفه : تقابل مقام الحسيني من حيث تركيبها من عقدى دياتي على الدوكاه (رى) وعلى الحسيني (لا) واذا ما اكثر من التنقل في سلمها بين درجتي الحسيني (لا) والكردان (دو جواب) سميت « الارواح » ؟ (انظر المثال رقم 87) .

ز — البهوزاوي: لا يخرج عن البياتي مع ابتعاده عن خاصيات الابراهيمي وكثرة جس درجة الراست (دو) في ادائه مع اكسائه طابعا شعبيا وتطبيقه على ايقاع البكرك (انظر المثال رقم 88) .

ح - الحسيني: ونجد من فروع البياتي في العراق الحسيني وهو مخالف للحسيني أو الحسين المعروف في بقية البلاد العربية والاسلامية بزيادة القيود الآتية ليندمج ضمن البياتي عشيران ، بقع الدخول الى سلمه من درجة الجهاركاه (فا) وينزل منها حتى درجة الراست (دو) ثم يصعد منها الى درجة الحسيني (لا) حيث يركز عقد بياتي يتحول الى نهاوفد على النوى (صول) نندرج منه نزولا الى البياتي على الدوكاه (رى) الذي يحول الى نهاوند على نفس الدرجة وتتم بعده القفلة بالبياتي على العشيران (لا قرار) ، ويوجد في التراث العربي موشح على هلا المقام بتونس طالعه و رايت الرياض وحسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 89 و 90 .

5 - المثنوى : هو نفس مقام الحجاز الذي سبق لنا درسه ويسمى بتونس « اصبعين » وبالجزائر « زيدان » وبالمغرب « حجاز الكبير » .
 (انظر المثال رقم 91) ومن فروعه بالعراق :

المدمى: ويتميز بجعل عقده الثاني نهاوند على انوى (صول)
 و بالتوقف بسلمه على الدرجة الثانية (مي مخفوضه) و هو خاص بالعراق (1)
 (انظر المثال رقم 92)

ب ــ الحجاز ديوان : هو مشل المثنوي ومن خاصيته تثويع عقده الثناك بين الحجاز والبيائي والصبا وجس درجة الراست (دو) عند القفلة .

ج – العربيون : ويقابل ماهو معروف في بقية البلاد العربية والاسلامية بالهمايون وفي تونس بالرمل من حيث كثرة التوقف بسلمه على الدرجتين الشانية والرابعة .

ويفرقون في العراق بين عربيون عرب وعربيون عجم حسب الكلمات المتناولة في الغنياء عربية أو عامية ؟

د _ الحليلاوى : قهو من الحجاز مع تميزه بالبداية بعقد سيكاه على الاوج (سي نصف مخفوضه) يليه عقد بياتي على المحير (رى جواب) لبنزل بعد ذلك الى الراست على النوى (صول) ويختم بالحجاز على الدوكاه (رى) (انظر المثال رقم 93) .

6 – الصها : ولا فرق بينه وبين ما اشتهر بكل البلاد العربية .

7 - الحديدى : هو الصبا اذا ما صاحبه ايقاع ؟

المنصورى: (نسبة الى منصور زلزل) ويتميز بمزج عقود الصبا والبيات والمثنوى ويغلب اداؤه على درجة النوى (صول) ويقحم في مقامى الراست والسيكاه.

¹⁾ يستعمل هذا المقام في هدهدة الاطفال المعروفه بالعراق

9 - المخالف : وهو عبارة عن النهاوند المرصع مركزا على درجة الدوكاه (رى) مع تميزه باستعمال عقد حجاز على العشيران (لا قرار) عند القفلة . واذا ما كثر التدرج بسلمه من الدرجة الاولى للثانية ومن الثانية للثالثة مع خفض درجته الرابعة سمى « الكلكلي » وهما من المقامات الخاسة بالعراق (انظر المشال رقع 94) .

10 - الصبي : هو عبارة عن مقام النهاوند مركزا على درجة الدوكاه (رى) مع تميزه بالنزول تحت المقر بدر جتي دو مرفوعة وسي طبيعية .

(انظر المشال رقم 95) .

11 — السيكاه : ويجمع بين ما سبق لنا درسه من مقامات الهزام والعراق والبسته نكارمكزة على درجة السيكاه وذلك من حيث تنوع عقده الثاني بين البياتي والحجاز والصبا (المنصوري) على درجة النوى (صول) ومن خاصيته في العراق ابراز عقد اخر للسيكاه على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضه) حسب السلم الموالي :





وقد الفينا عليه موشحـا ضمن نوبة السيكـاه التونسية طالعه : « خبر اني ما لمحبوبي رماني ، (1) (انظر المثـال رقم 96) .

 ⁽٤) اغظر السفر الحامس من التراث الموسيقي التونسي .

12 – اللامي : هو مقام عراقي اصبل يتركب من عقد كردي على البرسلك (مي) يليه عقد كردي على الحسيني (لا) فيه مجموعة من الباستات (اغاني) وأول من ارتجل عليه في شكل « القام » الاستاذ محمد القبانجي في الثلاثبنات كما أسلفنا .

ومن فروع اللامي ما يسمى « بالقطر » ويتميز عنه بجعل عقده الثاني « بياتي » أو « حجاز » على درجة النوى (صول) وقد ادخلنا عليه تنويعا جديدا بجعل عقده الثاني راست على النوى ثم حجاز على الحسيني في الحين الموشح الذي مطلعه « اعطني من رضاك ما يطيب » (انظر المثال رقم 62)

13 — البنج كاه : ويتسركب من عقد جهاركاه على درجتها (فا) يليه عقد حجاز على الكردان (دو جواب) وهو عبارة عن مقام الزنكولاه الذي سبق درسه اذا ما اعتبرت بدايته من العقد الثاني ؟ (انظر المشال رقم 97) .

14 – الطاهر : ويشتمل على عقد جهاركاه ينزل به الى الراست أو البياتي كل منهما على درجته ثم النزول بمثل العقد الاول على قرار الجهاركاه (فا قرار) .

انظر المثال رقم 98 .

15 - النوى : ويتركب من عقد نهاوند على النوى (صول) يليه عقد بياتي على المحير (رى جواب) وهو في ذلك يقابل العشاق المصرى والنوى التونسي والمشرقي المغربي اذا ما ركزت على درجة النوى (صول) ومن خصائصه بالعراق النزول بسلمه الى بياتي على الدوكماه ثم الصعود منه الى المقر و النوى و (صول) مع جس درجة الجهاركاه (فا) عناء الاستقرار (انظر المشال رقم 99) .

وعند كثرة التوقف بسلم النوى على جوابه اعطى له اسم ۽ المسكين ۽

16 - الأوج: ويشتمل على عقد سيكاه على الاوج (سي نصف محفوضه) مع جعل حساس له (لا مرفوعه) بليه عقد راست كردان (دو جواب) برجع بعده الى الاوج لنسلك بعد ذلك سبيل النزول بالحجاز على الدوكاه و نستقر بالسيكاه على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضه)

واذا ما جعل عقده الاعلى بيائي على المحيّر سمي ا الحكيمي ا ويؤدى احيانا مصحوبـا بايقـاع (انظر المثالين رقم 100 و 101) .

المقامات الفارسية

لقد تمتنت صلة العرب بالموسيقى الفارسية في عهد الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم خاصة عندما استمع البها سيدنا عبد الله بن جعفر بن ابي طالب رضى الله عنه من احد الشبان المغنين و سالب خائر و المتوفى في عهد اليزيد من معاوية سنة 64ه 683م الذي استهواه غناء العملة الفرس الذين جلبوا لبناء المسجد الحرام فخاب في تجارته لينجح في الغناء ويكون أول من يستصحب الغناء بآلة العود ومن يستعمل الالحان الفارسية في الشعر العربي وتبعه في ذلك المغني ابو عنسان سعيد بن مسج المتوفى منة 96ه 715م الذي تمكن من غناء الفرس والروم وأسس مدرسة خاصة به ويأتي بعدهما مسلم بن محرز الذي انتقل الى فارس وتعلم الغناء بها ثم ويأتي بعدهما مسلم بن محرز الذي انتقل الى فارس وتعلم الغناء بها ثم يأوج من الشعر واقتدى به اغلب المغنين بعده واستمرت طريقته هذه الى الشام وتعلم الحان الروم ومزج بين مختلف المدارس لينشيء الغناء بزوج من الشعر واقتدى به اغلب المغنين بعده واستمرت طريقته هذه ويأتي منها و الدوبيت و والمنتوى و في الغناء الفارسي كما انشأ نوع الغناء المعارف و بالرمل و وقاله عنه للفارسية المغنى الفارسي و سلمك و الغناء المعارف و الملك و العناء الغناء الغناء الفارسي و سلمك و المناء المعارف و المهارسي و المهاك و المها المعارف و المهارسية المغنى الفارسي و سلمك و المعالة المعارف و المهارسية المغنى الفارسي و المهاك و المهارسية المغنى الفارسي و المهاك و المهارف و المهارف و المهارسية المغنى الفارسي و المهاك و المهارف و المهارف

وكلمة « مقام » تستعمل لدى الفرس بنفس المعنى الذي بيناه للمقام العراقي وقد عوضت في العهد الفريب بكلمة « دستكاه » يتفرع بعضها الى « أوازات » جمع « أواز » ويتركب جميعها من فواصل موسيقية وغنائية تنتهي في الغالب بالمثنوى وهو غناء بيتين من الشعر وفي ذلك ارتباط بما هو موجود في اغلب البلاد العربية من غناء « الدوبيت » في المشرق و «رمي الابيات في النوبة التونسية» و «البيتان» في النوبة المغربية .

انسواع السدستكساه :

البياتي أو الحسين ويتميز بجعل عقاده الشاني « نهاوند » على النوى (صول) البياتي أو الحسين ويتميز بجعل عقاده الشاني « نهاوند » على النوى (صول) شأنه في ذلك شأن العشاق التركي والحسين عجم التونسي اللذين سبق بيانهما ولهذا المقام فروع « أوازات » من اشهرها :

أ – أواز « ابو عطاء » ويتميز بالنزول تحت مقره بعقد ، راست » على درجة البكاه (صول قرار) وباستعمال عقد حجاز على الحسيني (لا) احيانا وهذا من خاصيات الموسيقى الفارسية .

ب ـــ أواز ؛ بيات ترك ؛ وهو يقابل ؛ الحسين صبا ؛ التونسي وما شاكله من حيث كثرة ابراز الدرجة الشالثة من السلم (ف) .

ج – أواز ا دشتي ا ويتميز بجعل عقده الثاني بياتي على النوى (صول) في الغالب وهي ظاهرة خاصة بالموسيقى الفارسية .

د ــ أواز ؛ أفشاري ؛ ويتميز بكثرة التوقف على درجة السيكماه (مي نصف مخفوضه) قبل الرجوع الى المقر الذي هو الدوكماه (ري) وهو من خاصيمات الموسيقي الفيارسية ايضا .

- 2 دستكاه همايون : يقابل مقام الحجاز العربي المعروف في تونس « بالاصبعين » وفي الجزائر » بالزيدان » وفي المغرب » بالحجاز الكبير » وفي العراق « بالمثنوى » وله « أواز » (فرع) واحد هو :
- أ _ أواز بيات اصفهان ويتميز بكثرة التوقف على الدرجة الرابعة من سلم الحجاز وهي النوى (صول) وقد اشتهر هذا « الأواز » في غلب الاقطار العربية والاسلامية وطبق في الآذان للصلاة .
- 3 دستكاه ، سه كاه ، وهو يمثل سلم ، العراق ، الذي سبق ذكره ضمن ذروع مقام ، السيكاه ، مركزا على درجة السيكاه (مي نصف مخفوضه) .
- 4 -- دستگاه « جهارگاه » و هو یقابل مقام « الحجاز کار »
 الذی سبق لنا درسه من حیث ترکبه من عقدی حجاز علی درجتی کل
 من « الراست » (دو) والنوی (صول) .
- 5 ـ دستكاه ، ماهور ، ـ هو نفسه الذي سبق لنا درسه ويقابل مقام الكبير الغربي (Do majeur) مع خفض درجة السي عند النزول بسلمه .
- 6 دستكاه راست بنجكاه : وهو عبارة على مقمام الراست مركزا على درجة الجهاركاه » مركزا على درجة الجهاركاه (ف) ممزوجا بحركات من « الجهاركاه » على نفس الدرجة والتصرف في عقده الثاني بين « الماهور والنهاوند والبياتي » على درجة « الكردان » (دو جواب) .
- 7 دستكاه نوا : وهو ما يقابل مقام «النوى» التونسي والعراقي « والمشرقي » المغربي والعشاق المصرى مركزا على درجة الراست (دو)

بحيث بتركب من عقد نهاوند على درجة الراست وعقد بياتر على درجة النوى (صول) دون ان ندخل عليه الخاصيات المغربية المتاتية من تأثير السلم الخماسي الافريقي الاصل .

وهكذا تُكون قد اتينا على اشهر المقامات الفــارسية وعلى من اراد التعمق فيها الرجوع الى الـكتــابين المشــار البهمــا في طالع هذا الـكتاب .

ومن اشهر آلات الموسيقي الفارسية الطار اوهو ذو اربعة اوتار تعزف بالنير مثل العود وصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بقطعة جلد، ومن هذه الآلات السنار اوصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بخشب الجوز مغطى بخشب ابيض رقيق ، ذو ثلاثة اوتار تعزف نبرا باصبعي السباية والوسطى من اليد اليمني وقد ادركنا من اشهر عازفيه في الستينات الاستاذ احمد عبادي ، ومن آلاتهم الناي ، والسنطور ومن ابرع عازفيه صديقنا الاستاذ حسين مالك الذي اقام عدة حفلات في البلدان الشرقية والغربية ، وسوف نتعرض لهاتين الآلين في باب الآلات الموسيقية .

المقامات الدركيسة

ان المقامات التركية تكاد تتحد مع المقامات العربية المتداولة في الشرق الادنى والجماهيرية الليبية وتونس – وتتميز بخفض درجتي السيكاه (مي نصف مخفوضه) بنسبة 20٪ شأنها في ذلك شأن المقامات الجزائرية والمغربية عموما ومقامي الذيل والعراق بتونس .

وتشتمل كتب المقامات والتراث الموسيقي التركي عموما على العوارض الخاصة التي بيناها في طالع هذا الكتاب والتي تحمل اسماء تتحد مع ما ورد في المخطوطات العربية للعلوم الموسيقية وهي : فضله وتخفض او ترفع اربعة اتساع البعد للعد البعد البعد وتخفض او يرفع خمسة اتساع البعد – ومجنب كبير ويخفض او يرفع خمسة اتساع البعد – ومجنب كبير ويخفض او يرفع ألمائية الساع البعد، واخيرا طنيني ويخفض او يرفع بعدا كاملا .

ونورد فيما بلي قائمة المقامات التركية التي تتحد مع المقامات العربية السابق درسها مع الاعتبار المشار اليه وكذلك المقامات التركية الخاصة التي سنبين ميزاتها :

أ - على درجة اليكاه (صول (قرار) - يكاه - سلطاني يكاه - فرح فزا - شد عربان - الفرحنما - (وهو كردى على اليكاه) الشوق فما (ويتركب من فهاوقد على اليكاه يليه عقد صبا على الدوكاه) لاله كول - (وهو عبارة عن الهزام مع قفلة شد عربان) شرف نوما - (ويتركب من عقد راست على اليكاه يليه عقد حجاز على الدوكاه) - العنبر أفشان (ويشتمل على عقدى فهاوقد على اليكه وعلى الراست) - اليكه عجم (ويتركب من عقد فهاوقد على اليكاه وعقد بياتي على الدوكاه) - البله عجم مبكاه - (وهو مزيح الشد عربان بالميكاه والمستعار) .

ب - على العشيران (لاقرار) - البوسلك عشيران (وهو عبارة عن العشاق التركي مركزا على العشيران) - الحسيني عشيران - راحت افزا (وهو عبارة عن تركيز مقام الشورى على درجة العشيران) - العشق افزا (وهو تصوير للكردي على درجة العشيران) - العشيران زمزمة (وهو الكردي مركزا على العشيران مع بياتي على الحسيني) الشوق طرب (وهو مزيح بين الكردي على العشيران والصبا على الدوكناه) - الروح نواز (وهو تصوير لمقام النهاوند على العشيران) .

ج - المقامات المستقرة على العجم عشيران (سي قرار مخفوضة)

العجم عشيران - الدنكى ذيل (وهو تصوير لمقام النواثر على درجة العجم عشيران) - الشوق أور (ويتركب من عقد عجم عشيران بليه عقد نهاوند على الراست وعقد رست على الجهاركاه) - الشوق طرب (وله صورة ثانية تجعله مزيجا بين العجم عشيران والصبا على الدوكاه)

- الطرزنوين (وهو مزيج بين العجم عشيران مع عقدى حجاز على فا ودو الثانية) - العجم كردى (وهو عبارة عن العجم عشيران مع التوقف بسلمه بالكردى على الدوكاه) (۱) - السنبلة (بماثل الشوق طرب السالف الدكرر).

د المقامات المستقرة على العراق (سي نصف مخفوضة) - الاوج أرا - البسته نكار - الفرحناك - (وهو عبارة عن تسلسل نوعين من السيكاه على درجتي سي نصف مخفوضة وفا نصف مرفوعة) - راحة الارواح - السروثي عراق (ويجمع بين عقد حجاز مصورا على العراق بليه عقد سيكاه على درجتها) - الرونق نوما (ويجمع بين عقد حجاز مصورا على درجة العراق وعقد مستعار على درجة السيكاه) الهزام الجديد (وهو مثل درجة المابق مع جعل عقده الشاني هزاما على السيكاه) - الديلك حوران (وهو عبارة عن مقام العراق ممزوجا بالحسيني) .

ه ــ المقامات التي ترتكز على الراست (دو) ــ الراست ــ السازكار ــ الماهور ــ السوزناك ــ النهاوند ــ الحجاز كار ــ النيروز ــ الرهاوى ــ الحجازكار ــ النوائر ــ الزاويل ــ (وهو الحجازكار كردى ــ الدلنشين ــ النكريز ــ النوائر ــ الزاويل ــ (وهو

⁽¹⁾ ومنه الهنية ، تني تني اهنى منام ، للشيخ خميس ترتان .

عبارة عن الماهور مع رفع درجته الرابعة فا) (1) — البسنديدة (يشترك مع الزاويل بزيادة عقدى فهاوفد على النوى وكردى على المحير رى جواب) الكل دسته (ويتركب من عقود ماهور على الراست — وحجاز على البوسلك او مي طبيعية وفهاوفد على الحسيني) — البوزروك — (وهو عبارة عن الماهور مع عقد جهاركماه على فا) — الشوق فيل (وهو مزيج بين الراست والسوزنساك).

و المقامات التي ترتكز على الدوكماه (رى) - العشاق - الحسيني - البوسلك (وهو كما تقدم نهاوند مصورا على درجة الدوكماه) - الكردى - الحجاز - الشاهناز - الهمايون - القارجغار (اى البياتي شورى) - العجم - الاصفهان (ويجمع بين البياتي والراست والحجاز غلى الدوكماه يليه عقد نهاوند على درجة النوى التي يكثر التوقف عليها) - الصبا - الكاعذار (وهو مزيج بين الحسيني والشورى) - اصفهانك (وهو مزيج بين عقدى راست على النوى) - الحصار (ويتركب من عقد بياتي على الدوكماه يليهما عقد راست على النوى) - الحصار (ويتركب من عقد بياتي على الدوكماه يليه عقد حجاز على كل من الحسيني والمحير) - الكوحب (وهو يشمل عقد صبا على الدوكماه من الدكماه والنوى) - الكردانيه (وهو عبارة عن مقام الحسيني مع المحسيني مع الحسيني مع المحسيني مع الدوكماه الراست عند القفلة مثل مقام نيرز التونسي) التيشابورك (وهو تصوير لقام الراست على الدوكماه) .

ز – المقامات التي ترتكز على درجة السيكاه (مي نصف مخفوضة) السيكناه – الهزام – الماية – المستعمار – الهفتكناه (وهو عبارة عن مقمام

 ⁽١) مستعمل بالجزائر .

السيكاه رفعت درجته الثنانية فـا) وجهبي عرضبار (ويشتمل على عقد سيكـاه يلبه عقد بياتي على النوى) .

المقامات التي ترثكز على الجهاركاه (فا) الجهاركاه –
 الشوق افزا (وهو تصوير لمقام الحجاز كار على الجهاركاه) (١) .

ط - المقامات التي ترتكز على النوى (صول) ولم يذكر منها سوى مقام و طرز جديد و (ويشتمل على عقد نهاوند على النوى يليه عقد حجاز على المحير) . وقد اوردنا هذه المقامات تعميما للفائدة مع الاشارة بان تكاثرها تأتى من التشجيعات الكبرى التي لقبته الموسيقى التركية في عهد السلطان سليم الشالث الذي كان موسيقاوا له مؤلفات عديده لا تزال متواصلة الرواج وقد تسولى الحكم بين (1789 و 1807) .

والآن فقد تفتحت البصائر واصبح جل الموسيقيين يمارسون قراءة الموسيقى وكتابتها من السماع ، وتتبع عدد هام من الشباب العربي حلقات البحث الموسيقى بالجامعات الغربية ، واذا ما نظرنا الى النطوير الذي برز في تنويع المقامات التركية نجده ضئيلا امام الامكانات المنطقية التي تتوجد لنا اذا ما استعنا بجهاز الكتروني لتركيب اجزاء مختلف المقامات بعضها مع بعض وكذلك لاحداث السلالم الجديدة التي يمكننا ابتكارها باعتبار ما بين الدرجات من مسافات (بعد كامل – ونصفه – ومادون ذلك) وعلينا حينلذ ان نعمل على ايجاد حلقة بحث موسيقى في كل قطر عربي تتولى درس تراثه المحلي واستخراج التراكيب الجديدة في كل قطر عربي تتولى درس تراثه المحلي واستخراج التراكيب الجديدة التي يمكن استيحاؤها منه ، وعلى الحكومات العربية ان ترصد الموازين

 ⁽¹⁾ وقد طبقه المرحوم خميس ترنان في اغنية ، لو كان النار اللي كــواتــــي
 كواتك ، .

المناسبة لتنفيذ ذلك التجديد في مؤلفات حديثة تعطى حقها من البث بواسطة الحفلات والاذاعات والاسطوانات على غرار ما يجرى في اغلب البلدان المتقدمة .

ولنعود شباينا على استعمال العقل عند الاستماع فلا يرفض الجديد الذي لم يكن مألوف الديه بل يبذل الجهد لاعادة سماعه المرات العديدة الى ان يتفطن لما فيه من جمال ويتعود على سمعه ، فلا ندع المجددين في حسرة ولا نعطيهم حقهم من التكريم الا بعد وفياتهم ؟

هذا وتطبق الموسيقي التركية بنفس آلات الموسيقي العربية مع زيادة الكمانشاه المعروفة « بالارنبة » ذات ثلاثة اوتمار وتعزف بجرة القوس – ه والساز ، او ه البزق ، الخـاص بالموسيقي الشعبية ، وقد انتقـل الى الشام ولبنان واشتهر من عازفيه الامير عبد الكريم ومحمد مطر ، والطنبور ومن احسن ما قبل في وصفه قول ابي الفتح محمود بن الحسن السندى المعروف بكشاجم المتونى سنة 350ﻫ 961م .

مخطف الخصر اجوف جيده ضعيف سائره لفظه لفظ عاشق يشتكسي هجر هاجسره ذو لسانيسن (١) فوقسه انطقت بد امرىء فحکے عن ضمیرہ

فاتر اللحظ ساحره ما جسري فسي خواطره

ا فهو ذو ثلاثة أزواج من الاوتـار يسوى زوج منها في القرار والجواب

المقامات الآسياوية

الرقسا » الهنسدي : لقد سبق لنا ان بينا أن كلمة و راقا »
 ألمل على نفس معنى المقام في البلاد العربية وبلدان الشرق الادنى والاوسط .

ويعتبر هذا النوع من نفس عائلة الموسيقى العربية من حيث اعتمادها على أحداث المحيط الموسيقي الذي يجعل الفنان يتحاور مع الجمهور الذي يستمع اليه وهو يرتجل العزف أو الغناء على سلالم موسيقية يرتبط أغلبها بالمقامات العربية الاصيلة .

وفيما يلي أشهر أنواع لا الرقال الهندى مع الملاحظة بأن فيها ما يعتمد على السلم الخماسي مثل الموسيقى الافريقية الزنجية والتي بينا منها في الموسيقى العربية مقام لا الرصد لا كناوى أو عبيدى المعروف في المغرب العربي، وما يعتمد على ترتبب العقود وما يجمع بين النوعين معالم شأنها في ذلك شأن ما تقدم لنا في شرح الموسيقى العربية.

وللرقبا الهندي اختصاص في العزف أو الغنباء في أوقبات معينية من اليوم ولمه في ذلك ارتباط بالموسيقى العربية حيث كانت نوبة رمل الماية لا تقدم في الاندلس الا في العشية وترتبط كلماتها بهذا المعنى مثل ما جاء في البطايحي الشالث منها :

اصفرت شمس العشيه وأشرقت بين الماشي قسربوا كاسي السي واعطفوا عطف الحواشي

كما أن نوبة الماية بتونس من اختصاص الصباح وترتبط كلماتها أيضا بهذا المعنى وهذا البطايحي الاول منها يشهد بذلك :

تشر الزهر فاح ــ طير الايك صاح أقبــــل الصبـــاح ، والليـــل ولتَّى ونوبة العشــاق في المغرب تختص أيضا بمعاني الصباح . وقد كان النظارة يعرفون المقامات فاذا أخذ احد الفنانين في الاستخبار (ارتجال العزف) في مقام الماية علموا أن نوبة هذا المقام ستأتي بعده وبها سيختم الحفل، فتراهم يحتجون بغاية الادب وينطق بعضهم بكلمة ، مازال بكرى ، وكثيرا ما تستجيب لهم الفرقة بتأجيل نوبة الماية .

وفيما يلي أشهر أنواع « الرقا » الهندي مع بيان اختصاصاتها ومواطن ارتباطهما بالمقامات العربية وانفرادهما طبعا بطريقة خاصة في الاداء .

أ _ الرقا الخاصة بالصباح الباكر: 1 - 1 البهيرف ، Bhairava وهو يماثل مقام الحجاز كار الذي سبق لنا درسه – 2 – « البنقلا » Bangala هو نفس الحجازكار مع تحاشى الدرجة السابعة (سي) من سلمه ــ 3 ــ ؛ القونــاكالي ؛ Gunakali هو نفس ؛ الحجاز كار ؛ العربي مع تحاشي الدرجتين الثالثة والسابعة من سلمه (مي وسي) بعا يجعله خماسيا - 4 - « الاسفاري » Asavari يشترك مع « القوناكالي » السابق في حالة الصعود بسلمه بينما ينزل بما يقابل مقام ، الحجاز كبار كردي ، العمريسي المذي سبيق لمنا درسه - 5 - ، اليافانابوري ، Yavanapurl يشترك مع سلم مقام ، الحجاز كار كردى ، مع اختصاصه بتحاشي الندرجة الشاللة (مني) فني حالة الصعود - 6 - « اللطيقة ، Latifa ويشترك مع الحجاز كار في سلمه مع تغيير درجته الخامسة (صول) ؛ (فا مرفوعة) بحيث يشتمل سلمه على (فا طبيعية) و (فا مرفوعة) في آن واحد _ 7 _ : الفيبهـ اسا ؛ Vibhasa يشترك مع : اللطيفة ؛ السابقة في سلمها مع اختصاصه بتحاشي درجتي (فا طبيعية) و (سي) - ليصبح هكذا خماسيا _ 8 ، الفيلاسخاني ، Vilasakhani وهو يقابل مقام االاثركردي، العربي اللي درسناه مع اخصاصه بتحاشي درجة النوي (صول) ب - (الرقا) التي تؤدى عند الضحى ومن اشهرها - 1 - الشات ، Shat وهو يقابل مقام الحجازكاركردى بالضبط مع تحريك الدرجة الثالثة من سلمه - 2 - البهوبالا ، Bhlipala ويشترك مع الحجازكاركردى مع تحاشي درجتسي سلمه الرابعة والسابعة والسابعة وفيا وسي) ليصبح هكذا خماسيا Pentalonique - 3 - الهايابيلا فال ، Alhaiya Bilaval ويقابل مقام الماهور ، الذي درسناه في جميع خاصياته منها نزول سلمه بدرجة (سي) مخفوضة - 4 - البيلافال ، Bilaval هـو ففس الماهور مع تحاشي الدرجتين الرابعة (فا) والسابعة (سي) في الصعود بسلمه .

ج – الرقا التي تقدم عند الظهر وبعده – 1 – الرقا المحود (سي) ويشترك ايضا مع الماهور في سلمه مع اختصاصه بجعل درجة (سي) مخفوضة في حالتي الصعود والنزول وبتحاشي درجتي (مي ولا) من سلمه – 2 – القبداسرنقا الصعود والنزول ويشترك مع الماهور مثل سابقه مع تحاشي الدرجة الثانية من سلمه (ري) في حالة الصعود ورفع درجة (ف) منه في حالتي الصعود والنزول – 3 – والبهيما بالاشرى المذي درسناه مع ازالة الدرجتين الثانية (ري) والسادسة (لا) من سلمه عند الصعود به فقط – 4 – الملطاني المسلم وهو عبارة عن الاثركردي العربي مع ازالة الدرجتين الثانية (ري) والسادسة (لا) عند الصعود بسلمه لاغير – 5 – والشري الماهي ويتصل اينضا بالاثركردي ويختص بازالة الدرجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند اللوروني بالسلم .

د ـــ « الرقما » التي تقدم عند المساء ومن اشهرهــا ـــ ۱ ـــ « الباو » Pilu ويتركــب سلــمه من عقد مــاهـور على درجة الراست (دو) يليه عقد

حجاز على النوى (صول) صاعدا و تازلا ، ليقفل بعقد نهاوند على درجة الراست و هو خاص بالهند ؟ - 2 - ، المارافا ، Marava و هو عبارة عن سلم الماهور خفضت درجته الثانية (رى) ورفعت درجته الرابعة (فا) في حالتي الصعود والتزول بالسلم و هو في ذلك خاص بالهند ايضا - 3 - البورافي ، البورافي ، Puravi و هو يشترك مع ، الرقا ، السابق مع انفراده بجعل القفلة ، ماهورا ، اى بتحويل درجتي (القا) و (رى) طبيعتين .

ه — « الرقا » التي تقدم في أول الليل : — 1 — « الشهيانتا » ويسر تبط مع الماهور العربي في جميع الجزئيات — 2 — « الايمانا » Imàna وهو عبارة عن سلم « الماهور » او « دو الكبير » رفعت درجته الرابعة (فا) وهو يعزف بهذه الخاصية في الموسيقي الجزائرية التقليدية — 3 — « الكمودا » Kamoda وهونفس المقام السابق مع التراجع في رفع الدرجة الرابعة (فا) عند الترول بالسلم — 4 — « الكفارا » مع التراجع في رفع الدرجة الرابعة (فا) عند الترول بالسلم — 4 — « الكفارا » (رى و مي) من سلمه في حالة الصعود — 5 — « البهوبالي » Bhūpali (رى و مي) من سلمه في حالة الصعود — 5 — « البهوبالي » وسلمه خماسي يتركب من درجات (دو — رى — مي — صول — لا) جميعها طبيعية بحيث لا يختلف عن الرصد الكناوي المغربي الإبارتكازه على درجة الراست (دو) عوض اليكاه (صول قرار) أو الدوكاه (رى) .

و - « الرقا » التي تؤدي عند الدخول في السهرة هي : 1 - « الكافي » Kafi وهو بقابل النهاوند الكبير العربي مع التوقف به في الجواب - 2 - « البقشرى Bageshri وهو نفس الرقا السابق مع تحاشي الدرجة الخامسة من سلمه (صول) في حالة الصعود -- 3 - « البهار » Bahar وهو نفس الكافي مع جعل درجة (السي) حساسا للجواب قبل النزول بالسلم لقرار وحينالد ترجع هذه الدرجة الى حالتها الاصلية أي مخفوضة -

4- الكنادا Kanada وهو عبارة عن النهاوند الذي سبق لنا درسه مع الزالة الدرجتين الشالئة (مي) والسادسة (لا) من سلمه في حالة الصعود وجعل حسّاسه (سي قسرار مخفوضة) - 5 - الجياجفنتي المحلفة المعلمة وهو عبارة عن الماهور امع جعل درجة (المي) مخفوضة عند القفلة مثله في ذلك مثل مقيام المجنب الذيل المعروف في المغرب العربي والذي كان استعمله الموسيقيار المرحوم ارياض السنباطي الحي بعض الحيانه مثل قطعة ايالعينيك التي غنتها المرحومة اسمهان .

ذ _ " الوقا " التي تقدم في آخر الليل : _ 1 _ " اليهاقا " Bihaga الهو يماثل رقا والكامودا الذي سبق لنا درسه من حيث الصعود والتزول بسلمه ويفترق في طريقة الاداء _ 2 _ " الباراج " Paraj هو نفس المقام السابق مع جعل عقده الثاني حجازا على النوى (صول) _ 3 _ " الملاكوشا " Almalakosha وهو عبارة عن سلم النهاوند أزيلت منه الدرجتان الثانية (رى) والخامسة (صول) فكان هكذا خماسيا .

وتوجد انواع اخرى من الرقا تختص بفصول السنة ففي الربيع « الرقا الهندلا » Hindola وهمو عبارة عمن سلم « الماهور » رفعت درجته الرابعة (فا) وأزيلت منه درجته الثانية (رى) والخامسة (صول) في حالتي الصعود والنزول وكذلك « رقا الفزنطا » Vasanta ولا يفترق عن سابقه الا باضافة عقد « حجاز كار » في القفاة .

اما موسم الشتاء فيقدم فيه نوعان من « الرقا » كلاهما خماسي يعرف الاول بشدها ملا Shaddha mala وهو يتركب من درجات (دو – ري _ فا – صول - لا) أما الشاني فيسمى « مقها ملار » Megha mallar ويتركب من (دو – ري – فا – صول – وسي محفوضة) .

وهكذا نكون قد اثبتا على اشهر المقامات الهندية المعروفة ، بالرقبا ، مع التعرف على مدى اتصالها بالمقامات العربية .

- المقامات الصينية: أما في الصين فاشهر مقاماتنا لا تزال متواصلة الوجود في خصوص منطقة السين ديان المسلمه التي لا تزال كما أسلفنا تستعمل الاحرف العربية في كتابتها ، ونورد فيما يلي بعض هذه المقامات التي تسمى عندهم الموقامي الله - 1 - راك - 2 - جه بيات (وهو البياتي أو البيات العربي) - 3 - باشلنشي - 4 - جاركاه (متداول في اغلب البلاد العربية) - 5 - به نجكاه (هو البنجكاه المستعمل في السعودية وفي البلاد العربية) - 5 - به نجكاه (هو البنجكاه المستعمل في السعودية وفي بلاد فارس) - 6 - نوزال - 7 - ثه جهم (لعلهم يقصلون بها مقام العجم المتداول في عدد كبير من البلدان العربية وفي تركبا - 8 - ثوششاق العربي المعروف) - 9 - ناوا (النوى العربي) - 10 - سكاه (وهو السيكاه المعروف) - 11 - واخبرا ثراق (والمقصود هو مقام العربي) .

وترتكز بقية مقامات هذا البلد الشاسع مع التي لليابان ولبقية بلدان الشرق الاقصى على انواع عديدة من السلالم الخماسية Gammes Pentatoniques من اشهرها ذلك الذي يعتمد مقام الكردي الذي يسرتكز على الدوكاه (ري) مع ازالة درجتيه الثالثة (فا) والسابعه (دو) وهو على غاية من الروعة والجمال ويستعمل بكثرة في اليابان .

نورد فيمايلي صفحة من كتاب الموسيقي الصينية من منطقة «سين ديان» به مقامان عربيان مع الــكتابة بالاحرف العربية والصينية في آن واحد.

N marre

مەشرەپ \$556			جولاً تفضه *020					#1.
Colintary	第二次回答:	(一) (日本)	Later Branch	が存むし	を として の の の の の の の の の	24 A	是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	A III A III
- 2	a-)ss	4	AlA	p/p	Note 1	a/u		M. W. W.
Destroit man - C	J = 57 施装の	J 115 (80 110)	1 - 80 機能 10 機能 80 - 上	ゴー 70 種族が1	09 45度72 一个	1 年 2	上・計画等名	# # 50%
- Company - I	Total .	Cynamical Control	Dip Dan	Harpa Algari	Charles Commented	tradition to the second		(の大田の)の一年の日本の (大田本の)の 本本 株 日 本 日 本
KES	\$50	120	2572	500	N. E.	89	315	0.77 y 24

-	4		
	i	ì	
		1	ì
			ř
ĺ			

	Autas Dys Att 2.0					
大田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	大田市	2000 1010	مرسيق مرغولي د	大学	RAFE	* * * * *
20	**	als.	A/U	44		# 520 0 0 0 0
* 112 撤请 12	シー 176 編集 145	L = 61 個的 78	1- 05 Marie 20 - C	ことなる時間	シー は海県 お海県 か	1 (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c
この はなり はなり はなり はんしゅう しゅうしゅう しゅうしゅうしゅう しゅうしゅう しゅう	£464-1-1644	predict data	14-2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	日本学学中		والهشاق كاساسي وشمامون. الله الله الله الله الله الله الله الل
200	550	Dict	1845	1800	*	11 III

المحافظون على المقامات الموسقية

ان ابرز ظاهرة في الانسان تحفظ كيانه وتضمن استمرار تقدمه بحيث ببدأ كل جيل من حيث انتهى الجيل الذي سبقه هي وفاؤه واعترافه بالجميل لمن كانوا الحلقة الاخيرة التي ربطته بسلسلة الحضارة – وبذلك ميز الله البشر عن سائر المخلوقات وهذه الميزة وان كانت عامة لدى سائر بني الانسان الا أنها تتفاوت بين الشعوب وبين الاجيال فتضعف كلما طغت المادة وسرت الانانية وحب النفس بين الناس.

وقد جماء الاسما[.] بعبدأ سمو الاخلاق وحب المسلم لاخيه المسلم ما يحبه لنفسه ، وأثبت الادب العربي ان الوفاء جبلة في الانسمان العربي وقـال الشاعر سعيد حبوبي :

الوقاء ينا عرب بنا أهل الوقسا لا تخوتو عهد من لم يخن

ولذا رأينا من الواجب تقديم ثلة من الفنانين العرب والمسلمين الذين كان لهم دور هام في الحفاظ على التراث الموسيقي العربي الذي يعتبر أول دعامة له هي المقامات الموسيقية التي شرحناها في هذا الكتباب ونعتذر عن عدم شمول هذا الفصل لجميع شيوخ الفن لان ذلك يستلزم كتبا عابدة ونرجو ان يقوم كل قطر عربي باصدار سلسلة من الكتب بختص كل منها بأحد الشيوخ البارزين على غرار ما قام به المعهد الرشيدي بتونس حيث بدأ بالشيخين خميس الترنان الذي تقيم الحكومة التونسية ملتقى موسيقيا كل ثلاث سنوات باسمه وأحمد الوافي الفنان الموهوب فأصدر لكل منهما كتابا خاصا .

١ – فمن الجزيرة العربية نذكر المرحوم حسن جاوه من مكة المكرمة ومن مواليد العشرة الاخيرة من القرن التاسع عشر ، تربي حسن

جاوه على الالحان القديمة مع حفظ واسع للاشعار العربية وقدرة فائقة على الارتجال الغنائي وتنزيل للشعر المغنى حيث الظرف المناسب ، والمرحوم الشيخ ابراهيم السمان الحلبي الاصل المولود سنة 1884 الذي كان مقيما بالمدينة المنورة واستقى من حياض فنها مع تمكن من الموشحات والقدود الحلبية والادوار المصرية وحفظ للشعر الجيد من التراث العربي ويمتاز بصوت لم نتعرف على مثل اتساع دائرته في جيلنا الحاضر ، ينزل للقرار الى ما يقابل و الباص و في الغناء الغربي الأبرائي ، ويصعد ينزل للقرار الى ما يقابل و الباص و في الغناء الغربي الأبرائي ، ويصعد للجواب حتى تخاله صوت فنات رقيقة ، توفى رحمه الله وهو مؤذن بالحرم النبوى الشريف سنة 1964 .

وقد تعرفنا على هذين الشيخين في الثلاثينات عند زيارتهما لتونس وبلدان المغرب واقامتهما بزاوية سيدي مدين بتونس التي كان لها وقف خاص بكل من يأتي من الحجاز .

ونذكر أيضا ضابط الايقاع الممتاز المرحوم عرفه صالح باعرفه المولود بحضر موت سنة 1865 وقد بث الايقاع العربي الاصيل في الاجيال التي أدركناها .

وامتاز من امارات الخليج عدة مغنين نذكر منهم عبد الله فضاله ومحمد الكورشي وصاحب الصوت الرخيم عوض دوخي الذين اختصوا باداء الصوت الخليجي الممزوج بحركات هندية، واستمرت هذه الطريقة مع الاساتدة أحمد باقر وشادى الخليج وعثمان السيد وغيرهم في الكويت كما استمر احباء التراث في قطر مع غانم الرميحي المختص بالعرضات ومبارك سعيد السلطة المختص بالاغاني التي كانت ترافق غواصي البحر لاقتناء اللؤلؤ كذلك سعيد بن سالم وسالم فرج المعاصرين وعبد الحميد حسين نعمه الذي يبني التعليم الموسيقي على اسس سليمة وله الحان ممتازه

واشتهر من بين فناني البحرين بالعناية بالتراث الموسيقي خبرى بودريس ومحمد الفارسي وتمتاز دولة الامارات وعسان واليمن بصلتها بالموسيقي الافريقية الزنجية وقد حضرت عدة حفلات تميزت بالسلم الخماسي وبآلات الايقاع الافريقية ، وقد تأتت هذه الصلة بواسطة علاقات الجزيرة العربية بصفة عامة بالحبشة والصومال والسودان وزنجيار التي كانت تحت سلطة امراء بني سعيد العمانيين .

2 — ومن العراق — نذكر و الملاحسن البابوججي و المتوفى سنة 1846 الذي اجمع الفنانون القدامي على مقدرته التي جعلته من ابرز بناة اسس المقام العراقي ، كما نذكر و أحمد زيدان و المتوفى سنة 1912 الذي تخرج عليه ثلة من ابرز الفنانين مثل رشيد القندرجي والحاج جميل ويوسف حوريش وغيرهم ، والملاعثمان الموصلي المتوفى سنة 1923 الذي كان من ابرز مجودي القرآن الكريم مع حفظه لصحيح البخاري وتلحيته لعدة امداح صوفية للطريقة القادرية واغاني شعبية (بستات) استقرت بالتراث العراقي منذ اكثر من ستين عاما — كما نذكر صديقنا عميد الفنانين الاستاذ محمد القبانجي المولود سنة 1904 الذي يعتبر قمة الجيل في دقة الغناء واداء المقام العراقي الذي اثراه بابتكاره لارتجال مقام اللامي .

3 — ونذكر من سوريا ولبنان الشيخ احمد ابو خليل القبائي المتوفى سنة 1903 الذي ترجع اليه النهضة الغنائية والمسرحية في انشام ثم في مصر بتلحينه لعدة موشحات نذكر منها موشح الحجاز (ما احتيالي يا رفاقي) الذي لا يزال متداولا حتى الآن وقدود حلبية ، كما يعتبر اول بناة المسرح الغنائي العربي — وفذكر ايضا استاذنا المرحوم الشيخ على الدرويش المتوفى سنة 1952 الذي يرجع اليه الفضل في بث السراسة الموسيقية بطريقة علمية في كمل من الشام ومصر وتونس والعراق

كما نذكر الاسائدة عمر البطش صاحب الموشحات الممتازة وتوفيق الصباغ صاحب كتاب مجموعة القطع الموسيقية الشرقية وغيره من الكتب وفخرى البارودى الذي يرجع البه الفضل في ترسيخ الفن العربي الاصبل وسليم الحلو الذي له باع في الغناء والتلحين وله عدة مؤلفات منها (الموسيقى النظرية) و (الموشحات الاندلسية) واستاذ العود جورج فرح والملحن حليم الرومي والاسائدة توفيق الباشا وعبد الغني شعبان وزكمي فصيف .

4 - ومن الاردن وفلسطين الاستاذ واصف جوهرية الذي عمل على جمع الاغاني الشعبية من الارياف مع استاذه حسين سليم الحسيني، وروحي الخماش الذي كنان يشرف على فرقة اذاعة القدس قبل نكبة 1948 ثم انتقل للعراق ودرس بمعهدي الفنون الجميلة والدراسات النغمية واشرف على تأسيس فرقة الانشاد ، كما نذكر من المطربين والعازفين خيزران في الغناء والعزف على القانون ، والمغني الناقد عباس الجاعوني وعبد الكريم قزموز الذي استقر ببيروت بعد سنة 1948 وعمل في فرقها الممنازة .

5 - وتذكر من مصر استاذ الجميع المرحوم عبده الحمولي المتوفى سنة 1901 وزوجته المطربة والمظاء المتسوفية سنة 1897 وقد اشتهرا بالرسوخ في الفن مع الرقة والاخلاق السامية وخلف الحمولي انتاجا غزيرا وممتازا نذكر منه ادوار والله يصون دولة حسنك و و متع حياتك بالاحباب و و جددي يانفس حظك و ، كما نذكر المرحوم محمد عثمان المتوفى سنة 1900 تاركا مجموعة رائعة من الموشحات مثل موشع الراست و ملا الكاسات وسقاني و وموشع الحجاز كار و اسقني الراح ، وادوار

و ياما انت وحشني ، و و كادني الهوى ، و و حظ الحياة ، المتداولة إلى الآن .

كما نذكر مجموعة من الملحنين والاسائلة والمؤدين والمؤلفين مثل و ابراهيم القباني ، و ، كامل الخلعي ، الذي قرك لنا نحو المائة موشح مجموعة من الاغاني المسرحية و كتباب ، الموسيقي الشرقي ، الزاخر بالمعلومات ، والمشائح ، يوسف المنيلاوي ، و ، سالم الكبير ، والسقطي وسلامه حجازي زعيم الغناء المسرحي ، وعبد الحي حلمي وسيد درويش مع زكريا احمد ومحمد القصيحي ورياض السنياطي وأم كلثوم ومحمد عبد الوهاب ومحمود الحفني الذي اعد المؤتمر الاول للموسيقي العربية سنة 1932 واحمد شفيق ابو عوف الذي دون مجموعة من التراث الغنائي ونشرها . الذين اثروا الموسيقي العربية بانتاجهم وادائهم ومؤلفاتهم ،

6 - ونذكر من الجماهرية الليبية المرحومين المشائخ حسن الكعامي شيخ عمل الطريقة العيساوية بزاوية سيدي الشعباب ومحمد بوريانة ومحمد قنيص وعلى منكوسة الذين لهم ضلع في احياء المألوف الليبي والشيخ المختبار شاكر المرابط الذي كبان متمكنا من الادوار المصرية وقد وصل شغفه بها الى ادخالها ضمن عمل الطرق الصوفية بمدينة طرابلس ، وكذلك الاساتذة البشير فهمي وعلى الشعالية وابا مدين ومحمد حقيق الذين اختصوا بالغناء الشعبى المنسوب الى مرزك بمنطقة فزان .

7 – اما تونس فنذكر منها محمد الرشيد باى ثالث ملوك العائلة الحسينية المتوفى سنة 1759 الذي تخلى عن عرش الملك ليتربع على عرش الادب والفن و يحدث بقصره مدرسة للموسيقى أصبحت سنة متبعة لدى من اتى بعده من الملوك – كما نذكر الشيخ محمد بن الحسين (الضرير)

الذي جمع بين الطرب والمدائح الصوفية في خصوص الطريقتين السلامية والعروسية مع مقدرة فاثقة على الارتجال وقد تبعه في ذلك المنشد الصادق بن عرفه الذي ابقى اسطوانيات تشهد بمقدرته .

واشتهر بالغنا المسرحي الشيخ سلامة الدفاني مع اختصاصه بالانشاد في الطريقة الشاذلية مثله مثل الشيخ محمد غلبونجي ، كما اشتهر بغناء الموشحات والادوار مع مقدرة فاثقة على التمثيل المسرحي والبروز في المسرح الغنائي الاستاذ محمد العقربي ، وبرز في الموسيقي النحاسية امجموعة من الاسائدة نذكر منهم احمد البجاوي وابن احمد، ودوقاز ، والهادي الشتوقي ، والشاذلي مفتاح .

اما الانتباج الموسيقي فقد برز فيه الشيخ احمد الوافي المتوفى سنة 1921 بعدة ووشحات وازجال تلاه الشيخ خميس الترنبان المتوفى سنة 1964 الذي جمع في انتباجه بين البشرف والنوبة والموشح والقصيد والاغاني الشعبية والمدرسية ، كما اشتهر الاسائلة على الريباحي ومحمد التريكي وصالح المهدي وقدور الصرافي ومحمد الجاموسي والشاذلي انور وعلى شلغم والهادي الجويني .

8 - فذكر من الجزائر المطرب محمد سفنجة المتوفى سنة 1908 الذي كان ابرز عازف على العود المعروف و بالكويترا و واشهر حافظ للتراث، وقد تتلمد عليه اليهودي يافيل ولد مخلوف الذي اعد سفينة الغناء التقليدي الجزائري وطبعها في فاتح هذا القرن ظلت المرجع الوحيد رغم ما فيها من اخطاه، وظهرت في اوائل القرن مطربة شهيرة تدعى يعينة بنت الحاج المهدى سجلت بين سنتي 1905 و 1928 خمسمائة اسطوافة بلتراث الموسيقي ، واشتهر في الاونة الاخيرة عميد مغني التراث الاستاذ محي الدين باش تارزي والاساقذة العربي بن صارى وعبد الكريم دالي محي الدين باش تارزي والاساقذة العربي بن صارى وعبد الكريم دالي

9 ـ وفي المغرب ظهر الحاج علال البطلة زمن السعديين (1554-1658) واليه يرجع انتاج نوبة و الاستهلال و المقابل لمقام الراست ونذكر بعده من عناصر القرن السابع عشر الشيخ عبد الرحمن الفاسي الذي ينسب اليه تلحين عدة قطع من نوبة راست الذيل ، والشيخ عبد الكريم بن زاكور الذي ننسب اليه قطع من بسيط رمل الماية ، وفي سنة 1788 اصدر الحسن الحايك كنشه الذي جمع فيه كلمات التراث الموسيقي المغربي واصول طبوعها (مقاماتها) آخر من حققه وعلق عليه صديقنا الاستاذ الحاج ادريس بن جلون رئيس جمعية المحافظة على الموسيقي الاندلسية الذي يرجع اليه فضل الحفاظ على التراث الموسيقي واستمرار تداوله ، ونذكر ايضا الشيخ عبد السلام البريهي الذي سميت فرقة الموسيقي التقليدية بمدينة فاس باسمه ويقودها تلميذه الاستاذ عبد الكريم الرايس ونذكر ايضا الشيخ عمر ويقودها تلميذه الاستاذ عبد الكريم الرايس ونذكر ايضا الشيخ عمر المؤتم الذي كنان من ابرز عناصر الفرقة المغربية التي شاركت في المؤتم الأول للموسيقي العربية سنة 1932 بالقاهرة ، ومحمد التمسمائي رئيس فرقة تطوان وأحمد الوكيلي رئيس الفرقة التقليدية للاذاعية .

ونذكر من مورتانيا شابا اعتنى بالنراث الموسيقي واحسن اداءه هو السيد و سيملي والذي ابرز لنا فتاتين ممثازتين في مباراة مهرجان ام كلثوم المخاص بالغناء العربي هما (ابتي بنت شويخ وديمي بنت آب) ، كما نذكر من السودان الاستاذين عبد الكريم الكابلي واسماعيل عبد المعين الذي له رأى خاص في اهمية السلم الخماسي .

10 – هذا وقد ادمجت عدة قطع تركية من بشارف وسماعيات في وصلات الموسيقي العربية واستمر تداولها الى الآن حتى ان البعض من الفنانين يظنون انها من التراث العربي واغلب هذه القطع تنب الملحنين الاساتذة عنمان بك المتوفى منة 1885 الذي اشتهرت قطعه بمصر بفرقة الثالوث محمد القصيجي وعبد الحميد القضابي وسامي شوا امير الكمان ، وعاصم بك المتوفى منة 1929 الذي سجل له محمد عبد الوهاب بشرفا في مقام الراست ، وعزيز دده افندي المتوفى سنة 1905 وطانبوس المتوفى منة 1913 وجعيل بك طنبورى رئيس الفرقة الموسيقية السلطانية المتوفى سنة 1925 ولا يزال انتاجه يعزف في الحفالات ويدرس بالمعاهد الموسيقية العربية انحص منه سماعي شد عربان (1) الذي سجله محمد عبد الوهاب الفراء الفارسي بابا طاهر ،

وقد كان اتصال البلاد العربية بالغناء التركبي اثناء القرن السابع عشر من خلال التهاليل الآئية « لا الاه الا الله ، الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر وسبحان الله والحمد لله ولا حول ولا قوة الا بالله » التي لحنها الفنان التركبي الشيخ مصطفى العترى (1640–1711) في مقام السيكاه .

وقد دخلت في تقاليد اغلب البلدان الاسلامية تستعمل في مرافقة الايمة عند ذهابهم لصلاة العيد كما كان يستعملها المنشدون (الخوجات) في بعض البلدان قديما اثناء الجنائز .

وقد استمعت الى هذا اللحن في ذكرى العترى التي اقامتها بلدية اسطنبول يوم 14 مارس 1972 بالمعهد الموسيقي وغنى فيها شيخ الفنانين المرحوم و منير نور الدين سلجوق .

ولحن الشيخ العترى الآذان في مقام الماية الشرقية وقد جابه بذلك ا اللحن الفارسي المتعارف للاذان في مقام الاصبهان ولا تزال المساجد الحنفية بتونس تستعمل الآذان بلحن العترى الى الآن .

¹⁾ من الغليط المشهور وشط عربانه .

الآلات المستعملة في الموسيقسي العربية التقليديسة

لقد قسم علماء العرب والاسلام الآلات الموسيقية الى ثلاثـة اصناف : 1 – آلات وترية – 2 آلات النفخ – 3 وآلات النفـر .

وامتلات الكتب القديمة باسماء هذه الآلات العديدة التي لم نتعرف في الغالب على انواعها وأشكالها مثل « العنقاء » و « الشاهرود » و « الجغالة » التي حرفت بتونس واصبحت « جرانة » ، ووضعت لآلة الكامنجة (VIOLIN) » و « الجناح » وقد كان مستعملا في « الجزائر » الى العشرنبات من هذا القرن و « الكنارة » وغيرها :

ومما لا شك فيه ان اهم آلة اعتمدت عليها الموسيقي العربية عبر التاريخ هي آلة العود التي ارتبطت بها عدة اساطير لبيان رسوخها في القدم . قال المسعودي ان عبد الله بن خرداذبه دخل على المعتمد ذات يوم وفي المجلس عدة من فدمائه من ذوي العقول والمعرفة والحجي فقال له اخبرني عن أول من اتخذ العود . قال بن خرداذبه : قد قيل في ذلك يا امير المؤمنين اقاويل كثيرة ، أول من اتخذ العود الملك ابن متوشلح بن محويل بن عباد بن خوخ بن قاين بن آدم – وذلك انه كان له ابن احبه حبا شديدا ، قمات فعلقه بشجرة فتقطعت اوصاله حتى بقي منها فخذه والساق والقدم والاصابع ، فاخذ خشبا فرقفه والصقه فجعل صدر العود كالفخذ، وعنقه كالساق ، ورأسه كالقدم ، والملاوي كالاصابع ، والاوتار كالعروق ، ثم ضرب به وناح عليه فنطق العود – ه

وجاء في شرح منظومة الآداب (للمرداوى) لمحمد المفاريني (القاهرة سنة 1324 ص147) أول من وضع العود للغناء لامك بن قانيان ، بكى به على والده ، ويقال ان صانع العود بطليموس الحكيم صاحب الموسيقى كما في و بهجة التواريخ ، وهذا أظهر والله أعلم ــ هــ الموسيقى كما في و بهجة التواريخ ، وهذا أظهر والله أعلم ــ هــ

ويرجع الباحث الاثري العراقي صديقنا الاستاذ و صبحي أنور رشيد ، تـــاريخ هذه الآلــة للعصر الاكدى (2350 – 2150 قبل الميلاد) ويتحدث عن العثور على منحوتـــات يرجع تـــاريخهــا الى القرن الخــامس عشر قبل الميلاد في مدن و كركميشي ، و ، سنجرلي ، وغيرهمــا وكذلك على لوح طيني من مدينة و نوزي ، وختم اسطواني يعود لملك الكاشيين (القرن الرابع عشر قبل الميلاد) .

ويوجد بمختلف الحضارات القديمة نحوت ولوحات وغير ذلك من الاثبار التي تصور لنا آلات يمكننا ان نجزم بأنها اصل للعود ولكن ليست هي العود نفسه لمخالفتها لشكله الذي حكته لنا الكتب العربية القديمة او وجدناه مرسوما بها مثل الموسيقي الكبير الفاربي ا، و و درسالة في اللحون والنغم المكندي التي اشتملت على تركيب العود ومعرفة الاوتار والنغم ، ورياضة اليدين لذلك ، وغيرهما ، وكذلك ومعرفة الاوتار والنغم ، ورياضة اليدين لذلك ، وغيرهما ، وكذلك

وبذلك يمكننا القول بان هذه الآثار التي وجد منها الكثير في الحفريات المصرية والقرطاجنية والاغريقية والرومانية بمكن ان تكون اصلا لجميع الآلات المشابهة للعود مثل والطار و و السطار و الفارسيين والطنبور الخرساني المتداول في جمهوريات اسيا الوسطى الاسلامية حتى الآن، و و العلنبور و و البزق و ، التركيين و و البليكا الروسية ، ، و و الفيشارة ، الاندلسية وغيرها من الآلات الوترية التي تعزف بالنبر و الضرب على اوتارها بواسطة مضراب او بتحريك الاصابع .

وقد اكد كتاب الاغــاني لابي الفرج الاصبهاني ان « سائب خاثر » المتوفي في عهد « اليزيد بن معاوية (680ـــ683م) هو أول من استعمل آلة العود في مصاحبته للغناء بالمدينة المنوره بعد ما كان يصطحب بالقضيب ومنه استمرت هذه الآلة يتناولها العازف والملحن والاستاذ الى عصرنا الحاضر وقال انحوان الصفا : ان اهل هذه الصناعة (اى الموسيقى) قالوا : ينبغي ان تتخذ للآلة التي تسمى « العود » خشبا طوله وعرضه وعمقه على النسبة الشريفة ، وهي ان يكون طوله مثل عرضه ومثل نصفه ، ويكون عمقه مثل نصف عرضه ، وتكون الواحة رقاقا متخدة من نصف عرضه ، وطول عنقه مثل ربع طوله ، وتكون الواحة رقاقا متخدة من خشب خفيف ويكون الوجه رقيقا من خشب صلب خفيف يطن اذا من خشب خفيف النسبة الافضل فقر ، ثم يتخذ اربعة اوتار بعضها اغلظ من بعض على النسبة الافضل وهو ان يكون غلظ « المبم » مثل غلظ « المثلث » ومثل ثلثه ، وغلظ و الزير » ومثل ثلثه .

وقد طور هذه الآلة الموسيقار على بن نافع المقلب بزرياب الذي عاش بين القرنين الثاني والثالث الهجرى التاسع ميلادى وذلك بان جعلها من وزن عود استاذه اسحاق الموصلي في الثلث ، وجعل اوتارها بعضها من مصران شبل الاسد والبعض الآخر من حرير لم يغزل بماء سخن ، وجعل مضراب العود من قوادم النسر عوضا عن الخشب ، وزاد له وترا خاما تماشيا له مع توسع بعض الاصوات ، كما طور منصور زلزل المتوفى سنة 791 م طريقة عزف هذه الآلة بزيادة وسطى ثائثة تنب اليه وضعها بين و الوسطى القديمة ، و و و وسطى الفرس ،

هذا وقد أكتضت كتب الادب العربي بالاشعبار التي تتحدث عن وصف العود وكيفية عزفه ، ومصاحبته للغنياء ، وارتبباط أوتباره بطبائع الانسبان الاربعية من ذلك :

دارت ملاویه فیه و اختلفت مثل اختلاف الکفین شبکتا

ومن ذلك ايضا :

لا أحب الاوتبار تعلو كما لا اشتهمي الضرب لازما للعبود

وللعود العربي ثلاثة انواع : - 1 - المتعارف في الشرق الادنى والاوسط وهو الاكثر شيوعا - 2 - العود العربي الشائع بين كل من مقاطعة قسنطينة بالجزائر وتونس ويشبهه و الكبزة ، المعروفة برومانيا واللوطه الشائعه في تركيا واليونان ويتميز عزف هذه الآلة بلزوم محاكاة الايقاع مع اداء الجمل اللحنية في آن واحد - 3 - الكويترا الجزائرية المقاربة للعود الرباعي الذي كان معروفا في المغرب الى الثلاثينات من هذا القرن ، ويقول صديقنا الباحث الاستاذ يوسف شوقي انه كان معروفا بمصر وقد ادركه ولكنا لم نعثر على اى تسجيل له على الاسطوانات بمصر يه التي بدأ بروزها من طالع هذا القرن .

وانتقل العود الى بلدان اسيا عن طريق التجار العرب والفتوحات الاسلامية ، ويقول صديقنا الفياتنامي الباحث و ترانفانكي ، الاستاذ بجامعة الصربون في هذا الشأن ان اهل الشرق الاقصى يقولون ان آلة العود وصلتهم بواسطة جماعة من اهل الصحراء ، ويجزم بأن يكونوا من العرب .

وعلى كمل فبالعود موجود في الصين ويسمى « بيبا » Pipa وفي اليابان ويسمى « بيوا » Byoua وفي القياتنــام ويسمى « تيبا » Teba .

كما انتقل العود ايضا الى البلاد الاروبية عن طريق الاندلس وعن طريق صقلية ثم عن طريق الاتراك العثمانيين في اواخر القرن الخامس عشر وشاع استعماله في اغلب البلاد الاروبية في القرنين المواليين .

وادخل عليه تطوير متنوع، من ذلك انه زيدت له عدة اوتــار حتى اصبح مجموعها احد عشر وترا _ واضيف له ذراع ثان _ واصبح ينعت بعبود تبوربي THEORBE لكنه تحبول عن مردوده للدرجات الصوتية العربية والشرقية بصفة عامة كما انه تقلص امام بروز القيشاره ذات الاوتــار الحديدية وخــاصة امــام البيانو وقوته ـــ وقد الف للعود عدد هـام من الموسيقـاريين الاوروبيين نذكر منهم بتروتشي PETRUCCI في البندقية سنة 1546 هذه المدينة التي ظهر فيها اربعون كتابا للعود ، وتحرك بعد ذلك الفنانون الالمان ثم الفرنسيون وقد نشر اتينيان ATTAINGNANT كتابين عن العود في النصف الثاني من القرن السادس عشر ووصلت موسيقي العود اوجها مع القرن السابع عشر وامتازت حينتذ المدرسة الفرنسية مع فرانسك FRANCISQUE وبيزار - (1603) - FRANCISQUE) وبلاروفالي وغولتي N. VALLET GAULTIER R. BALLARD . الوفي بريطانيا ألف للعود ما بين سنتي 1540 و 1620 حوالي الفي قطعة على يد مجموعة من الفنانين يتقدمهم جون دولاند JOHN DAWLAND وفي القرن الثامن عشر استمرت العناية بآلة العود بالمانيا والف له كل من و فايس ، . HAYDN و د باخ ، BACH و د هايدن ، WEISS

ويحاول الغرب الآن العودة الى العود ضمن العناية بالآلات القديمة وقد زارتنا في السنين الاخيرة عدة فرق باجبكية وفرنسية وانكليزية تستعمل العود عمادا لها وتفتخر برجوعها اليه .

بينما تلاحظ في الفرق العربية تقلصا لهذه الآلة لتحتل مكانها آلة « القبولونتشلو » بجذب الاوتدار بينما هي تعتبر من عائلة الفبولين (الكمانجة) وقد اصطلحنا عليها بالكمانجة الكبيرة ولا يمكن ان تؤدى مايؤديه العود ولو كانت بعزف بارع من مثل الذي للمرحوم حسن الحفثاوى والذي لمحمد غنية .

ID Ilmanis Higher (Dilea) orille ID Ilargie elle lais " Diec. وفي اروبا باسم « لير » (LYRE) هي تعرف في بعض الاقطار العربية الآن باسم (السمسمية) أو (الطنبورة) نذكر من الآلات الوترية العربية « الكنارة » التي ترجع في اصلها

الابعاد الصوئية بحيث لا يمكن استعمالها في اداء اغلب القامات ولذا فراهما مستمرة الوجود في بعض الاقطار مثل الجزيرة العربيمة بما فيهما الجالبة الزنجية في البصرة والمارات الخليج في خصوص الموسيقي الشعبية امارات الخليج، واليمن ، والسودان ، والحبشة ، والسنغال، وتستعملها والظاهر انها لم تدخل الموسيقي التقليدية العربية لكونها محدودة

الآلة الوترية الثالثة هي القانون المصنوع في الغالب من خشب الجوز في شكل شبه منحرف قائم الزوايا ، اشتهر بالخصوص في مصر وفي تركيا حيث يكون حجمه في ثلثي حجم القانون المصرى ، وهو بذلك نتراوح دائرته الصوتية بين ثلاثة واربعة دواوين باعتبار ثلاثة اوتار لكل درجة صوتية ابتداء من قرار الجهاركاه (فا قرار) ويعزف بوسطة ريشتين توضعان في سبابتي اليدين لاداء القرار والجواب في آن واحد .

وقد كان تنويع المقامات في هذه الآلية يتم بواسطة التغلقير باليد السرى ويقول كامل الخلعي في كتابه ، الموسيقى الشرقي ، ان محمد افندى العقاد هو اشهر من اجاد هذه الآلية ونظرا لطول مدة وجوده مع المطرب عبده الحمولي وسرعة المرحوم في نقل المقامات تعود على تصليح القانون (شده _ تعديله _ دوزانه ؟) في مدة لا يباريه فيها خلافه كما يشهد بذلك معاصروه ممن يشتغلون بهذه الآلية ، قال فتح الدين بن الشهيد في القانون غنى على القانون حتى غيله الله من المسيد في القانون فحت الارواح من شيده الى انبسس يا له من انبسس فحت الجليس فحت الارواح من شيده الاسمى وكنان فيه من هنواه رسيسس داوى قاويا من غليل الاسمى وكنان فيه من هنواه رسيسس فصاحت الجلام عجيا به يا صاحب القانون انت الرئيس

وفي ذكر « الرئيس » ربما يشير الى الحكيم ابن سيناء صاحب كتاب « القانون » في الطب ويقول بعضهم انه مخترع القانون أو محسنه .

وقد تطورت هذه الآلة في العشرينات بمصر بان اضيفت لها قطع صغيرة توضع تحت يسار الاوتــار تـــــــى « العرب » بضم العين ترفع وتنزل لتنويع المقامات . وقد عرف عازفوا الفانون بانفرادهم بمحاسبة ارتجالات المغنين ولذلك نعتوا انفسهم (بحمار التخت) ، وقد تم تطوير الفانون على ايدى ثلة من العازفين المصريين اشهرهم على الرشيدي ، وعبد الحميد القضابي ، وابراهيم العربيان الذي نقل هذه الآلة للمغرب العربي واخذها عته امريدخ سلامه ، والموسيقار خميس ترنان ثم محمد الفادري الذي كانت له الشجاعة الكافية لترك آلته الاصلية ، البيانو ، والتمحض للقانون ثم ابراهيم صالح الذي عزف هذه الآلة بثلاثة اصابع من اليد اليمني ، كما امتاز بها الاستاذ عبد العتاح منسي وله فيها براعة فالقنة بز بها كل عازفي هذه الآلة بجميع الاقطار العربية .

السنطيور

من الآلات الموسيقية القريبة من القانون السنطور الشائع حاليا في العراق وفي بلاد فمارس وجهات من تركيا ، وهو ذو شكل شبه منحرف في احجام مختلفة اصغر من القانون اوتماره معدنية ودائرته الصوتية حوالي ثلاثة دواوين أو اكثر بقليل لكل درجة منها اربعة اوتمار او ثلائة او حتى وتران ، ويعزف بواسطة مضربين وهما قضيبان خشبيان مرقضان يضرب بهما على الاوتمار بكلتما اليدين .

وقد انتقل السنطور الى اروبا بواسطة الفتوحات الاسلامية التي قامت بها الدولة العثمانية واستقر بالخصوص في المجر وفي رومانيا وتشيكوسلفاكيا ويستعمل في الموسيقى الشعبية التي لمها صلة بالفن الغجرى (TZIGANE)

السريساب معالمة المرابسات

لقد وردت كلمة و رباب و اسما للفتيات في الاشعار العربية القديمة ثم ذكرها الخليل بن احمد المتوفى سنة 175ه 951م حبث يقول ان العرب كانوا يغنون اشعارهم على صوت الرباب وذكرها كل من الجاحظ في و مجموعة الرسائل و وابن سيناه و في الشفاء و وابن زيله في مصنفه و الكافي والفاراني في الموسيقي الكبير ويقبول و النابلسي و في مصنفه و الكافي والفاراني في الموسيقي الكبير ويقبول والنابلسي و عربية قديمة نشأت في الجزائر وتونس ومراكش مثل قدمها في العراق والاقطار الفريبة منه و فعلا فالرباب لم يستعمل في الموسيقي التقليدية العربية الله في عثورتا على صور ورسوم اسبانية تثبت وجود الرباب العربي بالاقدلس .

وهو عبارة عن قطعة خشب من الجوز وقع حفرها ووضع على نصفها نصفها الاعلى قطعة نحاسية او خشية ذات ثقوب عديدة وعلى نصفها الاسفل قطعة من جلد رقيقة وهو ذو وثرين يعدلان بنسبة خماسية كاملة (صول – رى) ويعزفان بجر القوس عليهما ، وتتغير منازل الرباب بجذب الوثر باصابع اليد اليسرى الى اليسار ،

اما في العراق فتسمى هذه الآلة « الجوزة » بسبب استعمال نصف قشرة « جوزة هند » صندوقا صوتيا لها مغطى بقطعة من جلد رقيق . وهي ذات اربعة اوتبار تتغير منازلها بجس اوتارها باصابع اليد اليسرى .

اما في يقية البلدان العربية فتوجد اشكال اخرى من الرباب تستعمل في الآغاني البدوية وفي مرافقة الشعراء ولذا سعي بمصر «رباب الشاعر». وفي بلاد الفرس فقد غيروا الجوزه العراقية بان جعلوا صندوقها الصوني من خشب واسموها « كمانشاه » اما في تركيا فهذه الآلة لها شكل خاص وتسمى ايضا كمانشاه او « ارتبة » وتتغير درجات سلمها بدفع الوتر باضافر اليد اليسرى .

وقد انتقل الربـاب الى أروبـا في القرون الوسطى وتولدت عنه آلــة تـــــــى، ربك ، REBEC ومنها جاءت الكمانجة VIOLIN VIOLON المعروفـة حالـــا .

وقد استعمل الربـاب في التورية لدى احد الشعراء حيث يقول : لا تبعثـوا بسوى المهـذب جعفــر فالشيخ في كـل الامــور مهـذب طــورا يغنـي يــالربــاب وتــــارة تــاتي على يــده الربــاب وزينـــب

ومن أشهر عازفي الرباب المعاصرين في المغرب الاستاذ الحاج عبد الكريم الرايس وفي الجزائر المرحومين الاستاذ الحاج العربي بن صارى والاستاذ عبد الكريم دالي ، والاستاذ على المرابط رئيس الجمعية الموصلية ، وبتونس المسرحومين الشيخ احمد بطيخ والشيخ محمد غانسم ، والدكتور بلحسن فوزة ، اما في العراق فأبرع من عزف الجوزة بلون منازع هو الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر مرجعا للمقام العراقي .

وقد دخلت آلة الكمانجة الغربية (Violin) البلاد العربية مند حوالي قبرن ونصف و عزات على طريقة الرباب بوضعها على احدى الركبتين أو بينهما وذلك بواسطة بعض عازني الرباب ثم تفرد بها على هذا النحو البراهيم سهلون افي مصر و اعبد العزيز جميل ا و اخيلو الصغير افي تونس – وهي لاتــزال تعزف بطريقة الرباب في الفرق التقليدية الجزائرية والمغربية الى الآن . لقد تعرضت الكتب القديمة الى آلات النفخ فبينت احداث الصوت بها مثلما قبال 1 ابو نصر الفارابي 1 يحدث فيهما النغم بتسرب الهواء في تجويفاته!! شيشا فشيشا ، مثل المزامير وما جانسهما .

وكلمة ناي فارسية الاصل تقابلها باللغة العربية ، القصية ، أو ، الشبابه ، وهو من قصب يشترط فيه ان يشتمل على تسعة اجزاء متساوية (بقدر الامكان) تفصل بينها ثماني عقد - ويشتمل على ثقبة خلفية يسدها ابهام اليد اليسرى وست ثقب امامية ، وسنبين كيفية صنعه في الشكل الذي نقدمه آخر هذا الفصل .

ويعزف الناي بوضع فتحته العليا على الجزء الايمن من شفة العازف الذي لا بد له من بذل الجهد للحصول على النغم الصحيح .

ويوجد ناى آخر لدى الفرس وان كان هو الآخر من قصب الا ان له قواعد اخرى لصنعه ، ويعزف بادخال جانب من جزئه الاعلى في الشق الايمن من فم العازف الذي يطلب منه رفع مقدم لسانه الى شدقه الاعلى عند النفخ .

ويعتبر الناى من اقدم الآلات الموسيقية ، ويقبال ان سيدنا داود عليه السلام كانت له نايات يضعها في مكان خياص من نافذة بيته تحدث انخاما مطربة عذبة عند تغير مجرى الهواء في الساعات الاخير من الليل ، ومن ذلك استمرت قداسة هذه الآلة وقد اعتمد عليها عدد من الطرق الصوفية في الهند وبلاد فارس ثم لدى الطريقة المولوية التركية نسبة الى مولانا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 1373 هم دفين مدينة قونيا

بجنوب تركياً ، وقد اطلعت بضريحه على متحف لهذه الآلـة ، حيث يحبس كل عازف ممثاز في الطريقة آلاته على هذا المتحف.

وللناى سبعة احجام لكل منها طبقة صوتية خاصة واسم خاص وهي في تركيا : ابتداء من الاكبر 1 داود – 2 – شاه – 3 – منصور – 4 – كبزناى – 5 – مستحسن – 6 – سوير ده – 7 – يولاهنك – وله اسماء اخرى في بعض البلدان العربية مثل ١ النقيب والزلامي ١ والاسماء التركيه هي الاكثر شبوعا، ويوضع للناي في تركيا بالخصوص قطعة من العاج أو من قرن أحد الحيوانات في متحد، العلبا تعين على النفخ ، تجاوزناها في البلدان العربية .

وقد تولد عن الناي آلة اخرى قدعى لدى الفرس و سرناي ولدى الاتراك و زورنا و تعرف في المشرق العربي والملزمار و في المبينا والجزائر والمغرب واسبانيا وبالغيطة وفي تونس وبالزكره وهي في شكل اسطوانة من خشب اسفلها مخروط مجوف وفي رأسها قطعة صغيرة من قصب ينفخ فيها لاحداث صوت حاد ، وقد تمحضت هذه الآلة للموسيقي الشعبية وللموسيقي العكرية ودخلت بها الجيوش العثمانية عنها الروبا حيث يتواصل عزفها في بلاد البلقان ، وتولدت عنها الأركمترالية (الهوبوا) . والآثار والكتب القديمة والاسلامية زاخرة بتقوش ورسوم هاتين الآلتين نورد منها رسما لعازف ناى جاء في مخطوطة لكتاب كشف الظنون من القرن الرابع عشر ميلادي من مصر محفوظة بمكتبة قصر طوب كابو سراى باسطنبول، وقد برز الناي في مصر في أوائل القرن الجالي بواسطة عازف ممتاز الاستاذ و امين بزري الذي له عدة تساجيل على اسطوانات وعازف آخر واكب اشهر المغنين وهو الاستاذ على صائح وامتاز به في سوريا استاذنا الشيخ المغنين وهو الاستاذ على صائح وامتاز به في سوريا استاذنا الشيخ

على الدرويش الذي تعلمه في نطاق الطريقة المولوية على الاستباذ التركي عزيز دده افندي (1835—1905) صاحب المؤلف ات الشائعة في البلاد العربية منها و ساعي العشاق ، وقيام الشيخ على الدرويش ببث هذه الآلة في العراق و في تونس ومنها عمت بقية اقطار المغرب العربي .

طريقة صنع الناى

نبدأ أولا بفتح عقد قصبة الناي وتوسيعها توسيعا كاملا ماعدا العقده العليا فانه يتم فتحها بنسبة النصف ، ثم نفتح الثقبة الخلفية في متصف القصبة بالضبط . وبعد ذلك نقسم الجزء الاسفل منها على اربعة فنضع في نهاية الربع الاول ثقبة وفي بداية الربع الاخير ثقبة ثانية ثم نقسم مايين الثقبتين على ثلاثة اجزاء ونضع في منتهى كل جزأ ثقبة ، وأخيرا نقسم ما بين الثقبتين الفوقيتين والثقبتين السفليين لنضع بين كل منهما ثقبة مستعينين في ذلك بقطعة حديد مناسبة يقع تسخينها لتسهيل انجاز الثقب واحكمام ضبط مواقعها ، ويحسن طلي الناي من الداخل بزيت اللوز وهكذا ننجز صنع الناي حسب المثال الآتي ، وقد يستلزم العزف الصحيح وهكذا ننجز صنع الناي حسب المثال الآتي ، وقد يستلزم العزف الصحيح جزتي في طول اجزائها التسعة .

ألات الايقاع

ان الاية اع في الموسيقى العربية يعتمد على آلات ذوات شكل اطارى او اسطواني ، او على اواني من لوح او خزف او معدن يشد عليها جلد حيوان ينقر عليه باليد والاصابع او بواسطة مضرابين خشبيين .

وقد كمان ابرز ناقرى الايقاع هم اصحاب الدفوف وكمان الكثيرون منهم يتأبطون دفوفهم .

يذكر المسعودي في مروج الذهب ان أول مخترع للدف هو " توبال بن لامك " وذلك بعد ان أوجد الطبول ، ولما انتشرت وعرفت هذه الآلة بين الناس اخذها العرب فكانوا كلما تغنوا " الهزج " وهو غناء الجاهلية الدارج عندهم يومئذ يرقصون عليه ويمشون بالدفوف . وجاء في اوائل السيوطي : ان أول من ضرب الدفوف في الاسلام " بنات النجار " في المدينة المنورة حينما استقبلن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالدفوف يضربن ويرتجزن :

وأول من غني به في المدينة المنورة النساء والصبيان وذلك لما كان اليوم الذي دخل به رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة اضاء فيها كل شيء وصعدت ذوات المخدور على الاجاجير « السطوح » عند قدومه يغنين :

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع

ومن ذلك الحبن دخل السدف في التقاليد الفنية العربية واشتهر به ابو عبد المنعم عيسى بن عبد الله السدائب الملقب « بطويس » الذي نشأ في بيت السيدة اروى « ام الخليفة » سيدنا عثمان بن عضان رضي الله عنه فكان يصطحب في غنائه بالدف الذي كان لا يفارقه مخبأ في ردائه .

وروى الاصمعي اله راى المطرب الشهير ؛ حكما الوادي ؛ حين مر الخليفة العباسي ؛ المهدي ؛ الى بيت المقدس وقد عارضه في الطريق وأخرج دفه ونقر فيه وقد تقدم في السن وقبال : أنبا يا امير المؤمنين القائل :

متى تخسرج العسرو س فقسد طسال حبسهسا قتسرع البه الحرس ، فقال الخليفة (دعوه) ولما علم انه حكم الوادي واصله واحسن البه .

وكان صاحب الدف الذي يسمى في مصر « الرق » وفي المغرب العربي « الطار » هو رئيس الغناء التقليدي في الفرقة فهو الذي يختار الموشحات أو النوبات ويتصرف في الانتقالات بين الموشح والذي يليه وهو الذي يختبر المحبط الفني ويقرر اختصار ما يستوجب الاختصار وقد كان اشهر المغنين يرتبطون بناقر للدف لا يتخلون عنه وقد كان ذلك شان المطربة ام كاشوم مع « الرقاق » صديقنا المرحوم ابراهيم عفيفي الذي كان رحمه الله يصلح خروجها عن الوزن دون ان يشعر به احد من السامعين .

واذا كان الرق ، في المشرق يعتمد ابراز الوقت القوي بضربة الدم ، والوقت الضعيف ، التك ، الذي يستعمل للزخرفة الايقاعية فان الطار ببلدان المغرب العربي والاندلس قديما يستعمل لبيان الوقت القوى ايضا ولمكن يعتمد فيما دون ذلك على زخارف تبرز بادارة البد الحاملة للآلة بطريقة ترن بها الصنوج النحاسية الموضوعة بجوانبها

بنفتن عجيب في اداء الايقاع ولذا كانت هذه الآلة تتدرج في حجمها للصغر من المشرق الى المغرب اذ ان ادارتها باليد تستلزم صغر الحجم وخفة الوژن . وقد اشتهر من المختصين بهذه الآلة بتونس و احمد الوافي ا استاذ الجيل الذي كنان يسابط طاره واحمد الطويلي استاذ الفنان خميس الترنان وعلي بن عرفة الذي شارك في الفرقة التونسية لمؤتمر الموسيقي العربية بالقاهرة سنة 1932 والطاهر بدر الذي اختص بالنقر على الطريقة المصرية حيث تتلمذ على الفنان المصرى و احمد فاروز ا .

وقد كمان اشهر المغنين يضربون على الطار في حفلاتهم الخماصة ومنهم الاستناذان محمد العشربي وعلى الريساحي .

ويقال ان الشيخ الششترى المتوفي سنة 668هـ 1269م كان يستعمل الطار في اذكاره الصوفية حتى اخذت هذه الآلمة اسمه بالغلبة بحيث يقال مثلا ان اذكار القادرية بتونس يرافقها الششترى والنغرات ؟

والآلة التقليدية الثانية للايقاع هي المعروف به النقرات ، او النغرات، وهي عبارة عن طبلتين صغيرتين كل منهما مغطاة بجلد بختار في تونس من جلد الجمل وتقع تسويتهما بحيث يرتفع صوت نقرة احداهما عن نقرة الاخرى برباعية كاملة ومن ابرز ناقرى النغرات بتونس المرحومين الصادق الفرجاني الذي الهلي أوفر نصيب من التراث الموسيقي التونسي ، وخميس العاتي الذي شارك في فرقة مؤتمر القاهرة ومحمد الزواوي الذي واكب فرقة ، المعهد الرشيدي ، من يوم تأسيسه الى ان توفي رحمه الله ،

وتستعمل هذه الآلة ايضا في مدائح اغلب الطرق الصوفية بالمشرق والمغرب ، ودخلت أروبا عن طريق الاندلس واصبحت نسمى نكار NACAIRE . اما الآلة الايقاعية الثالثة للموسيقى العربية التقليدية فهي ا المرواس ا وهي خاصة بمصاحبة الصوت الخاص بالجزيرة العربية بما فيهنا من مملكنات وامنارات .

وفي عصرنا الحالي اختلط الحابل بالنابل حيث ادمج في الفرق التقليدية آلات بعيدة عنها مثل «الدربوكة » او «الطبلة » حسب تسمياتها في مختلف البلاد العربية رغم اختصاصها بالموسيقي الشعبية المصاحبة غالبا للرقص ، ومشل الدف الكبير المعروف « بالبندير » و « الدائرة » و « الزار » و « المربية والعروسية و « المزهر » وتستعمل في الفرق الصوفية كالعيساوية المغربية والعروسية التونسية والسلامية الليبية والرفاعية والقادرية من المشرق العربي .

و نختم هذا البحث بقول احد الشعراء في مغن لطيف يمسك بالدف (الرق) .

بروحي ورح الناس افدى مغنيـــا بديـع المحيــا والمــلاحــة والنطــق اقــول له لمــا حــوى الدف كفـــه اغثنــا بقول منك يا مالك « الرق » يلاحظ القارى، الكريم انا حاولنا التوسع في جمع المعلومات حول مقامات الموسيقى العربية ، وموسيقى البلدان التي اتصلت بالحضارة الاسلامية ، وحول اشهر الآلات التي تعزف بها هذه المقامات واشهر الشخصيات التي خدمت التراث الموسيقي وساعدت على ابقائه حيا متداولا عبر الاجيال .

ويكفي في نظرنا ان يعمل المربون على بث امهات المقامات بين الشبان سواء خلال التعليم العام أو في دور الثقافة والشباب اثناء التنشيط الموسيقي لنضمن ارضية كافية للحفاظ على شخصيتنا الثقافية في مبدان الموسيقي ، وللتمكن من خلالها من اختبار النخبة التي تتوسع في الدارسة سواء بالمعاهد الموسيقية او لدى كليات العلوم الموسيقية الله لدى كليات العلوم الموسيقية الله المدى المعات .

الامهات – وهذه الامهات هي : الراست – والماهور – والنهاوند – والنكريز – والحجاز كبار – والذيل – وراست الذيل ثم البياتي – والحجاز – والصبا – والكردى – والنوى – فالسيكاه – والهزام ثم الجهاركاه – والمزموم – والعجم عشيران .

ولنعود شبابنا على اداب السماع لنضمن التجاوب بين المنتج (مؤلف وملحن) والمؤدى (مغني وعازف) والسامع وبذلك يزدهر الفن ويرتقي الشعب في احاسيسه وذوقه .

وقد قسم الامام الغزالي (في الاحياء) اداب السماع الى – مراعاة الزمان والمكان والاخبوان ، ونقل قبول الجنيد : « السماع يحتاج

الى ثلاثة اشياء والا فلا تسمع ، الزمان والمكان والاخوان – ومعناه
ان الاشتغال في وقت حضور طعام او خصام او صلاة او صارف
من الصوارف مع اضطراب القلب لا فائدة فيه – ونلاحظ عكس ذلك
في زماننا اذ اصبحنا نقلد الغرب في اقامة المآدب المصحوبة بالحفلات
الموسيقية وترى فيها الفنان المسكين يبذل الجهد لمن هو مشتغل عنه
بالاكل (لمن تتجملين يا زوجة الاعمى) .

وفي خصوص المكان يسترسل الجنيد نقلا عن الغزالي بقوله : واما المكان فقد يكون شارعا مطروقا أو موضعا كريه الصورة أو فيه سبب يشغل القلب فيتجنب ذلك - وقد اصبحنا نعمل على اقامة الحفلات الموسيقية في الطريق العام تقليدا للغرب ، وقد كان لي صديق فرنسي الاستاذ * بيار أكلار * المتفقد العام للمعاهد الموسيقية الفرنسية ، لم يملك آلة حاكي ولا اسطوانة ويقول : ان السماع لابد له من الاستعداد والنهيء ، بحيث لم يستمع للموسيقي الا في القاعة المخصصة لذلك وقد لبس البدلة المناسبة وتفرغ من كل الصوارف .

وفي خصوص الاخوان (اي السامعين) فيقول الجنيد : واما الاخوان فسبيه انه اذا حضر غير الجنس من منكر السماع متزهد الظاهر مقلس من لطائف القلوب كان مستثقلا في المجلس واشتغل القلب به ، وكذلك اذا حضر متكبر من أهل الدنيا يحتاج الى مراقبته والى مراعاته ، أو متكلف متواجد من أهل التصوف يراثي بالوجد والرقص وتمزيق الثباب فكل ذلك مشوشات ، فترك السماع عند فقد هذه الشروط أولى .

وقد اصبحت الحفلات الموسيقية في اغلب اقطارنـــا العربيـــة يغلب عليهـــا التهريج والتصفير والتصفيق الذي قلدنـــا به الغرب في غير موطنه بحيث نقطع به الاستماع الى قفلة الجملة الموسيقية التي تعتبر في الموسيقى العربية من ابرز مواطن التأثير – وهكذا اضعنا موطن الاستمتاع من السماع .

ويقول الجنيد ايضا (عن الغزالي) أن يكون (أي المستمع) مصغيا الله ما يقول القائل حاضر القلب قليل الالتفات الى الجوانب محترزا عن النظر الى وجوه المستمعين وما يظهر عليهم من احوال الوجد الى أن يقول: محتفظا عن حركة تشوش على اصحابه قلوبهم بل يكون ساكن الظاهر همادى، الاطراف متحفظا عن التنخيح والتثاوب ، ويجلس مطرقا رأسه كجلوسه في فكر مستغرقا لقلبه متماسكا عن التصفيق والرقص وسائر الحركات على وجه التصنع والتكلف والمرآة ساكتا عن النطق في الناء القول بكل ما عنه بد .

وفي هذا المجال ينقل الينا كتاب الاغاني ان المطربة ، عزة الميلاء ، كانت تقدم حفلة اسبوعية ربت بها الجمهور في القرن الاول للهجرة وقد ذكر المطرب ، طويس ، بان الحضور كانوا في الحفلة وكأن على رؤوسهم الطير ، وقد كان لها عون يضرب كل مشوش بالعصا مثلما كان الشأن في مجلس أفلاطون باليونان .

وفي أروبا توجدت جمعية اداب السماع يتحصر دور مشتركيها في الالتفات باحتقار الى كل مشوش في حفلات الموسيقي الكلاسيكية.

وقد ادركنا من السميعين الذين عبر عنهم الامام الغزالي بالانحوان نوعين ممتازين - تنطبق على النوع الاول منهما الصفات التي اشترطها الجنيد والتي تعرض لها الغزالي في كتابه بحيث لا يصدر عن السامع الا بعض التأوهات او الانبات ، او شيء من الترنح - اما الصنف الثاني

فهو يتميز بتلكم الصفيات مع زيبادة التفاعل مع المطرب أو العازف بما تظهره ملامح وجه السامع وبعض حركات يديه وجمه التي تتماشي مع ما يقوم به المؤدى من جمل مرتجلة ، ومنهم من يتجماوز متابعــة المؤدى الى توجيهـ لمـا يرجوه منه وفي ذلك قمة التجاوب الروحي ، وبناء على ذلك قبل ان الارتجال الموسيقي يشترك في انتباجه المؤدي مع الحاضرين معه في العرض ، وقد كنان ابرز شخصية من الصنف الاخير المرحوم شيخنا عبد الرحمان بن يوسف الذي كنان اديبنا وفتاننا واستباذا مبرزا بجمامع الزيتونة المعمور وقد عين في الستينات رئيسا للجنة الاستماع بالاذاعة الوطنية التونسية .

وفي هذا المعنى يقول احمد بن علوية الاصبهاني :

حكسم الغناء تسمع ومسدام ما للغناء مع الحسايث نظام او انسى قباض قضيت قضية ان الحديث مع الغناء حرام

ويسعمدني ان اختم هذا الكتباب بتقديم جزيل الشكر الى هيشة المعهد الرشيدي على تفضلها بنشر هذا التأليف الذي ارجو ان يستفيد منه كل الشبـاب العربي ، وأن يكون احدى لبنات وحدة الثقافة العربية الاسلامية .

كما اقدم امتناني وعرفاني للاساتبذة الاحياء وترحم على الاساتبذة المتوفين الذين استفدت منهم في تكويني الفني والقثافي والله الموفق

والسلام THE WELL BY THE نصوص القطع الغنائية التقليدية التي اعتمدنا عليها كشواهد للمقامات العربية والتي سيأتي ترقيمها بالنوطة الموسيقية

رقم 2 - موشح على مقام الراست وزنه عويص - (قديم)

مِنِيتِي مِنْ رُمْتُ قُرْبِهِ صادني بِالمقلتيسن (١) قَــَدُ أَخَدُ عَقليِي وَسَلَبَهُ بِاحمـــرار الوجتيــن والطـــالع)

ومليح زاد عجبيه قاتلي في الحالتين (رجوع)

وظلمنيسي مسن أحبه بالجف ظلم الحسين

رقم 3 – موشح على مقام راست كردان – وزنه مربع شرقي (قديم)
حبّ الأفكار بدري بصفا خدة الأسيسل (۱)
من لغصن البان يزري بالتثنى حين يتميسل (الطسالم)

فاغتنام بالله أجسري وأصطنيع فعل الجميل

ا) يجرى البيتان الاولان والرجوع على لحن واحد ، ويغني قربو وسلبو وعجبو وخدو ؟

رقم 4 – تحميلة في مقسام السوزنساك (بلمون كلمات) وهي قطعة موسيقية يتنساوب فيهما العازفون لمختلف الآلات على الارتجسال على وزن الوحدة وتتخلل ذلك جمل موسيقيمة مضبوطة تؤديها الفرقمة .

* * *

فيسي الهتوى ما نالنيسي غير التعتب (الرجوع) (الرجوع) وانفضي العنسر وقيا تلت الأرب

رقم 7 – زجل علی منسام محیر العراق وزنه مدور حوزی (تونسی جزائری) قدیم

يسًا مُولاتِ السريسامِ وَصِيدُنُ لَنَكُ عُسُلامٍ عُسُلامٍ عَسُلامٍ عَسُلامٍ طَعَسَامٍ وَرُمْسَانِي فِي القَفْسَارُ وَرُمْسَانِي فِي القَفْسَارُ

حرمت بك نعاسي وبُكت بيك ليناسي وبُكت بيك ليناسي صار نديمي كاسي الوحش (2) جار علي

البیتان علی لحن و احد

²⁾ المقصود وحشه الفراق

حين تصفير العنب ينوحس الديسان ينا ربسي توبا علني وابعيد عنسي الغيسان

رقم 9 - درج من نوبة الماية التونسية (قديم)

يَا أَمْلُحُ النَّاسُ يَاطَلُعَةَ البِسَدِرِ يَا رَاحًا فِي الْكَأْسُ بِالْفَحَةَالْخَمَرُ (1) زادني وسواس خُلُدُكُ الجِمْرِي

(الغلالع)

اعطيف وجاد بالحقيق وارحم مضنسي يعشقك

رقم 11 - موشح على مقام دلنشين وزنه اقصاق (قديم)
صاح خبر فاتر الأجفان عن وجدي (2)
حبث أجسرى دمعة الهجسران بالصدة
(الطسالع)

يـَا لَـبُّتَ لا ، جُعيلُ القيلي ، ولقد صلى قلبي بوَقادِي

ا) تجرى الأشطر الثلاثة على لحن واحد كدا يتفق الصدر والعجز
 من الطالع في اللحن

 ²⁾ بجرى البيتان على لحن واحد وفي الطالع ارتجال المغنى على كلمة امان تتخلله جمل من مقام الصبا على الحسيني تؤديها المجموعة الصوتية على نفس الكلمة

رقم 13 — موشح على مقام راست الذيل وزنه سماعي ثقيل وهو مما يقــابل الراست (من تونس) تلحين أحمد الوافي

أطلت الهجر يا بدري على من زاد في الأشواق (١) بستهم الله علم ترمي وكم تُخط أكبُد العشاق بستهم الدن كم ترمي وما قد حل بالمثقاق بيحالي انت لو تسدري وما قد حل بالمثقاق (طلسالع)

فرُدُني واغتنيم أجسري فانسي باقيي على أخلاقيي انت لو زُرْننيسي قُلتُ حل الهنسا (2) وفاضت بالدموع امافي (3)

رقم 14 – زجل اندلسي على مقام راست الذيل الذي ترفع فيه الدرجة الرابعة احيانا (ف) يقول الرواة انه انتج قبيل طرد العرب من الاندلس حينما كانوا تحت اضطهاد الاسبان – وزنه « بطايحي » .

اه على مافسات ناري لها وقسود منهات زمن مفسى يعسود منهات زمن مفسى يعسود المقطع الاول في مقام راست الذيل منهات يترجسع زمانتا البنسا (4)

تجرئ الابيات الثلاثة على لحن واحد

 ²⁾ يجرى هذا البيت على وزن المجرد ذى الخمس وحدات مثل تفعيله (فاعلن)
 3) يجرى على لحن اعجاز الابيات

والبُّدُر ينطبع من أفقه مبينا والثنال يُجمع كمنا مقلى عليننا (الطالع)

وَتَطِيبِ الْأُوقِياتِ وَتَكُمُّيادُ الْحَلَّودُ الْحَلَّودُ مَنْهِ الْحَلَّودُ مَنْهُ مَنْهُ مَنْهُ الله وَدُ مَنِهُمَاتُ هَنِهُمَاتُ هَنِهُمَاتُ زَمْسُنُ مَنْتَى يعُسُودُ المُقطع الثاني : (في مقام الاصبعين ا

نقلد الجباب قد زاديي لهيب المست تساعيب مسلازم النعيب المعيب المست تساعيب مسلازم النعيب جسرت غراييب الأملا مسار ذيب (طسالع)

والثَّعلَبِ نَادَاتُ وَأَطْرَدَتِ الْأُسُودُ الْأُسُودُ مَنْ مَضَى بعدود مُبَيْهَاتُ هَبِهُاتًا ذَمِنْ مَضَى بعدود المقطع الثالث: « في مقام المزموم)

نالسزم بصبري ونكفيي بنفيسي ونخفيسي ونخفيسي ونخفيسي ونخفيسي ونخفيسي السري الم ناوذع الانسيس وان ضاف صداري نشكي القبر منسي (طلاله)

نِشْكِي لَـهُ اللَّوْعاتُ من دُونهِمْ جُحُـودُ هَبُهُـاتُ هَيْهُـاتُ وَمَـنُ مَضَى بَعُـود رقم 15-سماعي ماهور (خال من الكلمات) من تأليف نيكولاكي وهو قطعة موسيقية تركية متركبة من ثلاث خانات يتخللها تسليم على وزن السماعي ثقيل تليها خمانه رابعه على وزن الدارج يرجع بعدهما للتسليم .

رقم 17 — موشح على مقام نهاوند وزنه سماعي ثقيل شعره قديم وينسب تلحينـه لسليم المصرى

لَــا بــدا يتقنّــى حبّى جَمَالُه فَتَنَّا (١) اوْمَــا بلَحْظُه أسرْنَا غُصْنُ انشَى حينَ مَــال (طـــالع)

في الحُبّ مين لوعتيسي إلا مليك الجمال (2)

رقم 21 — موشح على مقام نواثر وزنه نوخت سجله الشيخ الصفطي على مقـام الحجـاز كار ووضبه صالح المهدي على مقـام النواثر

يًا غزَالاً زَانَ عَيْنَيْهُ الكَنْحَلُ لَي غَرَامٌ في فؤَادي منكَ حَلَّ (1) إن تزُرْنِي أو تغيب عن أعينسي كم بدا نجم ونجم قد أفتل

رقم 23 — موشح على مقام النكريز وزنه نوخت اصله قديم على مقام العجم ووضيه الشيخ سيد درويش على مقام النكريز

¹⁾ يجرى البيتــان على لحن واحــد

²⁾ تجرى أعادة الرجوع على لحن عجز البيت .

إجمعنُوا بالقُرْبِ شَعَلْيي وَاسْعِحُولِسِي بالتلاق (١) وَصِالُوا بِالوَدِ حَبْلِسِي فَالنَّوَى مُسْرَ المسلدَاق

رقم 25 موشح على مقام حجاز كار وزنه سماعي ثقيل (قليم)

مُرُ التَّجَنَّي بَديع المُحَبِّ حلو التَّنشِي أُدرِلِي الحُمَبِّ (١) لاَ تَنَا عني دَلالاً وَغَبِّ فالعشقُ فَنَّي وَاينَ الثَّرَبِّ ا (طـالع)

حَسْسِي غَسْرَامِسِي وَنِيسِرَانُ وَجِدِي وَالدَّمْسِعُ هَامِسِي وَمَسَا كَسَانَ يُجِدِي (رجسوع)

فاستحض بقريسي وقَلُ هَاكَ خَدَي فاستحض الله عَاكَ خَدَي فاستحم الدُن مِنْ الله مَاكَ نَجِياً

رقم 27 موشع على مقام زنكولاه وزنه شنبر نصه قديم وتلحيته لصالح المهدي

جَعَلَنِسِي غرامــــي لعثقُه (2) مَثَـــلُ (3) وزَادُ بِــي هُبُــامِـي وَكِنْـــفَ العَمْـــلُ

15 1 - KEN H. S. Land Table Property

۱) يجرى البيتان والرجوع على لحن واحد

²⁾ تقرأ لعشقو

³⁾ يجرى هذا المقطع مع الرجوع في لحن واحد الله المقطع مع الرجوع في لحن واحد الله

و كسان ليي مؤنيس وعني رحسل (طسالع) (طسالع) يُحسب السسر وتقسر الوتسر

يعجب السمسر وبفسر الونسس وتشرب المُدامَسه فسي ضواء القمسرا (رجسوع)

هَجَرَايِسِي حَبِيبِسِي ولا ذَنْبِ لِـِسِي وزاد فِسِي لَهِيبِسِي وَلاَ رَقَ لِـِسِي تَسادِيتُ يَسَا طبِيبِسِي بِـاللـــــه رِقَ لِي

رقم 29 و30 جزأ من سماعي حجاز كار كردى (بدون كلمات) رقم 32 موشح على مقام بياتي وزنه نوخت هندي (قديم)

يَا مُخجل الأقدَّار بِالحُسُن وَالأَنْـوَارُ (١) إلى منّى الأعـذار قلبي اشتعل بالنّار

* * *

شَعْدُ لَكُ شَاهِي حَالِي في اللَّقْمِ يَحْدُ لالِي (١) عَطَفُ عَلَمْ عَالِي وَرَاعَ جِوَارَ الْجَارُ

رقم 33 — موشح على مقام المحير وزنه اقصاق (قديم) بعــدُ احبــــــابــِي كـــــــــانـي أرقــا عز صبري وكهم طول البقا (2)

¹⁾ يجرى المقطعان على لحن واحد

²⁾ تجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد

كنتُ في الحي وكانتُوا جيرتيس فافترقننا والهوى ما افترقـــــــا انتيمُ وشقتا الدُنيــــا نعيمُ وشقتا الدُنيـــا نعيمُ وشقتا

رقم 34 ــ موشح على مقام عشاق تركي وزنه دارح او يورك سماعي (قديم)

غُصُن بَان جَبِينَهُ بدارُ تَغَسِرُهُ جَوْهَ بَرْ (1) طال مينه البِعاد والهجر أيسن من يتصبِر قلبي الما وقلبه الصخر يا رفاق أعسادروا وافهمُ وافهمُ اقتنى وما الأمر الشفعُ وا تـُوجَـرُوا

* * *

رقم 35 - شغل على مقام حسيني عجم وزنه مربع تونسي (2)

رفقا ملك الحُسْن حُبُّكُ في الصّبِ تحكم (3) الخفيتُ الحُبُ ولكسن اللهع عن خدى يُعْرجِم. الخفيتُ الحُبُ ولكسن اللهع عن خدى يُعْرجِم. بالله يا سيد الغيزلان واصل عبيدك وارحَم. والطيالع)

ارحــــم دنيفــــــا فـــي الهـــوى حليفــــا في الحب والعشق مصمـــم

١) تتفق جميع الابيات في اللحن

²⁾ الشغل هو كلمات عربية وضعت على لحن تركي

ن تجرى الأبيات الثلاثة على لحن واحد - كما يشترك الشطران الاولان من الطالع في اللحن بينما يشترك الشطر الثالث منه مع اعجاز الابيات في اللحن أيضا .

رقم 36 – موشح في مقام الحسيني (حسين اصل) ولرقه مربع (توقسي) (قديم)

يا صبّ الاسحار قُلُا عندي كيف حال البان من بعدي (١)
عيد لي عنهم حديد السال النّبي هيمت مين وجدي

رقم 37 ــ موشح في مقــام العجم وزنه نوخت (قديم) سبق نشر كلماته شاهدا على مقــام النكريز

إجمعتُوا بالقرب شمليي واسمحتُولِي بالتلاق (1) وصلُوا بالود حبلي فالنَّوَى مُرْ السَّالَاق

رقم 38 دخول براول على مقام الحسين صبا (قديم) من تونس

أَقْبِلَ البدرُ في الصّباحُ – وَلعين الشجى ظهّرُ – كوكبُ الشمس والقمر (2) سَلَّ عَقَلَي معه وَرَاحُ – منيتي بغيةُ النَّظَـرُ – قد تُرَكُ حالتي عبِـرَّ (طــالع)

غنجُ عينيه قد أبتاحُ ــ قيتلة الصّب واشتهرُ ــ رُمَتُ وُصْلُو أَبَا وَفَرَوْ (رجــــوع)

يا خليلي وَهل جناح – على الذي هام بالحور – أنت لا تتعبر ف المختبر مل من صبر من صبر المقلي معه ورَاح – منيتي متعلة الشظار – لم ينتل غير من صبر

رقم 39 ــ جانب من بشرف نيرز من التراث التونسي

البيتان على لحن واحد

²⁾ أجرى جميع الابيات والرجوع على لحن وأحد ا

رقم 41 – موشح على مقام الشورى وزنه عويص (قديم)
حبُّسي دعانيي للوَصال من بعد ذُلَّتي والهسوَان (1)
الوَصْلُ يحلُسُو لا كلام وَالحُسْرَ يَابِي ان يَهِمَّان اللهِ اللهُ ا

رقم 42 موشح على مقام الكردي وزنه دارج او يرك سماعي (قديم مصرى)

بتا بهجت البسروح جُد ليي بالوصال

الفُسوَادَ مَجُسرُوحٌ وَلا لُسه احْتَمَسالُ (المقطع الثاني)

الـــزّاي تُهنجُـرُني وآفا قلبي يَهـُـواك (2) حبــك جننني إنعـَـم بالوصــال

رقم 44 – موشح على مقام الحجاز وزنه سماعي ثقيل كلمات الشيخ سالم بن حميدة – الحان صالح المهدي

يَالَ قَلْيِسِي - ذَابَ لَبُسِسِي - مَنْ لِفُسْرُبِسِسِي مِن ملاكِ فَازَ منَّي بِالحشِسا ظَلَ يُوحِي لفُوُّادِي مَا يشَسا (المقطع الثاني)

فيي هُيامي - في سقاميي - في ظلاميي (2) ضاء لي في الافق من سجف الدجي باسم من ثغر برق أجهت ا

to seconds foliage.

ا) يجرى البيتــان على لحن واحـــد

²⁾ تجرى المقطوعات على لحن واحساد

(الطـــالم)

في ريســــاض – من غيـــــاض – في اتعــــــــاض ٍ – زُرْتُ رَوْضَ الزّهر خياه الحيــــا فاحتســّاهُ الزّهرُ رَاحا فــَانتــــــى (خـــــــــم)

يَال زَهْسرِ – ضَسم بَسَدْري – لبَسَتُ أَدْرِي (1) في سماء أنت ام بدرُ السَّمَسَا قد تدلَى فاعتلى منك الحَشَسا رقم 45 – موشح في مقام الشاهناز وزنه نوخث من تلحين احمد الوافي يَسَالَ قَسَوْمي ضَيَعُونِي وَرَّأُوا قتلِسي مُبَاحًا (2) للْمَنْسَابِسَا أسلمُونِسِي عندما سلُّوا الصَّفَاحَا صِرْتُ لَسَّا تَرَكُونِسِي املاً الدَّنْبَسَا نُواحَسَا والطسالع)

ضَبَّعُسُونِي بِبَدَيسل مَسَا بِهِ بعُضُ الجَمَالِ (الرجسوع)

ولهم كم من قنيسل بليحاظ كالنبال ولهم كم من نوبة الرمل من التراث الاندلسي بتونس من نوبة الرمل من التراث الاندلسي بتونس شمس العشية أسفرت – بين السورق – في دوحات البستان (3) اش يعمل الصب المتيم – مسن عشسق – بين الملاح سلطسان

الختم على وزن دور هندى

²⁾ تجرى الابيات والرجوع على لحن واحد

تجرى جميع الابيات على لحن واحد ولم نعثر على لحن الطالع والرجوع

بِصِبْرُ عَسَى بِظَفَرُ بِوَصَلُو ۔ و العِنتَـــاقُ ۔ وَيَمْسِي هَـنِي مطمـانُ • (طـــالع)

ويجني من ذاك الشحُوب ورد الــــزوال الأحمـــر (رجــــوع)

إن قدر الرّحمن نتوب من الذنوب الله تعالى مُقدر "

رقم 48 اغنية تونسية من نوع « الفوندو » تقرب الى درجة الفن التقليدي ينطبق عليهـا مقـام المجنبة وزنهـا « مخمس »

مَانِسي سيدكُ واليوم ياشوشانه روحي بيدك (١) يَا شُـوشَانَا اللهُ خَبِرِتُ للاكُ عَلَ مَلقانَا يَا عِلْجِينَا اللهُ عَلَى مَلقانَا يَا عِلْجِينَا اللهُ عَلَى مَلقانَا يَا مَشْكَانًا اللهُ خبرت للاكُ عَالَمُهريًّا يَا مَشْكَانًا اللهُ خبرت للاكُ عَلْ مَلقاينا

رقم 50 - موشع على مقام الصبا وزنه سماعي ثقيل (قديم)
عيد أكبر يوم تزرني يا رشاد حلو الشيسم (2)
غنج لحظه قد سباني حاجبه خط القالسم (الطالع)

سَاعِيدُ وَنِي يَــَا رِفَــَاقِبِي قَدُ صَبِحُ جسمِي عـَــدَمُ (الرجـــوع)

قل صبري ما احتيساليي هسكندًا رَبُّسي حكم ا

1) تجري جميع الابيات على لحن واحد

 2) تغنى صدور الابيات والطالع مرة ثانية مع البداية من الكلمة الاخيرة مثل (يوم تزرني عيد اكبر) ويجرى البيتان والرجوع على لحسن واحد رقم 52 - بطايحي نوبة السيكاه (انداسي قديم من تونس) بالرّب الذي فرّج على أيـُـــوب وبشر بالهنا يوسف مع يعقوب (١) إجمع يامولاي شملي مع المحبوب

(طـــالع)

لأتني فنيت لما بالهجر مُنيت والقلّب يُصلّب بينارُو (رجوع)

هذاك هو جزاء من يبُوح للناس باسرارُو

رقم 54 – موشح على مقام الهزام وزنه نوخت (قديم)
قد حركت يدي النسيم خصر الغصون الميس (2)
قانهض وبادر يكنديسم إلى رياض السنداس
(طــــالع)

واسقينيهنا صرفا قنديــم بكرًا حياة الأنفُــس (رجـــوع)

والشُّوْقُ في قلبي مُقيبم " يحْكيي شهَّابَ القَّبِّس

رقم 56 موشح على مقام راحة الارواح وزنه سماعي ثقبل (مصري قديم) يـــــا نحيف القــــــــوام التَّجــــافي حــــرام (3)

¹⁾ تجرى جميع الاشطر والرجوع على لحن واحد

²⁾ يجرى البيتان والرجوع على لحن واحد

³⁾ تجرى جميع المقاطع على لحن واحد

إمالاً كتاس المبدام واسفيسي بيدك ليسدي مين إيسدك اليسدي مين إيسدك اليسدي مين إيسدك مياح كتال رُوح وراخ في جمالك مياح النت سيد الميلاخ الله يسزيسدك ويكفيد حسودك ويكفيد حسودك والجنسود في جمالك شهيود والله ما في السونجود إلا من يريسدك وتهوى خيداودك

رقم 58 موشح على مقام العراق (الشرقي) وزنه مربع شرقي (حلبي قديم جل من انشي جمالك فتنت الناظريسن (1) وختم بالمشك خالك فوق خديد الباسميسن (طسالع)

باعبيد الله يا مسن منظرُك يشفيي العليسل (رجسوع)

جُدُ وَابِلغَنِينِ وصَالكُ واشْفِ ذَا الدَّاء الكميسنُ

رقم 60 ــ موشح على مقام البسته نكار وزنه اقصاق تأليفه قديم لحنه صالح المهدى للمطرب المصرى المرحوم الشيخ امين حسنين سالم .

سائـــم الأمرَ للفضّـــاء فهو للنَّفْـــس انفَـــــعُ (١) واغتنيــم حين أفبـــل وجـــهُ نندر تهكــل

¹⁾ يتحد البيتان والرجوع في اللحن

(طالع) لا تقُسلُ بالهُمُومِ لا لا ولا ، لا ولا كُلُّ مَا فَاتَ وَانْقَصْلَى لِيسَ بِالْحُزُّن يُرْجَلِعُ رقم 62 — موشح على مقام اللامي وزنه اقصاق نظم الاستاذ العراقي كاضم العاشور تلحين صالح المهدى اعطنيسي من رضاك مسايط واستقين مين لمسال يسا فَالْهِنَدَ فِي هُــَــوَاكُ وَ اللَّهِيَـ الوديسع الف معت وَ لحنبي البديسعُ لـــو سحدره كالربيع لبسس بفنت واشتياقي البياك يسا رَجَالِسي

كَلَلْظَلَــــنَّى وَجَنْتَيْكُ فِـــي دِمـَـــاليــــــي مَوْر دى مِنْ يَدَيْكُ وَارْتِ وَالْ (2)

رقم 64 — • وشح على مقام جهاركاه نظمه اندلسي قديم لحنه صالح المهدي على وزن سماعي ثقيل (للمطرب صباح فخرى) .

باسم عسن لآل ناسم عن عطر (3)

ا) يجرى المقطعان الاولان على لحن واحد

²⁾ يجرى البيت الاخير من الطالع على لحن البيت الاخير من المقطع الاول

³⁾ يجرى المقطعان والرجوع على لحن واحد

تافسر" كالغسزال" سافسر" كالبسدار تاخيل بالومتال ساميح بالهجير لِسي أبقتي الخبسال حين أفنسي صبري (طــالع) أى ظبِّسى رَبِيب لِسي فيه أرب

ريقُ الضّريب واللّم كالضّرب ياله من حبيب باسم عن حبب

رقم 66 ــ موشح على مقام عجم عشيران وزنه مصمودى تأليف احمد خير الدين لحنه صالح المهدى للمطرب المرحوم محمد العقربي قاضى العُشَّاق هـ أله قاتلي فأحكُم عليه (١) وَإِذَا رُمْتُمُ شُهُ ودًا ذَا دَمِي فِي وَجَنْتَيْهِ

رقم 68 _ بطايحي من نوبة الرصد (كناوى او عبيدى) من التراث الافدلسي

بَا حبَّى مَالِكُ - غَيِّرْنِي حَالِكُ - فِعْلِكُ يَبْقَالِكُ (2) (طــالع)

تَدَكِّلُ بَا بَـدُرى يَا كَامل الأوْصَافُ نَهُ وَاكْ مِنْ صُغُرى وَانْتَ بِلِدَاكُ تُعُسِرَافُ

ا) يجرى البيسان على لحن واحد

²⁾ تتحد جميع الاشطر في اللحن وكذا بيتا الطالع

رقم 74 برول نوية النوى من التراث الاندلسي بتونس

لقد نقلها سامتان رواها الخليفة وجعفر (1) و مسامان و قامسان وتعمان وكرى وقيصر و فرعسون و قسارون ومكثوك سبا وحيسر (طسالع)

حتى الملك أنو شسروان وصاحب حلب والصيسن تباهو بها في الأزمسان فيا عاذ لي خلينسي

رقم 76 بطايحي نوبة الاصبهان من التراث الاندلسي بتونس

جسمي فاني من هـــواك وغراميي فيك يزيـــد (١) راني ما نعشيق بـــواك يا هلال في كل عيـــد طاش عقليي حين رآك همل قليبك من حديـــد (طـــالع)

زَوْرَه يَا صَوْتَ الهِــزَارُ يَــا عَبُـون النَّرْجَــس (رجـــوع)

يَا خُدُودَ الجلنَارُ تَحْتَ سَالِفُ ثَاعِيس

رقم 78 ــ دخول براول على مقام المزموم يروى قصة عاشق على حروف الهجـاء، (قديم من تونس) مطرز بموشـح على نفس الوزن

¹⁾ تجرى جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

اليف يسا سلطانيسي الهيجسران كسوانسي

بَدَهُ بُلِيْتُ بِنَظْرَهُ تَاءً ، نِهُ بِمَا نَجِمَ الرَّهْرَا ثَاءً ، ثلاثه في حَضْرَه جِيمٌ ، جَرَّعني سُلطاني والهجران كوانيسي

تطريــــــز

يسًا عَذَّلِسِي بِاللَّهُ دَعَنِسِي أَزَدُ عَثْقَا اذا النُّوبُ السَّهُ عِشْقِسِي لَمَنْ يَبَعْسَى (رجسوع)

حاء"، حالي ظاهر للنساس خاء"، خلف قلبي وَسُواس دَال"، ذال ، ذال ، ذال بين أقرانيسي دَال"، ذال ، ذال بين أقرانيسي والهيجسران كواني

رقم 79 – موشح من بسيط نوبة عراق عجم من التراث الاندلسي بالمغرب
ينا نسيم الرّوض خبّر الرّشا لا يزدنني الورد إلا عطشا (1)
لى حبيب حبّه حشو الحشا إن يشا يعشي على خدى متشا
(طــالع)

قَوْلُهُ ۚ قَوْلِي وَقَوْلِي قَوْلُ ۗ قَوْلُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّ

على لحن والسيتان والرجوع على لحن واحسد .

(رجسوع)

رُوحُهُ رُوحِي وَرُوحِي رُوحُهُ إِنْ عَاشَ عَشْتُ وَإِنْ عَشْتُ عَاشَ عَاشَ

رقم 90 - موشح من مقام (الحسيني عشيران) وزنه مخمس :

رَأَيْتُ النَّرِيَاضُ وَقَدُ لَبِسَ ثُوبا جليد مِن نُسُوار (١) حُلْتُه بَسَنَفْسِج وَآسُ الحسبَق مَسِعَ الجُلُسَارُ اذا تنصو الانسفاسُ تقول مسك و آعنطسار

رفم 91 – بسته (اغنية عراقية) على مقام المثنوي (حجاز) وزنها سنكين سماعي منين اجانيي اهمواي وعيني هواي وبابه هواي شدلاه عليه(2) منا جــاني الا البوم وعيني اليوم وبابه اليوم ماكطع بيه

¥ ¥ ¥

تجری جمیع الابیات علی لحن واحد

²⁾ يجرى البيتان علمي لحن واحمد

جدول المقاصات الموسيقية العربية

الشرق الادنى	تونس والخزائر	ن ا	Ţ.	must must	
صاح خبر فاتر الاجفسان	مرمن بيك	J. J.	تحسيلة السوز ناك	منیتی مذرمت قربه و حبر الافکار بنشدی	شاماده
عفو د متنابطة	عقود متتابعة لا حرمت بيك	عقود متنابعة	عقود متتابعة	عقود متناسة	المالية
نهاوند على صول وراست على دو	مثل الصعبود	انكانية تغييسر البياتي ينهاوند	امكانية تغييسر الحجاز بنهاونىد على صول	ينحول العقد الثاني نهاوند على صول	خ اساء
راست على دو بياتي اوصياعلى لا	راست صول بیاتی ری 2	راست علی دو بیاتی علی صول	راست على دو حجاز على صول	راست على دو صول و دو 2	عقبوده أو
ډو	صول	7	y.	4	ارتکازه
5 - الدلنشين	4 - محير العراق	3 ــ الشيروز أو نيوز	2 _ السوز ذاك	1 - الراست	اسم المفام

6 ـ راست الليل	٦- المامور	8 - lisple in	9 - 124 - 16 in	01 – النهاوند السرمي	النواثر
3	3	3	3	3	3,
راست او راست الليل على دو , است على صول		نهاوند على دو حجاز على صول نهاوند على دو 2	نهاولد على دو وصول	نهاوند على دو حجاز على فيا وهر 2	نوائر على مو وجو 2 وحجاز عناصول
يغير المغلد الثاني بنهاوند على صول	يتحول المقلد الثاني الى نهاوند على صول	يتحول عقال الحجاز الي كردي على صول	مثل الصحود	ad lange	الصحود
عقود متنابعة	عقود متابعة	مقرد متابعة	عقود متابعة	عقود متتابعة	عقود متتابعة
اطلت الهجر يا بلرى وادعلى ما قيات	سماعي ماهور	اا بدا پشتی		بالله وادعونسي	ا غزلازان ا غزلازان غبنه ال
اللغرب العربي		1	قليل الاستعمال	لا يبعد عمن المخالف العراقي	يام جانب

#	ينيام حايث		مقام حديث	d d	7
النظالة 2 من مسلمي صباز كاركردي	المخانة الاولى والتسليم من السماعي المحادي		جعلني غرامي العنف مثل	1. C. J.	اجمعوا بالقرب
عفود متابعة	عقود متالية		عفو د متتابعة	عقبود متنالية	عقود متنابعة
شل الصعرد	مة لى الصمود		مثل الصعود	على الصعبود	مثبل الصيمود
انرکردی علی دو وحجاز علی صول		على فاوصباعلى	حجاز على دو و دو 2 جهاركاه	مجاز على دو وصول ودو 2 مع امكانية تغيير الاخير بنهاونيد	نواثر على دو ودو 2 نهاونـد على صول
e	*		4	ž	4
16 – الاثركودي	کارکردی		14 — الزنكولاه	دا — الحجاز کار	2.5ا — الكريز

					2	-
الم الم	હ	يتميز بكثرة التوقف على فا	شل الصعود	عفود متنابعة	أقبل البدر في الصباح	الغرب العربي ويسمي الغرب ويسمي الغرب الجزو
د - العجم	હ	يتميز بعقد عجم	مشل الصعبود	عفود متتابسة	اجمعوا بالقرب شملسي	
او المسلل	3	يتميز بجمل عقده الثاني بياتي على لا	مثيل الصمود	عقرد متتابعة	يا صبا الإسعار	Į.
_ المشاق التركي رئ حسين عجم	8	يتميز بجعل عقده الثاني نهاونند على صول	مثيل الصعود	عقود الله بها		
المحير او طاهر	E A	مثل البيائي يتميز بابراز عقد الجواب	مثل البياتسي مثل الصعود			
صشران الواع البياتي رى	6	- 1			من تعوضی	報は任
17 — اليساني 18 — سات	رى ار	بیاتی علی ری 1 و 2 ینغیر الراست راست علی صول بنهاوند علی ه بیاتی علی الاقرار مثمل الصحود	10	عفود متنابعه	عفود متنابعه الأمسيل الأصار السامل عقود متنابعة الأيت الرياض قليل الشيخ	عليل الشبوع

و - الحسين نيرز	80 - البياني 1900 - البياني 1904 - ا	12 - كردي	22 - الحجاز _ اصبعين - زيدان ـ ومثنوى	22-الناهناز المنسيل ني الاصبعي)	4 - L
3	S	છે	જે	છ	3
	بیاتی علی ری نم حباز علی صول فیاتی علی ری 2	کردی ری وری2 نهاوند علی صول	حجاز على ري وري 2 راست صول	جاز على رى ولا ورى 2	47
على الصعور	خيل الصعود	مثيل الصعبود	ار مول الراسة الى نهاوند على صول	and llamage le Standi	13/15/1
عقودمتابعة	ارام. مقرر ما	عقبود متناسة	عقود متنابسة	عقرد متابعة	ابراز صول می الصعرود الصعاشیا می
خانة بيئرف نير تونسي	المين دعاني. المروسال	يا بيسية الروح	بال قليي ذابالي	بال قومي ضيعوني	المنا
ز بسمی فی ترکیا کردانیة	المناع الاتراك	مقام جذيد يسميه	5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	13 45.1	الغرب العربي

2000				
يسى في المشرق العربي سيكناه	المغرب العوا ي وتركيا وايران	غساس ل ماعدا المغرب العربي في الثواث الغديم ؟		
قد حركت أيلني	بالرب الذي فرج على او وب على او وب	عبد اکبر یوم تزرنی	الفياء من المان	
عقود متنابعة	منو د مثان منو د مثان	عقر د متنابعة	اختلاطه سع مقام آخر کالیانی ، ٹلا	النزول وكثرة التوقف على مى
غل الصعود غل الصعود	يتغبر الراست بنهاوند على صول	شل الصيدوه	يشل الحجاز	
بانه على سي رمي د و سيماز على صول	میکاه علی صول راست علی صول ردو 2 سیکاه علی می 2	بياتي علمي ري ثم حجاز علي فا ودو 2 او صبا على ري 2	مثل الحجاز	
	ين نين	8	8	
28 - الهزام	وللأياا _ 27	26 ــ الصبا أو المنصوري (ضي المراق)	25 – المجنه او الزوركند بالمغرب	

29 - الماية الشرقية	06-c1-30	31 - العسراق الثرقي	25 - البت نكار	£ = 135	* 1-450°
8.3 g	ا الله الما الما الما الما الما الما الم	ي. نط مظوفة	P. 3 3	5.3.	3
سبکاه علی مین ومی 2 نهاوند علی صول	سيكياه على سي وسي 2 وحجباز على رى	سيكاه على سمي ومي 2 ويباتي على ري	میکاه عل سعی ومی 2 وصبا علی ری	کردی علی می ولا	جهارکاه علی قبا داست علی دو وجو 2
شل الصعود	مشل الصعود	مثل الصعود	مثل الصعود	مثل الصعود	مثل الصعود
عقود متابعة	عقود متابعة	عقرد متنابعة	عقود متتابعة	عقود متنابعة	عفود متنابعة
يستعمل عرضا	يا نحيف القوام	デージ 11mg	子が、	اعطني من دخاك	1 2 3 3 4 3 3 4 4 3 5 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5
1	الماسي المودية المودية	1	اغام جديد	خاص بالعراق	Ţ,

الغرب العربي	المغرب العربي	المغرب العربي	تونس والشرق الادنسي
	ليالي السعود	والد زهم او	قاضي العشاق
خل الذيل ويأتي عرضا	النوقف بكثرة على رى وكثرة تحاشي فا وسى	قد يمسر على سي وفا دون التوقف عليهما	عقود متتابعة
مثل الصمرة	يتغير الذيل على الصول بنهاوند عليها	يشمل صول مي ری دو لا صول	مثيل الصعود
الانة تعياز المول مول على صول المراز على صول المراز المول على المول المول المول المول المراز المول ال	ذیل علی صول فرار وصول و علی دو ودو 2	يشيل صول لا دو دی می صول	عجم على سي و سي 2 كردي على ري ونهاوند على صول وجهاركاه على ف
- Le	36	مون مون او ری	\$: 'q
38 - محبات الديال	37 - الليسل	36 ـ الرصيد	35 - العجم عشيران عشيران

86 العراق الدرنسي او المبهان فيي المبهان فيي	04 - النسوي - المثرقي في الغرب	14- Konglo- 14- Konglo- 14- Konglo- 16- 15- 40- 16- 16- 16- 16- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18-	14-16. mg	13- Hand 1-63	44 - Hyland. Hay land.
3	6	صول فرار أو رئ	ן ו		3
عراق على دى ذيل على صول	نیاوند علی ری وبیاتی علی لا	راست على صول قرار ورى وصول وحجاز على رى احبال	جهارکاه علی قا ثم راست او ماهور علی دو 2	جهارکاه علی صول وری	راست على دور. يناني ثم صبا
مثل الصعود	مثل الصحود	يغير الراست او الحجاز عمل ري ينهاوقد على	مثل الصعود	شل الصمود	يسيز بالحجاز يم التياوند مي
مل الديل مع زيادة تحاشي نيادة تحاشي نيا ومي عند نيا ومي	تحاشي سي في الترول	بي. اي	ابراز دو - ری فا - صول - لا	ابراز ریسمی صول-لاری	رفع درجة كا مند التعلية
برول يا عاشقين بعند الحيب قند زادني عشدا	. في برول لقد نقلها الخليفة وجعفر	المن المن المن المن المن المن المن المن	أليف با ساطاتي	يا نسبم الروض	
المترب العربي	المترب العري	الغرب العربي ربي تركبا يسمي ربي تركبا يسمي يكيام	المرب العربي المرب العربي المرب في ليبيا المرب في الميار المالية		-5 -5

<u></u>		الم ال	110			العسراق	المسراق	اق الح	
جي اللو مناد النظامة	ورى	يكرة النظم بين صول	كثرة التوقف		على فا و دو2	كثرة التوقف	المدرج بيان صول ودو 2	التدرج بين لا ودو 2	
F						مثل الصعود	مثل الصعود	مثل الصعود	صول
C.L.		ţ.	C.	263	الد على الد على على الداني على	الزرعارك	مثل الماهور	مثل الماهور	على صول فراست ه دو 2
8		8	ري			65)	٠,	٠ <u>٠</u>	5 h
ج-الجيودي		ب - القوريات	أ_ المحمودي		P (201	الــات	46 - الجهاركاه المسراقي	84 ـ المناصور العسراقي	

د-الايراميي	4-10-5	- K.J.	ز-البهرزاوي	الم. الم. الم.	اللنوي - اللاوي	64 - Illung
3	3	65	3	3	3	5.3
•	4	بیاتی علی ری وعلی لا	4	ياتي على لاقرار وعلى رى وعلى لا وكذلك نهاوندعلى صول وعلى رى	سين مع الحجاز	حجاز مع التوقف على مي وتهاوتد على مول
4	4	مثل الصعود	7	على الصمود		خل الصعود
المن المن المن المن المن المن وكذرة المن على قا المن المن المن المن المن المن المن الم	کترة التوقف على لا	کثرہ النقبال بین لا وجو 2	جس الدو عند الفقاة واكساؤه طابعا شعيا			12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1
السراق	15 15	المسراق				15

	المسراق	المسراق	9
ور مرفوعة ورسي طبيعة ورسي طبيعة	فرار عند فقلة	الترول بعقملد حجاز على لا	الم الم
	المداد	ل الصمود	لي الصمود
	الله الله على الأراد الله	د نهاوند مرصع علی ری	مسا وبياتي مد وحجاز على صول
	6	6	مول و
'C	5	المالن	50 _ التصورى